



**Anna Kamola w reprezentacji.  
Wystąpi w mistrzostwach Europy!**

strona 20



str. 22-23



TYGODNIK LOKALNY

# wspólnota łukowska

Lukow24.pl

11 - 17 sierpnia 2026 r. ■ nr 32 (1126) ■ Cena 4,99 zł (w tym VAT 5%)

ŁUKÓW ■ STOCZEK ■ ADAMÓW ■ KRZYWDA ■ SEROKOMLA ■ STANIN ■ TRZEBIESZÓW ■ WOJCIESZKÓW ■ WOLA ■ MYSŁOWSKA

## Największa pensja? Dyrektor szpitala na czele, a potem długo nikt

STR. 8-9

**Miliony w nieruchomościach,  
setki tysięcy na kontach.  
Tak wygląda majątek  
szefów powiatowych**

Najwięcej oszczędności wykazali  
Grzegorz Rzymowski - około 310 tys. zł,  
Anna Pietrzak - około 300 tys. zł,  
Mariusz Burdach - około 295 tys. zł



fol. Ewa Jaszczak

## Pielgrzymkowa rodzina na trasie do Częstochowy



Wielka pielgrzymkowa rodzina z Okrzei i Grabowa Szlacheckiego

STR. 24

## Szyldy

zastępują Łuków.  
Będą ograniczenia

STR. 6

## Wracał do domu i zobaczył wypadek. Zareagował.

Druh z OSP Wojcieszków:  
**Mam to we krwi**

STR. R3

**Pracodawcy z regionu  
szukają pracowników.  
Czekają oferty od gastronomii  
po technologię żywności**

STR. 2

## Olimpijczyk w ścisłej krajowej czołówce.



Dołęga: Potwierdzamy swoją siłę w Polsce  
Ranking Systemu Sportu Młodzieżowego za 2026 rok  
potwierdził, że łukowski klub należy do ścisłej  
krajowej czołówki w podnoszeniu ciężarów

STR. 19

R E K L A M A

**ŁUKOWSKIE  
CENTRUM KOMINIARSTWA**  
Czyszczenie, Przeglądy Ceeb, Odbiory.  
Frezowanie (rozwiercanie),  
wkłady kominowe ceramiczne,  
nierdzewne, stalowe.  
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.  
Budowa całych kominów  
i remonty ponad dachem.  
Kminy Izolowane Kwasoodporne.  
Tel. 781-495-997, 578 143 582

**IMP MEDIA PROJEKT**  
PROJEKTOWANIE  
I WYKONAWSTWO  
**BOSCH JUNKERS**  
• INSTALACJE GAZOWE  
• INSTALACJE C.O.  
• KOTŁY GAZOWE  
• PRZEWIERTY  
STEROWANE  
Lukasz Borkowski  
Jezioro 18  
21-400 Łuków  
501 410 277  
mediaprojekt.lukow.pl  
mediaprojekt.lukow@gmail.com

**GAJ-STAL**  
KONSTRUKCJE STALOWE  
PROJEKTOWANIE  
KONSTRUKCJE STALOWE  
GENERALNE WYKONAWSTWO  
HALE MAGAZYNOWE  
WWW.GAJ-STAL.COM  
TEL. 884 060 266 | 505 383 861

**SKUP - KASACJA  
POJAZDÓW**  
**Tel. 500 813 500**  
WYSOKIE CENY  
WŁASNY TRANSPORT  
ZAŚWIADCZENIE O KASACJI

**HARD PROFESSIONAL**  
**KUP 1+1 GRATIS!**  
OFERTA LIMITOWANA!  
PROFESSIONAL  
MOC SILNIKA  
4,5 KM  
CIECIE DO  
300 mm  
F.U.H. RESŁAW  
Gózd 2A, 21-421 Tuchowicz  
608 410 646  
biuro@narzedziahard.pl  
narzedziahard.pl

## Wspólnota

Adres redakcji  
ul. Kwiatkowskiego 5  
lukow@24wspolnota.pl

Redaktor prowadzący  
Magdalena Oknińska,  
tel.: 510 281 095  
e-mail: magdaita@gazeta.pl

Sport  
Mateusz Połynka  
tel.: 516 019 184

Redaktor naczelny  
Mateusz Orzechowski

Reklama  
Iza Szczygielska  
tel: 792 458 875  
791 184 007  
e-mail: wielgosz@24wspolnota.pl  
reklama@lukow24.pl

Księgowość/Kolportaż/Faktury  
Anna Chacewicz  
tel.: 510 166 892  
e-mail: anna-chacewicz@wp.pl

Druk  
Polska Press  
Drukarnia Białystok  
ul. Ignatki 40/2

Informacja o polityce ochrony danych osobowych Wydawnictwa Wspólnota dostępna jest na naszej stronie internetowej 24wspolnota.pl oraz w siedzibach redakcji.

TU NADASZ  
OGŁOSZENIE

## ŁUKÓW

- Redakcja Wspólnoty Łukowskiej  
ul Kwiatkowskiego 5
- Ubezpieczenia Jakar, Iwona  
Zaniewicz, ul. Staropijarska 2A
- Serwis komputerowy,  
os. Unitów Podlaskich 17  
(piwnica sklepu Stokrotka)
- Ubezpieczenia Marek Małkiński,  
al. Tadeusza Kościuszki 29 A
- Punkt Kurierski PAKERSI  
ul. Browarna 35/1, Łuków

## WOJCIESZKÓW

- Sklep Wielobranżowy  
i Kwiaty Iwona Burdach,  
Pl. Próchniewicza 5

## TRZEBIESZÓW

- Sklep Agrotop Jerzy Płudowski,  
Trzebieszów Drugi 45

## SEROKOMLA

- Części Samochodowe Sławomir  
Sobiecki ul. Kleeberga 37

Odwiedź  
nasz portal

Lukow24.pl

MASZ  
TEMAT?  
ZADZWOŃ

510 281 095



Felieton Bartłomiej Bryka

## Gdy zawyją syreny

**Rosyjska rakietą, która pod koniec lipca spadła w Tarnawie-Kolonii, po raz kolejny pokazała, że zagrożenie nie jest już czymś odległym. Podobnie jak we wcześniejszych przypadkach, także i tym razem dotknęło Lubelszczyzny, stosunkowo blisko Łukowa.**

Żeby było jasne - nie ma powodu do wywoływania paniki. Jest natomiast powód, żeby poważniej potraktować przygotowanie miasta i mieszkańców na różne sytuacje kryzysowe.

Nie tylko te związane z wojną. Równie dobrze może chodzić o wicher, rozległą awarię prądu, pożar albo uszkodzenie ważnej infrastruktury technicznej.

Mieszkańcy powinni wiedzieć, co oznaczają poszczególne sygnały alarmowe, gdzie szukać oficjalnych komunikatów oraz dokąd udać się w razie konieczności schronienia. Te informacje muszą być podane prosto i dostępne wcześniej, a nie dopiero wtedy, gdy coś się wydarzy.

Jednym ze zobowiązań burmistrza na obecną kadencję było utworzenie w Łukowie Centrum Zarządzania Kryzysowego. Według zapowiedzi miał tam pracować miejski dys-

pozytor dostępny przez całą dobę, siedem dni w tygodniu. Centrum miało koordynować działania służb i umożliwiać szybką reakcję podczas powodzi, wicher, awarii oraz innych zagrożeń.

We wrześniu ubiegłego roku zwróciłem się w tej sprawie do burmistrza. Pytałem między innymi o lokalizację centrum, harmonogram jego utworzenia, finansowanie oraz udział strażaków, policjantów i osób mających doświadczenie w zarządzaniu kryzysowym. Dziś warto do tej zapowiedzi wrócić. Mieszkańcy powinni otrzymać konkretną informację, co zostało już przygotowane i kiedy zapowiadane cen-

trum zacznie działać. Sam pomysł nadal uważam za bardzo dobry. Nie może jednak pozostać martwym punktem programu wyborczego.

Kryzysy mają to do siebie, że przychodzą bez zapowiedzi. Często w nocy, tak jak w Tarnawie-Kolonii, w weekend albo w święto. Wówczas nie będzie już nawet chwili na szukanie numerów telefonów, ustalanie odpowiedzialności i czekania na decyzje. System potrzebny jest już dzisiaj, a powstanie Centrum Zarządzania Kryzysowego jest pomysłem dobrym. Więc realizacji tego zobowiązania od burmistrza należy zwyczajnie wymagać....

Bartłomiej Bryk

Ulatniający się gaz w świetlicy wiejskiej.  
Interweniowali strażacy

We wtorek, 4 sierpnia, strażacy interweniowali w świetlicy wiejskiej w Sobiskach, gdzie doszło do ulatniania się gazu z butli.

Po przybyciu na miejsce ratownicy zabezpieczyli teren i wynieśli butlę w bezpieczne miejsce. Następnie schładzali ją przy użyciu linii gaśniczej za-



Strażacy schładzali butlę przy użyciu linii gaśniczej zakończoną kurtyną wodną

kończoną kurtyną wodną, temperatura butli była na bieżąco kontrolowana za pomocą kamery termowizyjnej.

Dodatkowo budynek został przewietrzony. Po zakończeniu działań miejsce zdarzenia zostało przekazane zarządcy obiektu.

W akcji uczestniczyły zastęp OSP Wola Gułowska, zastęp z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Łukowie, obecny był również patrol policji.

an

Pracodawcy z regionu szukają pracowników.  
Czekają oferty od gastronomii po technologię żywności

Na lokalnym rynku pracy pojawiły się nowe oferty zatrudnienia. Pracowników poszukują zarówno prywatne firmy, placówki oświatowe, jak i podmioty z branży medycznej. Wśród propozycji znalazły się oferty dla specjalistów, nauczycieli oraz osób bez wyższego wykształcenia.

Najwyższe wynagrodzenie oferuje firma Stoczek Natura ze Stoczka Łukowskiego, która poszukuje inżyniera technologii żywności. Pracodawca proponuje pełnoetatowe zatrudnienie z pensją od 7 tys. zł brutto miesięcznie. Do obowiązków zatrudnionej osoby będzie należało prowadzenie prac technologicznych, opracowywanie receptur nowych produktów, przygotowywanie dokumentacji oraz nadzór nad ja-

kością i projektami eksportowymi. Kandydaci powinni posiadać wykształcenie wyższe kierunkowe, co najmniej trzyletnie doświadczenie zawodowe oraz znajomość języka angielskiego na poziomie minimum B2. Praca rozpocznie się 1 września.

Specjaliści poszukuje również Szkoła Podstawowa im. Mikołaja Kopernika w Wandowie, która chce zatrudnić tyflopédagoga do prowadzenia zajęć rewalidacyjnych z uczniem słabowidzącym. Zatrudnienie rozpocznie się 1 września i obejmie jedną godzinę pracy tygodniowo. Wynagrodzenie wynosi od 530,80 do 767,64 zł brutto miesięcznie. Od kandydatów wymagane jest wykształcenie kierunkowe lub studia podyplomowe z zakresu tyflopédagogiki oraz przygotowanie pedagogiczne.

Z kolei Centrum Rehabilitacji ANA-MED w Łukowie prowadzi nabór na dwa stanowiska logopedy

lub neurologopedy. Oferuje wynagrodzenie od 4 806 do 7 900 zł brutto miesięcznie. Do obowiązków należeć będzie prowadzenie terapii dzieci oraz dokumentacji medycznej. Kandydaci powinni posiadać wykształcenie kierunkowe lub ukończone studia podyplomowe z logopedii, a także dobry kontakt z dziećmi. Rozpoczęcie pracy zaplanowano na 17 sierpnia.

Ofertę dla osób z orzeczeniem o niepełnosprawności przygoto-

an

wała natomiast restauracja McDonald's w Łukowie, która poszukuje pracownika restauracji na pół etatu. Stawka wynosi od 28,70 do 32,80 zł brutto za godzinę, w zależności od stopnia niepełnosprawności. Zatrudniona osoba będzie odpowiedzialna za utrzymanie czystości sali restauracyjnej, pomieszczeń oraz terenu wokół lokalu. Wymagane jest co najmniej wykształcenie podstawowe.

## REKLAMA

## APARATY SŁUCHOWE

DOBÓR I SPRZEDAŻ APARATÓW SŁUCHOWYCH, REFUNDACJA Z NFZ I PFRON  
Anna Stolarczuk

- wkładki uszne, ochronniki słuchu, środki pielęgnacyjne
- baterie i akcesoria do wszystkich typów
- profilaktyczne badania słuchu z konsultacją specjalisty

Rejestracja telefoniczna 25 798 67 73

CZYNNIE PON-PT 9.00-15.00, ul. Browarna 25 lok.9, I piętro Łuków

## WAŻNE TELEFONY

STRAŻ POŻARNA:

998 lub 798 20 88

POLICJA:

997 lub 797 62 10

POGOTOWIA

RATUNKOWE:

999 lub 798 29 99

ENERGETYCZNE:

991

KANALIZACYJNE:

798 23 71

WODNE:

798 25 97

## INSTYTUCJE I URZĘDY

GMINA ŁUKÓW:

798 24 39

MIASTO ŁUKÓW:

798 30 00

STAROSTWO:

798 22 03

MIASTO STOCZEK ŁUK.:

797 00 01

GMINA STOCZEK ŁUK.:

797 00 47

GMINA ADAMÓW:

755 31 67

GMINA KRZYWDA:

755 10 06

GMINA SEROKOMLA:

755 45 02

GMINA STANIN:

798 11 04

GMINA TRZEBIESZÓW:

796 03 55

GMINA WOJCIESZKÓW:

755 41 01

GMINA WOLA MYŚL.:

754 25 24

PUP:

798 50 37

URZĄD SKARBOWY:

798 29 21

ZUS:

798 31 09

KRUS:

798 00 10 do 11

ŁOK:

798 32 72

ARIMR:

798 24 79

SĄD REJONOWY:

798 23 51

PROKURATURA REJ.:

797 12 50

## USŁUGI

UBEZPIECZENIA:

Marek Małkiński Dorota Jodełka  
604 067 981, 725 044 144

KOMINIARZ:

Piotr Borkowski 500 042 175

ROLNICZE:

Wywóz gnojówki i gnojowicy  
Jacek Wysokiński 607 399 110

WETERYNARZ:

Mamut 724 988 514

ŚLUSARZ:

Mariusz Sobiech 880 548 989  
Krzysztof Biaduń 509 710 998

## NAPRAWY

NAPRAWA OBUWIA:

Tomasz Borkowski 511 386 073  
AGD, RTV  
25/ 798 61 65

ZEGARMISTRZ:

Józef Litwin 25/ 798 51 62

## TRANSPORT

POMOC DROGOWA:

Marek Wadowski 605 405 868

TAXI:

Taxi 25 / 798 00 22

BUDOWLANO  
-REMONTOWE

HUDRAULIK:

Kamil Knapik 792 832 338

DEKARZ:

Dariusz Sęk 785 550 050

ELEKTRYK:

Zygmunt Celiński 603 866 765

REMONTY:

Adam Peryt 605 290 002

## ZDROWIE

APTEKA:

Całodobowa Centrum 25/ 797 11 99

## GASTRONOMIA

Da Grasso Łuków 25/ 798 95 96  
Zielony Gaj 500 398 889

# Gm. Trzebieszów: Konflikt w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Dębownicy przeniósł się na wyższe szczeble

**Rada Gminy i wojewoda zajęli odmienne stanowiska w sprawie skargi na dyrektora szkoły**

29 lipca Wojewoda Lubelski stwierdził nieważność uchwały Rady Gminy Trzebieszów dotyczącej rozpatrzenia skargi na Dyrektora Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Dębownicy. Rada Gminy uznała się za niewłaściwy organ do rozpatrzenia skargi złożonej na działania dyrektora placówki, co według organu nadzorczego jest niezgodne z prawem.

Skarga, która w maju trafiła do Rady Gminy za pośrednictwem Lubelskiego Kuratora Oświaty, zawierała zarzuty dotyczące m.in. naruszenia procedur oceny pracy nauczyciela, nieprawidłowości w dokumentacji służbowej, dyskryminacji oraz stosowania mobbingu wobec skarżącej. Rada Gminy, po zapoznaniu się ze stanowiskiem Komisji Skarg, Wniosków i Petycji, w czerwcu uznała, że nie jest właściwym organem do rozpatrzenia tej sprawy. W uzasadnieniu wskazano, że zarzuty

dotyczące mobbingu i nierównego traktowania pracowników należą do zakresu prawa pracy i mogą być przedmiotem postępowania przed sądem pracy. Z kolei kwestie dotyczące oceny pracy nauczyciela podlegają odrębnej procedurze odwoławczej do organu sprawującego nadzór pedagogiczny.

## Co robi rada?

Z takim stanowiskiem nie zgodził się Wojewoda Lubelski, który w rozstrzygnięciu nadzorczym zakwestionował uchwałę Rady Gminy. Organ nadzoru uznał, że rada nie mogła jedynie stwierdzić braku swojej właściwości, lecz powinna rozpatrzyć skargę w zakresie należącym do jej kompetencji albo podjąć działania przewidziane przepisami dotyczącymi postępowania skargowego. Unieważnienie uchwały oznacza, że uchwała Rady Gminy Trzebieszów nr XXX/162/2026 przestaje obowiązywać. Rada Gminy ma możliwość zaskarżenia rozstrzygnięcia nadzorczego Wojewody Lubelskiego do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. W przypadku dalszego

sporu możliwe jest również skierowanie sprawy do Naczelnego Sądu Administracyjnego.

## Druga skarga częściowo zasadna

To nie była jedyna skarga dotycząca kierownictwa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Dębownicy, którą w ostatnim czasie zajmowała się Rada Gminy Trzebieszów. Podczas tej samej sesji radni rozpatrywali również inną skargę na dyrektora placówki, złożoną przez grupę nauczycieli. W tym przypadku Rada Gminy nie uznała się za niewłaściwy organ, lecz podjęła uchwałę, w której stwierdziła, że skarga jest częściowo zasadna. Druga skarga dotyczyła organizacji pracy szkoły i sposobu przeprowadzenia posiedzenia Rady Pedagogicznej w sprawie opiniowania aneksu do arkusza organizacyjnego na rok szkolny 2026/2027. Nauczyciele zarzucili dyrektorowi, że posiedzenie zostało zwołane w czasie, gdy część pracowników, których bezpośrednio dotyczyły planowane zmiany w przydziale godzin, przebywała na wycieczce

szkolnej realizowanej w ramach obowiązków służbowych.

Zdaniem skarżących pozbawiło ich to możliwości udziału w posiedzeniu, przedstawienia swoich argumentów i obrony własnych interesów zawodowych. Dyrektor wyjaśniał natomiast, że zebranie odbyło się zgodnie z przepisami, przy wymaganym quorum, a termin wynikał z konieczności przekazania aneksu do arkusza organizacyjnego do Lubelskiego Kuratorium Oświaty. Komisja Skarg, Wniosków i Petycji uznała, że zarzut dotyczący rażącego naruszenia procedur jest bezzasadny. Jednocześnie stwierdziła, że zasadne są zastrzeżenia dotyczące przeprowadzenia zmian organizacyjnych pod nieobecność nauczycieli, których te zmiany bezpośrednio dotyczyły. W uzasadnieniu uchwały wskazano, że dyrektor miał możliwość wyznaczenia innego terminu posiedzenia Rady Pedagogicznej, który umożliwiłby zainteresowanym nauczycielom udział w obradach i przedstawienie swojego stanowiska.

Do tematu wrócimy.

Beata Malczuk

## Pożar samochodu. Na miejscu interweniowali strażacy i policja



OSP Zgórznica

W działaniach uczestniczył zastęp OSP KSRG Zgórznica

**W minionym tygodniu strażacy zostali wezwani do pożaru samochodu osobowego w Zgórznicy.**

Na miejsce skierowano druhow z OSP KSRG Zgórznica oraz patrol policji.

Po przybyciu na miejsce strażacy zabezpieczyli nadpalone elementy pojazdu. Następnie

samochód został sprawdzony kamerą termowizyjną, aby wykluczyć obecność ukrytych zarzewi ognia.

Po potwierdzeniu, że nie ma już zagrożenia, miejsce zdarzenia zostało zabezpieczone i przekazane policjantom, którzy prowadzili dalsze czynności wyjaśniające okoliczności zdarzenia.

an

Remonty w szkołach

## Nowa nawierzchnia w hali sportowej w Stoczku Łukowskim. Powiat wybrał wykonawcę

**Hala sportowa Zespołu Szkół w Stoczku Łukowskim doczeka się nowej nawierzchni. Powiat Łukowski rozstrzygnął przetarg na przebudowę i modernizację podłoża sportowego, które od lat jest intensywnie użytkowane przez uczniów oraz uczestników zawodów i innych wydarzeń sportowych.**

Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma Flexfloor z Olsztyna. Wartość inwestycji wynosi 444 tys. zł brutto, a wykonawca udzieli 10-letniej gwarancji na

nowy system podłogi. W przetargu wystartowało pięć firm, a o wyborze zdecydowały cena oraz długość gwarancji.

Modernizacja jest ważna

przede wszystkim ze względów bezpieczeństwa. Nowoczesna nawierzchnia sportowa zapewnia lepszą amortyzację, odpowiedzialną przyczepność i zmniejsza ryzyko kontuzji podczas zajęć wychowania fizycznego, treningów czy rozgrywek sportowych. Poprawi również komfort korzystania z hali, która jest jednym z najważniejszych obiektów sportowych w Stoczku Łukowskim. Jak dowiadujemy

się od urzędników Starostwa Powiatowego, obecnie trwa procedura związana z podpisaniem umowy z wykonawcą. Jeśli nie wpłyną odwołania od wyniku przetargu, nastąpi to w najbliższym czasie. Od dnia zawarcia umowy firma będzie miała dwa miesiące na realizację zadania, dlatego wszystko wskazuje na to, że nowa nawierzchnia będzie gotowa jeszcze tej jesieni.

Beata Malczuk

## Pożar w kuchni przy ulicy Ławeckiej. Interweniowały trzy zastępy straży

W czwartek, 6 sierpnia, o godzinie 5.44 rano w Łukowie doszło do niebezpiecznego zdarzenia przy ulicy Ławeckiej. Interweniowały tam trzy zastępy straży pożarnej z JRG Łuków.

Jak przekazał w rozmowie zastępca komendanta Ko-

ŁUK

mendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Łukowie, mł. bryg. Mariusz Małecki, w kuchni budynku mieszkalnego zapaliła się sucha frakcja znajdująca się przy oknie. W chwili przybycia straży osoby przebywające w mieszkaniu dogaszały ogień.

Działania straży polegały na przewietrzeniu pomieszczeń oraz sprawdzeniu ich kamerą termowizyjną i czujnikiem wielogazowym, aby

wykluczyć ponowne zarzewie ognia oraz obecność niebezpiecznych gazów.

Strażacy udzielili także wsparcia psychicznego dzieciom, przebywającym w mieszkaniu. Na miejscu obecny był również patrol policji i zespół ratownictwa medycznego.

an

REKLAMA

**SKUP ZŁOMU**

ul. Żelechowska 21  
21-400 Łuków  
tel. 502 605 577

REKLAMA

**SZKOLENIA OPERATORÓW**  
**POMOC DROGOWA 24H**  
**USŁUGI AUTOLAWETĄ**

www.spid-szkolenia.pl UDT: wózki widłowe, manitou, HDSy - żurawie, podesty ruchome, suwnice i inne Usługi autolawetą ładunki do 15 ton i długości 11m

**WYNAJEM**  
koparko-ładowarki, podestu, wózka widłowego

**693 485 582**  
ul. Międzyrzecka 66C / lok. III, Łuków

Uczniowie dwóch szkół czekają na poprawę infrastruktury sportowej

## Remont sali gimnastycznej w Adamowie bliżej realizacji, ale na efekty trzeba jeszcze poczekać

Projekt „Rewitalizacja obiektów szkolnych Zespołu Szkół im. gen. Franciszka Kamińskiego w Adamowie” przeszedł pierwszy etap oceny i został zakwalifikowany do oceny merytorycznej. Nie oznacza to jeszcze, że długo wyczekiwany remont sali gimnastycznej rozpocznie się w najbliższych miesiącach.

W końcu dobre wieści: projekt pozytywnie przeszedł weryfikację pod względem

formalnym. Jak wynika z informacji przekazanych przez urzędników, złożony przez powiat łukowski wniosek wymagał uzupełnień. To wydłużyło procedurę, co oznacza przesunięcie - planowanej na ten rok - realizacji w czasie. Rada powiatu zatwierdziła przesunięcie inwestycji na rok 20207. Samo zakwalifikowanie projektu do oceny merytorycznej jest jednak pozytywnym sygnałem. Oznacza, że wniosek nie został odrzucony na etapie formalnym i nadal pozostaje w grze o unijne dofinansowanie. Teraz zostanie poddany szczegółowej ocenie pod kątem jakości, za-

sadności oraz efektów planowanej inwestycji. Przypomnijmy, że projekt zakłada gruntowną rewitalizację obiektów Zespołu Szkół im. gen. Franciszka Kamińskiego w Adamowie. Najważniejszym elementem zadania jest przebudowa i nadbudowa istniejącego budynku sali wielofunkcyjnej oraz remont zdegradowanego łącznika między salą a budynkiem dydaktycznym szkoły. Planowane są także prace wokół obiektu - wykonanie chodnika, montaż monitoringu zewnętrznego, budowa urządzeń Parku Street Workout, altany rekreacyjnej, elementów małej architektury

oraz nowe nasadzenia. Na jednej ze ścian sali ma powstać mural upamiętniający patrona szkoły - Generała Franciszka Kamińskiego. Po zakończeniu inwestycji obiekt ma zyskać nowe funkcje - nie tylko sportowe, ale również społeczne, kulturalne i rekreacyjne. Ma stać się miejscem wykorzystywanym zarówno przez uczniów, jak i mieszkańców.

Wartość projektu wynosi 7 476 502,61 zł, a wnioskowane dofinansowanie ze środków programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027 to 6 154 451,01 zł.

Beata Malczuk

## Pacjenci odczują poprawę organizacji leczenia Cyfrowa transformacja łukowskiego SP ZOZ zakończona

Niedawno informowaliśmy o kolejnej ważnej inwestycji w rozwój Szpitala w Łukowie - zakupie nowoczesnego sprzętu kardiologicznego, który wzmacnia możliwości diagnostyczne i lecznicze placówki. Teraz przekazujemy kolejną porcję dobrych wiadomości. Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Łukowie zakończył realizację projektu dofinansowanego ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności, którego celem było zwiększenie poziomu cyfryzacji szpitala oraz wdrożenie nowoczesnych rozwiązań wspierających udzielanie świadczeń zdrowotnych.

przepływ informacji i pozwalają lepiej wykorzystać czas pracowników, co przekłada się na sprawniejsze funkcjonowanie całej placówki.

### Modernizacja zaplecza teleinformatycznego

W ramach projektu zakupiono również nowoczesną infrastrukturę informatyczną, obejmującą serwery, stacje robocze, urządzenia mobilne oraz urządzenia sieciowe. Modernizacja zaplecza technicznego zwiększyła wydajność i niezawodność systemów wykorzystywanych przez szpital oraz stworzyła podstawy do dalszego rozwoju cyfrowych usług medycznych. Realizacja projektu objęła także digitalizację dokumentacji medycznej, usprawnienie procesu jej wymiany oraz wdrożenie rozwiązań podnoszących poziom cyberbezpieczeństwa. Ochrona danych medycznych i zapewnienie stabilnego działania systemów informatycznych to dziś jeden z kluczowych elementów bezpiecznego funkcjonowania nowoczesnego szpitala.

### Co zrealizowano w ciągu kilku miesięcy?

Szpital został zintegrowany z krajowymi rozwiązaniami e-zdrowia, w tym platformą P1 oraz Platformą Usług Inteligentnych Centrum e-Zdrowia. Dzięki temu placówka może jeszcze efektywniej korzystać z możliwości, jakie daje cyfrowa transformacja ochrony zdrowia, a pacjenci zyskują dostęp do coraz bardziej nowoczesnych i sprawnych usług. Ważną częścią inwestycji było wdrożenie narzędzi wspierających codzienną pracę personelu medycznego oraz administracyjnego. Nowoczesne systemy ułatwiają obsługę procesów wewnętrznych, usprawniają

### Gotowi na AI

Inwestycja przygotowała również infrastrukturę placówki do wykorzystania rozwiązań opartych na sztucznej inteligencji, które w przyszłości mogą wspierać dalszy rozwój diagnostyki, organizacji pracy oraz jakości udzielanych świadczeń. Zrealizowany projekt przynosi wymierne korzyści pacjentom i pracownikom szpitala. Nowoczesne rozwiązania cyfrowe oznaczają sprawniejszy obieg informacji, lepszą organizację procesów medycznych i administracyjnych oraz większe bezpieczeństwo przechowywania danych.

Beata Malczuk

## Drewniana konstrukcja już stoi. Odbudowa dworku Sienkiewicza postępuje



W ramach zadania powstała również wiaty dydaktyczno-rekreacyjna



Widoczna jest już drewniana konstrukcja budynku, dzięki czemu coraz łatwiej dostrzec jego docelową bryłę

W Woli Okrzejskiej postępują prace przy rewitalizacji dworku północnego, który powstaje w ramach projektu „Centrum Kultury Sienkiewiczowskiej – II etap – rewitalizacja dworku północnego”.

Najnowsze zdjęcia z placu budowy pokazują, że inwestycja

weszła w kolejny etap. Widoczna jest już drewniana konstrukcja budynku, dzięki czemu coraz łatwiej dostrzec jego docelową bryłę.

Projekt realizowany jest przez Powiat Łukowski przy wsparciu środków z programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027. Celem przedsięwzięcia jest rewitalizacja północnego dworku wchodzącego w skład zabytkowego zespołu dworsko-parkowego w Woli Okrzejskiej,

miejsu urodzenia Henryka Sienkiewicza.

Jak informuje Powiat Łukowski, inwestycja obejmuje odbudowę dawnego dworu północnego na istniejących fundamentach i piwnicach. Budynek zostanie odtworzony w technologii drewnianej, z drewnianą stolarką oraz dachem pokrytym gontem osikowym. W ramach zadania przewidziano również remont budynku gospodarczego z łazienkami, budowę wiaty

dydaktyczno-rekreacyjnej oraz wykonanie zewnętrznych sieci infrastruktury technicznej.

Wartość podpisanej umowy na wykonanie robót budowlanych wynosi blisko 6,6 mln zł. Całkowita wartość projektu „Centrum Kultury Sienkiewiczowskiej II etap - rewitalizacja dworku północnego” wynosi 8,58 mln zł, z czego 6,87 mln zł to dofinansowanie z Funduszy Europejskich.

an

REKLAMA

# KAMIENIARSTWO

## GLASEK

### BLATY KUCHEENNE, PARAPETY, SCHODY, NAGROBKI

**PROMOCJA NA NAGROBKII!!!**  
DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

TUCHOWICZ 16A  
TEL. 605 626 165  
607 240 032

**NAJWIĘKSZY WYBÓR KONKURENCYJNE CENY**

# ZAKŁAD POGRZEBOWY KRUCZYŃSKI

**DYSPONUJEMY WŁASNĄ CHŁODNIĄ I SALĄ POŻEGNAŃ**  
**ODBIERAMY CIAŁA Z DOMU I SZPITALA I PRZYGOTOWUJEMY DO POGRZEBU**  
**niskie ceny**

TRUMNY, WIAZANKI, WIEŃCE, ZNICZE, NEKROLOGI, ODZIEŻ ŻAŁOBNA, PRZEWOZY I KONDUKTY POGRZEBOWE

21-400 ŁUKÓW, ul. Partyzantów 4  
tel. 25/ 798 21 33, tel. 601 999 720 CAŁODOBOWO  
[www.kruczynscy.pl](http://www.kruczynscy.pl)

Dobra wiadomość dla rolników w trakcie żniw

## Gminy z powiatu łukowskiego otrzymały dotacje na drogi dojazdowe do pól

Adamów, Wola Mysłowska i Trzebieszów znalazły się wśród gmin, które otrzymały wsparcie Samorządu Województwa Lubelskiego na budowę i modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych.

W ramach rozdania podpisano 42 umowy na inwestycje drogowe w całym województwie. Łącznie powstanie lub zostanie zmodernizowanych prawie 16,4 km dróg – blisko 3,7 km zostanie wybudowanych, a ponad

12,7 km przebudowanych. Wartość przyznanych dotacji przekracza 4,6 mln zł.

Gminy Adamów, Wola Mysłowska i Trzebieszów przeznaczą środki na poprawę dróg wykorzystywanych przez rolników

do dojazdu do pól i transportu maszyn. Inwestycje mają ułatwić prowadzenie gospodarstw oraz poprawić stan lokalnej infrastruktury.

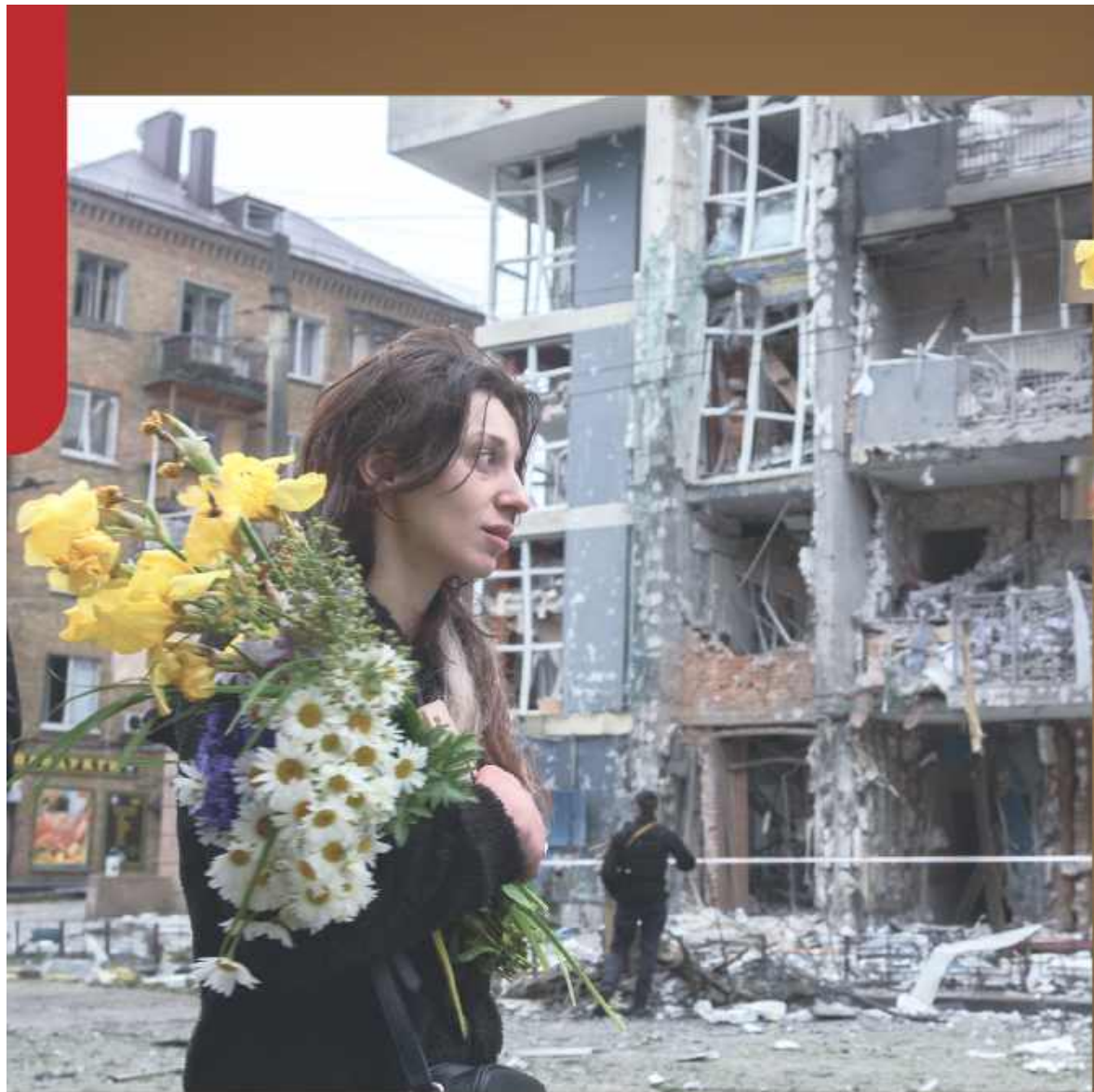
– Inwestujemy w drogi dojazdowe, które co do zasady

służą rolnikom do produkcji rolnej, ale korzystają z nich też pozostali mieszkańcy obszarów wiejskich – powiedział wicemarszałek województwa lubelskiego Marek Wojciechowski podczas wręczenia umów.

Na 2026 rok Samorząd Województwa Lubelskiego przeznaczył 15 mln zł na budowę i modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych. Wsparciem objęto 110 inwestycji.

Beata Malczuk

R E K L A M A



**TVP | info**

Zawsze pokazujemy  
pełny obraz. Dla Ciebie.



**SPRZEDAŻ MIESZKAŃ**  
**tel. 886 557 400**

BIURO SPRZEDAŻY  
ul. Łapiguz 98, 21-400 Łuków

[www.elbud.lukow.pl](http://www.elbud.lukow.pl)  
[mieszkania@elbud.lukow.pl](mailto:mieszkania@elbud.lukow.pl)

**elbud**  
development

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**

UL. WIATRĄKI 1 (KIERUNEK ZIMNA WODA), 21-400 ŁUKÓW

TEL. +48 (25) 798 54 56, 604 962 404

[hurtownia@elbud.lukow.pl](mailto:hurtownia@elbud.lukow.pl)

**Zaopatrzymy Twoją  
budowę!**



# Pierwsze maszyny na drodze wojewódzkiej nr 807. Rozpoczęła się rozbudowa

Rozpoczęły się pierwsze prace związane z rozbudową drogi wojewódzkiej nr 807 na terenie gminy Wola Mysłowska.

Roboty ruszyły 3 sierpnia, obejmują około czterokilometrowy odcinek od granicy gmin Wola Mysłowska i Stanin do rejonu cmentarza w Wandowie.

Inwestycję realizuje Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie, wykonawcą robót jest firma STRABAG.

Wartość zadania wynosi 36 484 769,56 zł. Umowę na wykonanie inwestycji podpisano 26 czerwca w Wandowie.

Prace będą prowadzone etapami na kolejnych fragmentach drogi. W miejscach



Zgodnie z harmonogramem inwestycja ma zostać zakończona do 26 listopada 2027 roku

prowadzenia robót kierowcy muszą spodziewać się ruchu wahadłowego oraz czasowych utrudnień. Organizacja

ruchu będzie dostosowywana do postępu prac, dlatego uczestnicy ruchu powinni zwracać uwagę na tymczasowe

oznakowanie i stosować się do poleceń osób kierujących ruchem.

an

## Czy uchwała krajobrazowa ureguje wieszanie szyldów i reklam w Łukowie?

**ŁUKÓW:** Podczas internetowego spotkania na żywo burmistrza Piotra Płudowskiego z mieszkańcami padło pytanie o szyldy i reklamy w centrum Łukowa. Pan Łukasz zapytał, czy miasto rozważy wprowadzenie uchwały krajobrazowej, która miałaby zadbać o estetykę przestrzeni.

Podczas tzw. lajwa mieszkańcy mogli bezpośrednio zadawać pytania burmistrzowi. Jedno z nich dotyczyło wyglądu centrum miasta i dużej liczby reklam.

– To mamy jeszcze pytanie od pana Łukasza à propos szyldów i reklam w centrum miasta i wprowadzenia uchwały krajobrazowej, tak żeby zadbać o estetykę miasta – przekazał pytanie Piotrowi Płudowskiemu prowadzący spotkanie Bartosz Leśkiewicz.

– Z jednej strony to bardzo dobry pomysł, bo rzeczywiście wiele by to uporządkowało. Niektóre miasta mierzą się, jest to tak potocznie nazywane, z „ba-



Czy uchwała krajobrazowa byłaby dobra dla Łukowa? Na pewno kontrowersyjna. - Domyślam się, że będzie to wywoływało duży sprzeciw, jeśli chodzi o naszych łukowskich przedsiębiorców, więc ja nie planuję w najbliższym czasie takiej uchwały i wprowadzenia tego typu ograniczeń - zapowiedział Piotr Płudowski

neroza”. W Łukowie to troszkę zostało ograniczone, czyli mamy już inne pojęcie estetyki – mówił.

### Co na to przedsiębiorcy?

Jednocześnie Piotr Płudowski zaznaczył, że wprowadzenie takich regulacji mogłoby spotkać się ze sprzeciwem lokalnych przedsiębiorców.

– Natomiast domyślam się, że będzie to wywoływało duży sprzeciw, jeśli chodzi o naszych łukowskich przedsiębiorców, więc ja nie planuję w najbliższym czasie takiej uchwały i wprowadzenia tego typu ograniczeń. To jest kwestia wrażli-

wości, estetyki przedsiębiorców i tych, którzy prowadzą działalność – powiedział burmistrz.

### „Ja też miałem”

Płudowski odwołał się także do własnego doświadczenia z czasów, kiedy sam prowadził działalność gospodarczą. Jak przyznał, na początku również korzystał z dużej liczby reklam i banerów.

– Ja sam przez wiele lat prowadziłem działalność i też pamiętam, że w szczególności te początki mojej działalności były takie, że moich reklam i banerów było na mieście bardzo dużo. A w pewnym momencie, jak już

zapracowałem sobie na uwagę klientów, to w zasadzie baner był niepotrzebny, bo było coś takiego jak reklama szeptana. I to była największa wartość i najlepsza ocena mojej działalności przez moich klientów i przyszłych klientów – wspominał.

Burmistrz uważa, że w sprawie reklam trudno znaleźć rozwiązanie, które odpowiadałoby wszystkim.

– W tej kwestii estetyki w odniesieniu do banerów i reklam chyba nie ma dobrego rozwiązania, które zadowoli wszystkich – stwierdził.

### Jest skuteczna

Piotr Płudowski zwrócił też uwagę, że mimo rosnącego znaczenia internetu reklama wizualna nadal odgrywa swoją rolę.

– Chcę zwrócić uwagę, że w dzisiejszych czasach jest internet, ale jednak mamy tę reklamę wizualną. Jeżeli ileś tysięcy par oczu codziennie spojrzy w określonym kierunku, na określone reklamy, to na pewno to też wywołuje oczekiwaną reakcję przez wieszającego reklamę. Klient jest świadomy tego, że taka czy inna działalność jest na danym terenie – powiedział Piotr Płudowski.

mo

## SP ZOZ Łuków wkrótce z nowym ambulansem? Jest oferta mieszcząca się w założonym budżecie

Wszystko wskazuje na to, że pacjenci wkrótce będą mogli korzystać z nowego ambulansu. W prowadzonym przez SP ZOZ Łuków postępowaniu na zakup ambulansu typu C wpłynęła jedna oferta, która mieści się w zaplanowanych środkach finansowych.

Swoją propozycję i jedyną w postępowaniu złożyła firma RATOWNIK-AMBULANSE Sp. z o.o. sp. k. z Lesznawoli. Wartość oferty wynosi 629 951,79 zł, przy ustalonym limicie 630 000 zł.

Przedmiotem zamówienia jest fabrycznie nowy ambulans typu C, wyprodukowany w 2026 roku, wraz z pełnym wyposażeniem. Oznacza to, że po dostarczeniu pojazd będzie gotowy do pracy bez konieczności ponoszenia dodatkowych wydatków na podstawowe wyposażenie. Jeżeli procedura przetargowa zakończy się pomyślnie i oferta zostanie wybrana, SP ZOZ Łuków wzbogaci się o nowoczesną karetkę, która będzie służyć zespołom ratownictwa medycznego i mieszkańcom regionu. Na zakup solidarnie złożyły się wszystkie samorządy z powiatu łukowskiego, wpłacając po 4,5 zł od mieszkańca.

Beata Malczuk

## SP nr 2 w Łukowie przechodzi termomodernizację



„Dwójka” będzie ocieplona i będzie miała klimatyzację

Prace związane z poprawą efektywności energetycznej Szkoły Podstawowej nr 2 z Oddziałami Dwujęzycznymi w Łukowie wchodzi w końcową fazę.

W Szkole Podstawowej nr 2 trwają prace związane z poprawą efektywności energetycznej budynku. Inwestycja jest realizowana dzięki dofinansowaniu pozyskanemu przez Miasto Łuków z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności.

W ramach prac modernizowana jest instalacja grzewcza

i węzeł cieplny. Wykonywane jest również ocieplenie ścian i stropodachów, wymieniane są okna i drzwi. Zaplanowano także montaż klimatyzacji, nowoczesnej wentylacji oraz docieplenie hali sportowej i sali korekcyjnej. Na budynku pojawiają się również panele fotowoltaiczne. Zakres prac obejmuje także ocieplenie stropów. To właśnie przez stropy wcześniej uciekało dużo ciepła.

Prace w Szkole Podstawowej nr 2 są już na ostatnim etapie. Termin ich zakończenia przypada około 20 sierpnia. Oznacza to, że na 1 września szkoła ma być gotowa na rozpoczęcie zajęć po zakończonym remoncie.

mo

## Wojskowa grochówka i pokaz historycznego wyposażenia. Święto Wojska Polskiego w gminie Łuków

15 sierpnia na cmentarzu wojennym w Łukowie odbędą się gminne obchody Święta Wojska Polskiego.

Mieszkańcy uczczą pamięć żołnierzy poległych w wojnie

polsko-bolszewickiej oraz przypomną o zwycięskiej Bitwie

Warszawskiej z 1920 roku.

Uroczystości rozpoczną się o godz. 10 od polowej mszy świętej. Następnie zaplanowano okolicznościowe przemówienia

oraz złożenie kwiatów pod obeliskiem poświęconym uczestnikom wojny polsko-bolszewickiej.

W programie znalazł się również koncert Orkiestry Dę-

tej Łukowskiego Towarzystwa Muzycznego im. A. Próchniewicza.

Na uczestników będzie czekać także wystawa umundurowania,

uzbrojenia i wyposażenia wojskowego, a na zakończenie tradycyjna wojskowa grochówka.

an

LUK

W powiecie łukowskim zostało jeszcze ponad 100 wolnych miejsc w pierwszych klasach szkół ponadpodstawowych

# Od klas wojskowych i ratowniczo-pożarniczych po technika przyszłości. Ostatnie dni na decyzję

Uczniowie, którzy nadal poszukują miejsca w szkole ponadpodstawowej, mogą skorzystać z wolnych miejsc dostępnych w szkołach na terenie powiatu łukowskiego. Łącznie pozostają jeszcze 124 miejsca w liceach, technikach i branżówkach.

Choć tegoroczna rekrutacja do szkół ponadpodstawowych zakończyła się 17 lipca, w części szkół na terenie powiatu łukowskiego pozostały jeszcze wolne miejsca. Informacje o dostępnych miejscach publikuje w elektronicznym systemie rekrutacyjnym VULCAN Powiatowy Zespół Oświatowy w Łukowie. Z opublikowanego wykazu wynika, że wolne miejsca są dostępne zarówno w liceach ogólnokształcących, technikach, jak i branżowych szkołach I stopnia. Liczba wolnych miejsc różni się w zależności od szkoły i kierunku. Najwięcej wolnych miejsc spośród przedstawionych danych znajduje się w Technikum nr 1 w Łukowie oraz w Technikum w Adamowie. W Łukowie

dostępne są m.in. miejsca na kierunkach technik mechanik, technik ekonomista, a także technik informatyk i technik pojazdów samochodowych. Z kolei w Adamowie szczególnie dużo miejsc pozostało na kierunku technik architektury krajobrazu i arborystyki. Wolne miejsca są również w szkołach branżowych. W Łukowie można znaleźć miejsca m.in. na kierunkach kierowca mechanik, elektromechanik oraz w oddziałach wielozawodowych. W Adamowie dostępne są miejsca w klasach kucharskiej, fryzjerskiej i wielozawodowej. W Stoczku Łukowskim pozostały miejsca w Technikum z Oddziałami Integracyjnymi na kierunkach technik logistyk oraz technik pojazdów samochodowych. Z kolei w Zespole Szkół w Radoryżu Smolanym wykaz wskazuje wolne miejsca w klasach liceum o profilu wojskowym oraz ratowniczo-pożarniczym.

Wykaz wolnych miejsc

**Technikum nr 1 (ZS-1, Łuków)**  
technik pojazdów samochodowych - 3  
technik elektryk - 2  
technik informatyk - 3  
technik ekonomista - 8  
technik mechanik - 13

**Branżowa Szkoła I Stopnia nr 1 (ZS-1, Łuków)**  
kierowca mechanik - 5  
oddział wielozawodowy - 8  
elektromechanik - 7  
**I Liceum Ogólnokształcące im. Tadeusza Kościuszki w Łukowie**  
matematyka-fizyka - 1  
**Branżowa Szkoła I Stopnia nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi (ZS-2, Łuków)**  
wielozawodowa (angielski, rosyjski) - 1  
wielozawodowa (angielski, rosyjski) - 1  
**IV Liceum Ogólnokształcące im. Jana Pawła II w Łukowie**  
matematyka-angielski-fizyka - 14  
polski-angielski-WOS - 1  
mat-geogr (ang-ros, niem) 4  
**Technikum nr 2 (ZS-2, Łuków)**  
technik żywienia i usług gastronomicznych (ang-niem\*, ros\*) 3  
technik hotelarstwa (ang-niem\*, ros\*) 1  
**Technikum nr 3 (ZS-3, Łuków)**  
technik ekonomista (ang-niem\*, ros\*) 5  
technik logistyk (ang-niem\*, ros\*) 9  
technik grafiki i poligrafii cyfrowej (ang-niem\*, ros\*) 14  
technik informatyk (ang-niem\*, ros\*) 3  
technik spedytor (ang-niem\*, ros\*) 3

**Branżowa Szkoła I Stopnia w Adamowie**  
klasa kucharska - 4  
klasa fryzjerska - 6  
klasa wielozawodowa - 7  
**Liceum Ogólnokształcące im. Batalionów Chłopskich w Adamowie**  
klasa wieloprofilowa - 2  
**Technikum w Adamowie**  
technik leśnik - 1  
technik architektury krajobrazu i arborystyki - 16  
**STOCZEK ŁUKOWSKI**  
**Technikum z Oddziałami Integracyjnymi (ZS)**  
technik logistyk - 6  
technik pojazdów samochodowych - 9  
**RADORYŻ SMOLANY**  
**Liceum Ogólnokształcące (ZS)**  
woj-OPW - 1  
rat-poż - 5

Dane przedstawione powyżej pochodzą z wykazu wolnych miejsc widocznego w elektronicznym systemie rekrutacyjnym VULCAN, publikowanym przez Powiatowy Zespół Oświatowy w Łukowie. Przed podjęciem decyzji o wyborze szkoły lub kierunku należy skontaktować się bezpośrednio z placówką i potwierdzić aktualną liczbę wolnych miejsc oraz możliwość przyjęcia.

Beata Malczuk

## Strażacy usuwali gniazdo szerszeni



Owady założyły gniazdo w przewodzie wentylacyjnym budynku jednorodzinnego. Domownicy wezwali OSP w Łazach 4 sierpnia. Działania ratowników polegały na dotarciu do wylotu wentylacji zlokalizowanego na dachu. Ze względu na specyfikę zgłoszenia oraz agresję owadów, strażacy prowadzili działania w specjalistycznych kombinezonach ochronnych, zabezpieczając się jednocześnie linami asekuracyjnymi. Szerszenie zostały skutecznie zneutralizowane. Po usunięciu gniazda i udrożnieniu przewodu wentylacyjnego działania zakończono, a budynek przekazano właścicielom.

an

## Pożar sadzy w kominie



Strażacy dostali się do komina, wykorzystując podnośnik

fot. OSP Wojcieszków

Wieczorem, 2 sierpnia w Bystrzycy zapaliły się sadze w przewodzie kominowym.

Zgłoszenie wpłynęło o godzinie 21.06, na miejsce skierowano strażaków z OSP KSRG Wojcieszków, OSP KSRG Wola Bystrzycka, OSP KSRG Świderki oraz JRG Łuków.

Strażacy, przy pomocy podnośnika, dostali się na dach budynku,

aby bezpiecznie przeprowadzić działania gaśnicze. W pierwszej kolejności wygasili palenisko, a następnie usunęli i ugasili palącą się sadzę w kominie.

Po zakończeniu akcji budynek został dokładnie sprawdzony kamerą termowizyjną oraz miernikami, aby wykluczyć zagrożenie i upewnić się, że nie doszło do ukrytych zarzewi ognia ani obecności niebezpiecznych gazów.

an

| NEKROLOGI                                                                    |                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Powiat bialski                                                               | Powiat radzyński                                                                |
| <b>Filipiuk</b><br><b>Władysława 77 lat</b><br>zm. 21.07.,<br>Biała Podlaska | <b>Kalisz</b><br><b>Janina 76 lat</b><br>zm. 29.07.,<br>Czemierniki             |
| <b>Samulak</b><br><b>Ewelina 31 lat</b><br>zm. 22.07.,<br>Drelów             | <b>Korolczuk</b><br><b>Stanisław 78 lat</b><br>zm. 4.08.,<br>Wólka Zdunkówka    |
| <b>Prokopiuk</b><br><b>Anna 67 lat</b><br>zm. 24.07.,<br>Biała Podlaska      | Kochanowski Parczew<br>Tel. 604 282 248                                         |
| <b>Jankowska</b><br><b>Henryka 74 lat</b><br>zm. 29.07.,<br>Biała Podlaska   | <b>Piekarski</b><br><b>Stanisław 66 lat</b><br>zm. 31.07.,<br>Radzyń Podlaski   |
| <b>Pietruczuk</b><br><b>Helena 85 lat</b><br>zm. 29.07.,<br>Biała Podlaska   | <b>Mogielewska</b><br><b>Daniela 92 lat</b><br>zm. 1.08.,<br>Przegaliny Duże    |
| <b>Zubek-Ryzner</b><br><b>Irena 95 lat</b><br>zm. 30.07.,<br>Biała Podlaska  | <b>Ponikowski</b><br><b>Włodzimierz 88 lat</b><br>zm. 2.08.,<br>Radzyń Podlaski |
| HADES Biała Podlaska<br>Tel. 83 344 35 24                                    | <b>Gil</b><br><b>Stanisława 89 lat</b><br>zm. 3.08.,<br>Radzyń Podlaski         |
| Powiat łukowski                                                              |                                                                                 |
| <b>Osiak</b><br><b>Zdzisław 83 lat</b><br>zm. 27.07.,<br>Łuków               | <b>Łozowski</b><br><b>Roman 70 lat</b><br>zm. 3.08.,<br>Brzostówiec             |
| <b>Pawłowski</b><br><b>Andrzej 76 lat</b><br>zm. 25.07.,<br>Łuków            | <b>Niewęglowski</b><br><b>Krzysztof 54 lat</b><br>zm. 5.08.,<br>Paszki Duże     |
| <b>Koper</b><br><b>Anna 64 lat</b><br>zm. 27.07.,<br>Łuków                   | <b>Wojciechowska</b><br><b>Teodozja 90 lat</b><br>zm. 5.08.,<br>Radzyń Podlaski |
| <b>Kościesza</b><br><b>Maria 75 lat</b><br>zm. 28.07.,<br>Grzędówka          | <b>Karwowska</b><br><b>Monika 94 lat</b><br>zm. 6.08.,<br>Tchórzew              |
| <b>Czupryna</b><br><b>Agnieszka 60 lat</b><br>zm. 28.07.,<br>Jedlanka        | PUK Radzyń Podlaski<br>Tel. 721 058 769                                         |
| <b>Rusa</b><br><b>Tomasz 64 lat</b><br>zm. 29.07.,<br>Szczalib               | Powiat parczewski                                                               |
| <b>Żerka</b><br><b>Jadwiga 81 lat</b><br>zm. 29.07.,<br>Łuków                | <b>Sidor</b><br><b>Kunegunda 88 lat</b><br>zm. 30.07.,<br>Władysławów           |
| <b>Dołęga</b><br><b>Tadeusz 84 lat</b><br>zm. 30.07.,<br>Łuków               | <b>Banach</b><br><b>Maria 70 lat</b><br>zm. 31.07.,<br>Siemień                  |
| <b>Fall</b><br><b>Krzysztof 63 lat</b><br>zm. 31.07.,<br>Łuków               | <b>Bondaruk</b><br><b>Mirosław 67 lat</b><br>zm. 1.08.,<br>Dębowa Kłoda         |
| HADES Łuków<br>Tel. 25 798 37 75                                             | <b>Solecka</b><br><b>Alina 88 lat</b><br>zm. 2.08.,<br>Przewłoka                |
|                                                                              | <b>Sawiuk</b><br><b>Zygmunt 89 lat</b><br>zm. 6.08.,<br>Parczew                 |
|                                                                              | Kochanowski Parczew<br>Tel. 604 282 248                                         |

Miliony w nieruchomościach, setki tysięcy na kontach. Tak wygląda majątek szefów powiatowych jednostek

# Największa pensja? Dyrektor szp

718 tys. zł dochodu w rok – tyle wykazał dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Łukowie Mariusz Furlepa. To jednak wyjątek w zestawieniu szefów jednostek podległych powiatowi łukowskiemu. Większość dyrektorów osiągała w 2025 roku dochody na poziomie około 150–220 tys. zł.

Oświadczenia majątkowe za 2025 rok pokazują nie tylko zarobki, ale również zgromadzone oszczędności, nieruchomości, samochody i kredyty. Dane



Ryszard Szczygieł, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych, uzyskał z umowy o pracę 256 624,42 zł, a dodatkowo wykazał m.in. wpływy z najmu i innych źródeł

dotyczą stanu majątkowego wykazanego na dzień 31 grudnia 2025 roku.

### Im praca popłaca

Mariusz Furlepa z tytułu umowy o pracę wykazał

718 330,95 zł. Kolejny w zestawieniu Ryszard Szczygieł, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych, uzyskał z umowy o pracę 256 624,42 zł, a dodatkowo wykazał m.in. wpływy z najmu i innych źródeł. Dochody przekraczające 200 tys. zł wykazali także m.in. Marzena Kamińska, dyrektor Zespołu Szkół im. Władysława Tatarkiewicza w Radoryżu Smolanym, Ewa Mokicka, dyrektor Zespołu Szkół w Stoczku Łukowskim, Krzysztof Konstanty, dyrektor Powiatowego Zespołu Oświatowego, Anna Pietrzak z Zespołu Szkół nr 3 oraz Grzegorz Rzymowski z Liceum Ogólnokształcącego.

### Miliony w nieruchomościach

Majątek dyrektorów to przede wszystkim nieruchomości. Ryszard Szczygieł wykazał budynek usługowo-mieszkalny o powierzchni 529,5 mkw. o wartości około 2 mln zł, a także mieszkania i działki. Mariusz Furlepa posiada dom o powierzchni ponad 215 mkw. wraz z nieruchomościami o wartości około 1,3 mln zł. Znaczący majątek nieruchomościowy posiadają również m.in. Andrzej Panasz, który wykazał dom wart około 900 tys. zł, oraz Tadeusz Federczyk, posiadający dom, mieszkanie i gospodarstwo rolne o powierzchni ponad 5 hektarów.

### Bez kredytu ani rusz

Niektórzy dyrektorzy zgromadzili również duże oszczędności. Najwięcej wykazali Grzegorz Rzymowski – około 310 tys. zł, Anna Pietrzak – około 300 tys. zł oraz Mariusz Burdach – około 295 tys. zł. Część osób inwestuje także w obligacje i inne instrumenty finansowe. Marzena Kamińska wykazała ponad 261 tys. zł w obligacjach Skarbu Państwa, a Anna Pietrzak posiada papiery wartościowe ETF. Wysoki majątek często idzie w parze z kredytami. Największe zobowiązanie wykazał Mariusz Furlepa – kredyt hipoteczny na budowę domu do spłaty w wysokości ponad 253 tys. zł. Ryszard Szczygieł spłaca

m.in. kredyt hipoteczny w euro, a Grzegorz Rzymowski wykazał pożyczkę na samochód w wysokości ponad 94 tys. zł. W garażach dyrektorów znajdują się zarówno samochody popularne, jak i klasy wyższej. Są wśród nich m.in. Volvo XC40, Lexus NX 300, Toyota Sienna, Mazda CX5 czy MG HS Hybrid z 2025 roku.

**W zestawieniu zastosowano skróty:**  
mwm – małżeńska wspólność majątkowa, mo – majątek odrębny

Dane pochodzą z oświadczeń majątkowych i przedstawiają stan majątku wykazany na dzień 31 grudnia 2025 roku.

Beata Malczuk

| imię i nazwisko, miejsce pracy                                                                 | dochody w roku 2025                                                                                                                                                                                                                                                               | oszczędności, akcje udziały, długi                                                                                                | nieruchomości                                                                                                                                                                                                                                                 | pojazdy pow. 10 tys. zł                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Anna Andrzejuk</b><br>DPS w Łukowie, dyrektor                                               | z tyt. zatrudnienia <b>152 727,98 zł</b>                                                                                                                                                                                                                                          | <b>7 714 zł</b>                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                        |
| <b>Mariusz Burdach</b><br>Muzeum Ziemi Łukowskiej im. L. Kowalczyka, dyrektor                  | z tyt. zatrudnienia <b>158 218,29 zł</b> ;<br>dieta radnego gm. Łuków <b>18 000 zł</b>                                                                                                                                                                                            | <b>ok. 295 000 zł</b>                                                                                                             | dom 140 m kw. 220 000 zł plus działka 0,09 ha 120 000 zł współwł. małż.; mieszkanie 40 m kw. 400 000 zł współwł. małż.; nieruchomość 0,8 ha (działka z domem i budynkami inwentarskimi) - u. jedna trzecia współwł. małż.                                     | Volvo XC40 2.0 T4 (2019 r.); Opel Mokka 1.6 (2016 r.); sprzedany w 2025 r., Volvo V40 1.6 D2 (2014 r.) |
| <b>Danuta Bosek</b><br>Powiatowy Urząd Pracy w Łukowie, dyrektor od 2026 r.                    | PUP <b>182 158,74 zł</b> (jeszcze jako kierownik w roku 2025 r.);<br>dieta radnej pow. Łuk. <b>38 740 zł</b>                                                                                                                                                                      | <b>40 000 zł</b>                                                                                                                  | dom 100 m kw. 500 000 zł wł.; działki rolne 0,9 ha 55 000 zł wł.; garaż 60 000 zł wsp. z mężem.; działki 0,13 ha i 0,11 ha 100 000 zł wsp. z mężem                                                                                                            | Dacia Duster 2025; Hyundai iX35 2010 r.                                                                |
| <b>Elżbieta Deiryng-Pogonowska</b><br>Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Łukowie, dyrektor | zatrudnienie PPP <b>171 693,65 zł</b> ;<br>Łukowska Sp. Mieszkaniowa <b>19 396,80 zł</b>                                                                                                                                                                                          | <b>120 000 zł</b>                                                                                                                 | dom 120,54 m kw. 450 000 zł mwm; mieszkanie 72,40 m kw. 250 000 zł mwm; garaż 19 m kw. 50 000 zł mwm; działka pod domem 723 m kw. 50 000 zł mwm                                                                                                               | Fiat Tipo 2018 r. mwm                                                                                  |
| <b>Magdalena Grzyb</b><br>Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Baczkowie, dyrektor          | zatrudnienie SOSW 1.01.26 - 30.06.26 <b>88 699,92 zł</b> ;<br>um. zlec. <b>9 909,59 zł</b> ;<br>z najmu <b>13 800 zł</b>                                                                                                                                                          | <b>110 000 zł</b>                                                                                                                 | dom 180 m kw. 500 000 zł współwł.; mieszkanie 45 m kw. 450 000 zł współwł.; działka 1200 m kw. 60 000 zł współwł.                                                                                                                                             | Volvo XC 60 2018 r.; Opel Vivaro 2018 r.; Volvo 2010 r.; c. MF 255 1989 r.; c. Ursus C 330 1990 r.     |
| <b>Tadeusz Federczyk</b><br>ZS nr 1 im. H. Sienkiewicza w Łukowie, dyrektor                    | z tyt. zatrudnienia <b>192 686,99 zł</b> ;<br>z gospodarstwa <b>1 613,48 zł</b> ;<br>dieta przew. rady gm. Łuków <b>20 800 zł</b> ;<br>wynajem mieszk. <b>16 470 zł</b> ;<br>dzierżawa pola <b>2 400 zł</b> ;<br>porozumienie kompensacyjne z bankiem PKO BP <b>313 496,16 zł</b> | <b>ok. 260 000 zł mwm</b> ;<br>kredyt mieszkaniowy BS w Łukowie do spłaty <b>87 000 zł</b>                                        | dom 200 m kw. 700 000 zł (działka 0,24 ha 280 000 zł) mwm współwłasność; mieszkanie 50 m kw. 450 000 mwm; gospodarstwo rolne 5,46 ha 500 000 zł mo; działka 0,07 ha 100 000 zł współwł. z żoną                                                                | Lexus NX 300 - 2019 r., Toyota Auris - 2007 r. (oba mwm)                                               |
| <b>Mariusz Furlepa</b><br>SP ZOZ w Łukowie, dyrektor                                           | um. o pracę <b>718.330,95 zł</b> ;<br>um. zlec. Sąd okręgowy w Siedlcach <b>743,26 zł</b> ;<br>um. zlec. Sąd Rejonowy w Łukowie <b>2.960,00 zł</b>                                                                                                                                | <b>33.815,66 zł; 7 508,79 EUR, 1 417,77 CHF</b> ; kredyt hipoteczny na bud. domu PKO BP do spłaty <b>253.675,77 zł</b>            | dom 215,8 m kw. ok. 1 000 000 zł (plus działka 835 m kw. ok. 100 000) współwł. małż.; ż.; dz. rolna 1,34 ha ok. 14 000 współwł. małż.; dz. rolna 0,27 ha 12 000 zł współwł. małż.; dz. budowlana 835 m kw. 200 000 zł współwł. małż.                          | Toyota Sienna 2022 r.                                                                                  |
| <b>Marzena Kamińska</b><br>ZS im. Wł. Tatarkiewicza w Radoryżu Smolanym, dyrektor              | um. o pracę <b>221 498,88 zł mwm</b>                                                                                                                                                                                                                                              | <b>20 000 zł mwm</b> ; obligacje SP <b>261 276,42 zł</b> ; IKZE – <b>10 000 zł</b>                                                | dom 189 m kw. 577 000 zł mwm; działka 2 127 m kw. 120 000 zł (pod domem); budynek gosp. 118,5 m kw. 90 000 zł mwm                                                                                                                                             | MG HS Hybrid 2025 r. mwm; VW Passat 2015 r. mwm                                                        |
| <b>Krzysztof Konstanty</b><br>Powiatowy Zespół Oświatowy w Łukowie, dyrektor                   | etat <b>201 901,26 zł</b> ;<br>inne: <b>3 039,22 zł</b>                                                                                                                                                                                                                           | <b>103 500 zł</b> ; kredyt hipot. mieszkaniowy BNP Paribas do spłaty <b>44 467,15 zł</b> ; pożyczka KPZP do spł. <b>12 000 zł</b> | dom 162 m kw. 250 000 zł współwł. małż.; mieszkanie 27,25 zł 240 000 zł współwł. małż.                                                                                                                                                                        | Mazda CX5, 2019 r.                                                                                     |
| <b>Danuta Kowal</b><br>Zespół Placówek w Łukowie, dyrektor                                     | um. o pracę <b>202 572,55 zł</b>                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>ok. 157 805 zł współwł. z mężem</b> ;<br>IKZE <b>48 582 zł</b> ; <b>56 860 zł</b>                                              | dom 170 m kw. 300 000 zł współwł.                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                        |
| <b>Agnieszka Krawczyk</b><br>Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Łukowie, dyrektor             | PCPR <b>203 591,20 zł</b>                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>ok. 137 000 zł</b>                                                                                                             | dom 165 m kw. 200 000 zł wł.; mieszkanie 62,44 m kw. 380 000 zł wł.; gospodarstwo produkcyjno-rolnicze 3,03 ha 80 000 zł wł.; dom 61 m kw. 2000 zł wł.; działka 0,82 ha 10 000 zł współwł.; las 0,92 ha 10 000 zł współwł.; budynki gospodarcze 70 000 zł wł. |                                                                                                        |
| <b>Magdalena Mitura</b><br>Muzeum Henryka Sienkiewicza w Woli Okrzejskiej, dyrektor            | z gospod. <b>7 310 zł</b> ;<br>um. o pracę <b>206 587,18 zł</b>                                                                                                                                                                                                                   | <b>20 000 zł</b> ; k. mieszkaniowy PKO BP <b>214 742,13 zł</b>                                                                    | 32,63 m kw. 300 000 zł wł.; gosp. rolne 2,08 ha 100 000 zł wł.; komórka lokatorska 7 300 zł; miejsce postojowe 35 000 zł wł.                                                                                                                                  |                                                                                                        |
| <b>Ewa Mokicka</b><br>Zespół Szkół w Stoczku Łukowskim, dyrektor                               | zatrudnienie w ZS <b>220 997,39 zł</b>                                                                                                                                                                                                                                            | <b>50 000 zł; 2 500 euro</b>                                                                                                      | dom 150 m kw. 300 000 zł współwł. małż. (plus działka 700 m kw. 60 000 zł); mieszkanie 38 m kw. 850 000 zł współwł. małż.; mieszkanie 57 m kw. udział jedna trzecia 50 000 zł spadek                                                                          |                                                                                                        |
| <b>Krzysztof Okliński</b><br>Zespół Szkół nr 2 im. A. Świętochowskiego w Łukowie, dyrektor     | um. o pracę plus ZFŚS <b>192 937,46 zł</b> ;<br>dieta radnego m. Łuków <b>28 217,39 zł</b> ;<br><b>8 850 zł</b> ze sprzed. samochodu mwm                                                                                                                                          | <b>260 000 zł mwm</b>                                                                                                             | mieszkanie 65,5 m kw. 400 000 zł współwł. małż.; dwa garaże po 50 000 zł - jeden współwł. małż. drugi wł. żony                                                                                                                                                | Honda CRV 2013 r.                                                                                      |
| <b>Andrzej Panasz</b><br>Powiatowe Centrum Sportu Smolany, dyrektor                            | emerytura <b>159 214,63 zł</b> ;<br>um. o pracę od 31.01.2025 r. <b>197 474,11 zł</b>                                                                                                                                                                                             | <b>3 100 zł</b> ; kredyt konsolidacyjny <b>70 350 zł</b>                                                                          | dom 145 m kw. 900 000 zł współwł. małż.                                                                                                                                                                                                                       | Renault Symbioz 2025 r.                                                                                |
| <b>Anna Pietrzak</b><br>Zespół Szkół nr 3 im. Wł. St. Reymonta w Łukowie, dyrektor             | z tyt. zatrudnienia <b>200 139,22 zł</b> ;<br>z platformy inwestycyjnej XTB <b>407,23 zł</b>                                                                                                                                                                                      | <b>ok. 300 000 zł; 6 021,13 euro</b> ;<br>pap. wartościowe ETF XTB <b>5 000 zł</b>                                                | dom 58 m kw. (z działką 401 m kw.) 120 000 zł; mieszkanie 65,5 m kw. 450 000 zł współwł. małż.; mieszkanie 57,3 m kw. 500 000 zł współwł. małż.; zabudowana nieruchomość rolna 2,7 ha (domy 52 m kw. i 105 m kw. w sumie 390 000 zł) współwł. małż.           | Toyota Corolla 2018 r.; VW Passat 2010 r.; Volvo 50 2011 r. współwł. z córką                           |

# itala na czele, a potem długo nikt

| imię i nazwisko, miejsce pracy                                                                                                                                                                                           | dochody w roku 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | oszczędności, akcje udziały, długi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | nieruchomości                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | pojazdy pow. 10 tys. zł                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wojciech Pogodziński</b><br>DPS w Ryżkach, dyrektor                                                                                                                                                                   | zatrudnienie <b>170 468,80 zł</b> ;<br>umorzono wierzytelności Pekao SA <b>1 047,23 zł</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>34 000 zł</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | mieszkanie 60 m kw. 280 000 zł współwł. małż.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Toyota Corolla 2023 r.</b>                                                                      |
| <b>Grzegorz Rzymowski</b><br>I LO im. T. Kościuszki w Łukowie, dyrektor                                                                                                                                                  | I LO <b>204 243,62 zł</b> ;<br>Fundacja Orły Sportu <b>2 448,00 zł</b> ;<br>Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Łukowskiej „Łukowiacy” <b>10 619,20 zł</b> ;<br>sprzedaż samochodu <b>49 000 zł</b>                                                                                                                                                                                | <b>310 000 zł</b> ; 800 euro;<br>IKZE <b>80 710 zł</b> ;<br>pożyczka z Kasy ZP ZNP <b>40 000 zł</b> ;<br>pożyczka na samochód <b>94 440,06 zł</b>                                                                                                                                                                                                                                               | dom 140 m kw. 500 000 zł wł. żony; domek letniskowy 48 m kw. na działce 253 m kw. 200 000 zł mwm; trzy trzydzieste drugie udziały w nieruchomości zabudowanej 1450 m kw. 350 000 zł współność odziedziczona                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Renault Australa 2024 r.</b> ;<br><b>Renault Kadjar 2017 r.</b><br>(sprzedany czerwiec 2025 r.) |
| <b>Anna Sołtyszewska</b><br>Medyczne Studium Zawodowe im. J. Korczaka w Łukowie dyrektor                                                                                                                                 | um. o pracę MSZ <b>151 609,07 zł</b> ;<br>umowa zlec. OKE Kraków <b>5 910,08 zł</b> ;<br>wynajem mieszkania - <b>4 941,00 zł</b> ;<br>inne <b>1 469,00 zł</b>                                                                                                                                                                                                              | <b>198 000 zł</b> ; OKZE <b>53 400 zł</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | mieszkanie 72,4 m kw. 300 000 zł mwm;<br>mieszkanie 54,8 m kw. 150 000 zł wł. odrębna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Toyota C-HR 1.8 2021 r.</b>                                                                     |
| <b>Ewa Szczęśniak</b><br>Placówka Wielofunkcyjna w Łukowie, dyrektor                                                                                                                                                     | z tyt. zatrudnienia <b>146 272,43 zł</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>61 966,58 zł</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | dom 145 m kw. 350 000 zł wł.; gospodarstwo r. 1,17 ha 50 000 zł (dom drewn., garaż); las 1.44 ha 50 000 zł                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Toyota Avensis 2010 r.</b> ;<br><b>Toyota CHR 2023 r.</b>                                       |
| <b>Ryszard Szczygieł</b><br>Zarząd Dróg Powiatowych w Łukowie, dyrektor; Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie - specjalista ds. informacji i promocji - urlop bezpłatny do 10.09.2025 r. | um. o pracę <b>256 624,42 zł</b> ;<br>um. cywilno-prawne <b>160 747,84 zł</b> (w tym opodatkowana część diety radnego oraz dieta z RN PKS Łuków S.A.);<br>dieta radnego sejmiku woj. <b>47 622,97 zł</b> ;<br>najem lokali <b>189 478,76 zł</b> ;<br>800+ <b>19 200 zł</b> ;<br>wyprawka dla dzieci 300+: <b>600 zł</b> ;<br>inne <b>3 400 zł</b> ; najem mo pozostałe mwm | <b>28 439 zł</b> (ROR); III filar ok. <b>19 886,40 zł</b> ;<br><b>9,79 euro</b> - wszystkie pozycje mwm;<br>kredyt hipoteczny na bud. domu Kredyt Bank do spłaty <b>43 508,01 euro</b> ;<br>k. gotówkowy konsolidacyjny Santander do spłaty <b>56 601,12 zł</b> ; k. hipoteczny na zakup mieszkania Santander do spłaty <b>192 060,81 zł</b> - wszystkie kredyty zobowiązanie wspólne małżonków | dom - budynek usługowo-mieszkalny 529,5 m <sup>2</sup> ok. 2 000 000 zł mo, domek letniskowy 35 m <sup>2</sup> wraz z garażem blaszanym (35 m <sup>2</sup> ) o wartości sumarycznej ok. 170 000 zł mo; mieszkanie 35,07 m <sup>2</sup> , balkon (3,96 m <sup>2</sup> ) oraz miejsce parkingowe ok.: 500 000 zł; mieszkanie 41,5 m <sup>2</sup> , balkon (pow. 3,92 m <sup>2</sup> ), miejsce parkingowe 10 m <sup>2</sup> , komórka lokatorska 6,55 m <sup>2</sup> o łącznej wartości ok. 400 000 zł; mieszkanie 37,13 m <sup>2</sup> , ogródek o pow. około 25 m <sup>2</sup> oraz miejsce postojowe na parkingu zewnętrznym (pow. około 11 m <sup>2</sup> ) o łącznej wartości: 370 309 zł - mieszkania mwm; działka 744 m <sup>2</sup> ok. 500 000 zł mo; działka - droga udział 1/14 w działce 603 m <sup>2</sup> - ok. 5 000 zł mo; dz. - udział 96/723 w działce 723 m <sup>2</sup> - ok. 50 000 zł mwm; dz. 3 197 m <sup>2</sup> ze spadku ok. 150 000 zł mo                                                                                                                                                                                                                   | <b>ŁADA NIVA 2016 r.</b> ;<br><b>VW Touran 2020 r.</b> - oba mwm                                   |
| <b>Małgorzata Wysokińska</b><br>Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza w Adamowie, dyrektor; Pogotowie Opiekuńcze w Stoczku Łukowskim, dyrektor                                                                                 | Pogotowie Opiekuńcze <b>62 681,25 zł</b> ;<br>POW <b>12 660 zł</b> ;<br><b>10 429,35</b> ARIMR;<br>akcyza paliwowa <b>698,16 zł</b> ;<br>św. za pobyt w sanatorium <b>500 zł</b> ;                                                                                                                                                                                         | <b>4 297,65 zł</b> ; lokata jubileuszowa <b>5 000 zł</b> ; kredyt na samochód BS do spłaty <b>44 183,15 zł</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  | mieszkanie 80 m kw. 250 000 zł służebność; gospod. uprawy roślinne 4,92 ha ok. 70 000 zł wł;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Suzuki S Cross 2025 r.</b>                                                                      |
| <b>Hanna Zabielska</b><br>Powiatowy Ośrodek Wsparcia „Przyładek” w Łukowie – dyrektor; Specjalistyczny Ośrodek Poradnictwa Rodzinnego i Interwencji Kryzysowej - kierownik                                               | z tyt. zatrudnienia <b>166 401,27 zł</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>165 299 zł</b> ; 20 000 usd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | dom 150 m kw. 280 000 zł współwł.; mieszkanie 37 m kw. 260 000 zł współwł.; gosp. rolne 1,14 ha 40 000 zł (bud. gospodarczy)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>VW Tiguan 2023 r.</b>                                                                           |
| <b>Zygmunt Zalewski</b><br>IV LO im. JP II w Łukowie, dyrektor                                                                                                                                                           | zatrudnienie <b>199 561,49 zł</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>100 000 zł</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | mieszkanie 47 m kw. 200 000 zł współwł.; mieszkanie 49 m kw. 300 000 zł wł.; garaż 20 000 zł                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Suzuki Vitara 2022 r.</b>                                                                       |
| <b>Sylwia Żelazowska</b><br>Zespół Szkół w Adamowie, dyrektor                                                                                                                                                            | um. o pracę <b>201 436,07</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>10 000 zł</b> ; 42 502,20 zł pożyczka gotówkowa Bank Pekao                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | dom 95 m kw. 350 000 zł współwł.; gospodarstwo rolne zabudowane budynkiem mieszkalnym, 0,9600 ha, wartość 3 281,25 zł (w tym budynek mieszkalny o pow. użytkowej 100 m <sup>2</sup> o wartości 3 000 zł), własność – udział 3/160 (z tytułu dziedziczenia). Działka, 0,0800 ha, wartość 23 000 zł, własność. Działka, 0,35 ha, wartość 53,44 zł, udział 3/20 (z tytułu dziedziczenia). Działka, 0,35 ha, wartość 6,68 zł, udział 3/160 (z tytułu dziedziczenia). Działka zabudowana budynkiem mieszkalnym, 0,0832 ha, wartość 900 zł (w tym budynek mieszkalny o pow. użytkowej 96 m <sup>2</sup> o wartości 675,00 zł), udział 3/20 (z tytułu dziedziczenia). Działka zabudowana budynkiem mieszkalnym, 0,0832 ha, wartość 112,50 zł (w tym budynek mieszkalny o pow. użytkowej 96 m <sup>2</sup> o wartości 84,38 zł), udział 3/160 (z tytułu dziedziczenia). Działka, 0,42 ha, wartość 80,16 zł, udział 3/20 (z tytułu dziedziczenia). Działka, 0,42 ha, wartość 10,02 zł, udział 3/160 (z tytułu dziedziczenia). Działka (las), 0,25 ha, wartość 106,88 zł, udział 3/20 (z tytułu dziedziczenia). Działka (las), 0,25 ha, wartość 13,36 zł, udział 3/160 (z tytułu dziedziczenia) | <b>AUDI A4 ALLROAD QUATTRO 2015 r.</b>                                                             |

## Silny wiatr zrywał dachy i łamał drzewa. Interwencje straży w gminie Stoczek Łukowski

1 sierpnia, strażacy przez kilka godzin usuwali skutki gwałtownej nawałnicy, która przeszła przez powiat łukowski.

Silny wiatr łamał drzewa i uszkadzał dachy budynków gospodarczych. Strażacy zabezpieczali zniszczone poszycia dachowe, wykorzystując m.in. plandeki, a także usuwali powalone drzewa i gałęzie, które blokowały przejazd kierowcom.

W akcji uczestniczyli strażacy z OSP Stoczek Łukowski, OSP Jamielne, OSP Rosy oraz Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Łukowie.



Strażacy zabezpieczyli budynek, z którego został zerwany dach

niczo-Gaśniczej w Łukowie. Wspólne działania pozwoliły zabezpieczyć uszkodzone

obiekty i usunąć zagrożenia pozostawione przez nawałnicę.

Działania rozpoczęły się przed godziną 17 i trwały do godz. 22.



Interwencja przy powalonym drzewie, które zablokowało drogę

W akcji uczestniczyli strażacy z OSP Stoczek Łukowski, OSP Jamielne, OSP Rosy oraz

Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Łukowie.

# Serce pęka.

## Ukradziono pieniądze dla małego wojownika

To miała być kolejna cegiełka w walce o życie małego wojownika. Zamiast radości i nadziei pojawiły się łzy, niedowierzanie i ogromny ból. Rodzina Adasia Iwanejki przekazała wstrząsającą wiadomość. Z jednego z zaprzyjaźnionych punktów w Biłgoraju skradziono puszkę, do której mieszkańcy wrzucali datki na leczenie chłopca.

– Nie możemy tego zrozumieć, Adaś płacze, nam ciężko jest to pojąć... – napisali bliscy dziecka. Skradziona puszka była taka sama, jak ta, którą Adaś trzyma podczas zbiórek. Dla niego nie jest to zwykły pojemnik na pieniądze. To symbol walki, nadziei i ogromnego wysiłku, jaki każdego dnia podejmuje, by zdobyć środki na swoje leczenie.

### Rodzina chłopca nie kryje bólu

– Gdy patrzymy na naszego wojownika, który dzień w dzień z puszką w swoich słabnących rączkach błaga



Adaś bardzo przeżył kradzież. Nie można zrozumieć, jak ludzie mogą postąpić w tak bezczelny sposób

o każdą złotówkę, nie możemy pojąć, jak można zrobić coś takiego ciężko choremu dziecku – przekazali.

Sprawa została zgłoszona na policję. W lokalu, w któ-

rym znajdowała się puszka, działa monitoring, dlatego istnieje nadzieja, że uda się ustalić sprawcę i odzyskać skradzione pieniądze.

Dla rodziny Adasia to jed-

nak nie tylko strata finansowa. To przede wszystkim ogromny cios emocjonalny. Mimo tego bolesnego wydarzenia rodzina wierzy, że dobro zwycięży. Podkreśla, że osób o wielkich sercach jest zdecydowanie więcej i że wspólnymi siłami nadal można pomóc Adasiowi w jego walce.

### Adaś potrzebuje wiary, że dobro wciąż istnieje

To, co wydarzyło się w Biłgoraju, bardzo zabiło. Skradziona puszka z datkami była nie tylko pieniędzmi. Była symbolem wsparcia, serc ludzi i nadziei, którą każdego dnia daje się małemu Wojownikowi.

Dziś możemy zrobić coś więcej. Możemy pokazać Adasiowi, że jeden zły czyn nie może przesłonić tysięcy dobrych gestów. Że wokół niego są ludzie, którzy chcą pomagać, wspierać i walczyć razem z nim.

Pomóżmy Adasiowi odzyskać wiarę w ludzi. Każda złotówka, każde udostępnienie i każde dobre słowo ma znaczenie. Nie pozwólmy, aby smutek i rozczarowanie zostały ostatnim wspomnieniem tej sytuacji.

Ewa Zajmała

## Mężczyzna przygnieciony przez stalową konstrukcję. Interweniował śmigłowiec LPR

Pracownik jednego z zakładów pracy w Końskowoli został przetransportowany do szpitala w Lublinie z obrażeniami nogi.

Do tego niebezpiecznego zdarzenia doszło w piątkowe przedpołudnie (7 sierpnia) w zakładzie przy ul. Pożowskiej w Końskowoli. Jak przekazał nam mł. bryg. Konrad Wójcik, dowódca jednostki ratowniczo - gaśniczej Komendy Powiatowej PSP w Puławach, ok. 40-letni mężczyzna został przygnieciony przez stalową konstrukcję. Na pomoc poszkodowanemu ruszyli współpracownicy, którzy wydobyli go jeszcze przed przybyciem na miejsce strażaków. Potem to właśnie oni udzielili mu pierwszej pomocy. Z uwagi na poważne obrażenia nogi, jakich doznał, przybyły na miejsce zespół ratownictwa medycznego zdecydował o za-

dysponowaniu śmigłowca Lotniczego Pogotowia Ratunkowego, którym poszkodowany został przetransportowany do szpitala w Lublinie.

Miejsce lądowania śmigłowca zabezpieczali strażacy - oprócz dwóch samochodów pożarniczych z KP PSP w Puławach, na miejscu interweniowali również druhowie z OSP w Końskowoli. Pomocy medycznej wymagał również inny pracownik, który pomagał uwolnić przygniecionego mężczyznę - doznał urazu ręki i zgłaszał ból samopoczucie. Został opatrzony na miejscu przez ratowników, nie wymagał hospitalizacji.

Na miejscu działania w kierunku wypadku przy pracy prowadzili funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Puławach. O zdarzeniu została poinformowana także Państwowa Inspekcja Pracy.

Marta Pietroni

## Obywatelskie ujęcie nietrzeźwego kierowcy

Dwa promile alkoholu wydmuchał mieszkaniec gminy Kazimierz Dolny, który w tym stanie jechał Peugeotem. Na to, jak nie trzyma toru jazdy, zareagował świadek jego poczyną, który zgłosił to na policję, a następnie sam zajął mu drogę i uniemożliwił dalszą jazdę.

Do zdarzenia doszło w niedzielę, 2 sierpnia na drodze wojewódzkiej 824 w Parchacie (gmina Kazimierz Dolny). To właśnie tam jeden z kierowców zauważył, że jadący przed nim Peugeot nie trzyma toru jazdy i podejrzewał, że kierowca może prowadzić, będąc pod wpływem alkoholu. W tej sytuacji powiadomił o wszystkim policję. Ale w pewnym momencie postanowił działać.

Widząc, że Peugeot zjeżdża coraz bardziej na pobocze, zdecydował się na obywatelskie ujęcie kierowcy. Zajął mu drogę, uniemożliwił dalszą jazdę i zabrał kluczyki ze stacyjki, po czym oczekiwał na przyjazd patrolu policji - informuje nadkom.

Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Puławach.

Przybyły na miejsce patrol sprawdził trzeźwość kierowcy Peugeota. 42-letni mieszkaniec gminy Kazimierz Dolny wydmuchał 2 promile. Został zatrzymany i trafił do policyjnego pomieszczenia dla osób zatrzymanych.

Oświadczył policjantom, że samochód kupił zaledwie dwa dni wcześniej. Jak wyjaśnił, jechał po koleżankę na dworzec PKP - dodaje rzeczniczka puławskiej policji.

Mężczyzna będzie odpowiadał za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami funkcjonariusze zabezpieczyli samochód, którym kierował. W przypadku kierowania pojazdem mechanicznym w stanie nietrzeźwości, gdy zawartość alkoholu w organizmie kierowcy przekracza 1,5 promila, sąd orzeka przepadek pojazdu lub jego równowartości, jeżeli zachodzą ustawowe przesłanki - dodaje nadkom. Rejn-Kozak.

Marta Pietroni  
WSP

## Zderzenie osobówki i motoroweru w Końskowoli

Kierująca Volkswagenem 24-latkka nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu motorowemu. 50-latek z poważnymi obrażeniami ciała trafił do szpitala. Okoliczności wypadku wyjaśnia puławska policja.

Do zdarzenia doszło w minioną środę 5 lipca na ul. Lubelskiej w Końskowoli, będącej fragmentem drogi wojewódzkiej na 874.

Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 24-letnia obywatelka Ukrainy, zamieszkała na terenie gminy Puławy, kierując samochodem osobowym marki Volkswagen Passat i będąc trzeźwą, nie zachowała



Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że kierująca Volkswagenem obywatelka Ukrainy, włączając się do ruchu, nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu motorowemu

należytej ostrożności podczas włączania się do ruchu. W wyniku tego doprowadziła do zderzenia z prawidłowo jadącym motorowerem marki Junak - informuje nadkom. Ewa Rejn-Ko-

zak, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Puławach.

Jednoślądem jechał 50-letni mieszkaniec gminy Markuszów. Był trzeźwy. Mężczyzna z poważnymi obrażeniami ciała

został przewieziony do puławskiego szpitala.

Policjanci wykonali na miejscu zdarzenia czynności procesowe oraz zabezpieczyli ślady. Postępowanie w sprawie wypadku drogowego prowadzi Komenda Powiatowa Policji w Puławach - mówi nadkom. Rejn-Kozak i dodaje:

Apelujemy do wszystkich uczestników ruchu drogowego o zachowanie szczególnej ostrożności, zwłaszcza podczas wykonywania manewru włączania się do ruchu. Chwila nieuwagi lub nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu mogą doprowadzić do tragicznych w skutkach zdarzeń. Pamiętajmy, że bezpieczeństwo na drogach zależy od odpowiedzialnego zachowania każdego kierowcy.

Marta Pietroni

# Święto konia arabskiego w Janowie Podlaskim

W ten weekend uwaga całego jeździeckiego świata po raz kolejny skupiła się na naszym regionie. Trwające w Janowie Podlaskim Dni Konia Arabskiego to nie tylko prestiżowy 48. Narodowy Pokaz Koni Arabskich Czystej Krwi, ale przede wszystkim 57. aukcja Pride of Poland, która w tym roku przejdzie do historii nie tylko ze względu na licytowane konie, ale również ofertę z numerem „0”.

## Epiforana triumfuje na ringu

Weekendowe zmagania rozpoczęły się od pokazu narodowego, w którym na ringu zaprezentowało się blisko 120 koni ze stadnin państwowych (Janów Podlaski, Michałów, Białka) oraz z hodowli prywatnych. Międzynarodowe jury, w skład którego weszli sędziowie m.in. z Brazylii, Arabii Saudyjskiej, USA i Niemiec, oceniało zwierzęta w 15 klasach wiekowych. Punktowano pięć kluczowych cech: typ, głowę z szyją, kłode (tułów), nogi oraz ruch.

Niekwestionowaną gwiazdą pokazów okazała się dwuletnia, zjawiskowa siwa klacz Epiforana ze stadniny w Michałowie. Nie tylko triumfowała w Cempionacie Polski klaczy młodszych, ale ostatecznie zdobyła nagrodę główną pokazu – tytuł Best in Show.

Wśród klaczy starszych najwyższe laury zebrała michałowska Ekarosa, a cempionką klaczy rocznych została Paralia z Janowa Podlaskiego. W rywalizacji ogierów również dominował Michałów (Ptolemeusz wygrał w kategorii koni starszych, a Dytwin wśród młodszych), natomiast tytuł najlepszego ogiera rocznego obronił dla gospodarzy janowski Porfirio.

## Ile zapłacono za perły polskiej hodowli?

Punktem kulminacyjnym niedzielnego wieczoru była słynna aukcja Pride of Poland, która przyciągnęła kupców m.in. z Arabii Saudyjskiej, Zjednoczonych Emiratów Arabskich, USA czy Wielkiej Brytanii. W tym roku pod młotek trafiło 15 klaczy i 1 ogier. Państwowe stadniny reprezentowały wybitne konie, w tym m.in. utytułowany ogier Erantis i kontynuatorka słynnej linii klaczy Pila z Janowa Podlaskiego, a także Ejna z Białki. Z kolei gwiazdą licytacji, na którą zwrócone były oczy ekspertów, miała być 11-letnia

michałowska klacz Poganinka – Srebrna Cempionka Europy.

Ostatecznie podczas aukcji udało się uzyskać łączny wynik na poziomie dokładnie miliona euro. Kwotę tę zamknęto dosłownie na ostatniej prostej – gdy wydawało się, że do okrągłej sumy zabraknie zaledwie tysiąca euro, podbito cenę klaczy El Faha, którą sprzedano za 16 tysięcy euro. Najdroższym koniem tegorocznej aukcji została janowska klacz Pila, wylicytowana za 160 tysięcy euro. Na drugim miejscu, z wynikiem 140 tysięcy euro, uplasowała się faworyzowana Poganinka z Michałowa, a trzeci najwyższy wynik – 121 tysięcy euro – należał do michałowskiej Perlity. Wylicytowane araby trafią teraz do nowych właścicieli m.in. w Szwecji, Czechach oraz na Bliskim Wschodzie.

Dla porównania, w ubiegłym roku podczas aukcji Pride of Poland nabywców znalazło 13 koni, a łączna kwota z ich sprzedaży wyniosła ponad 1,33 mln euro. Wówczas najwyższe ceny osiągnęły: 11-letnia janowska klacz Adelita, wylicytowana przez nabywcę ze Szwajcarii za 430 tysięcy euro, oraz michałowska El Medida, za którą kupiec ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich zapłacił 350 tysięcy euro.

## Kontrowersyjny zarodek niesprzedany

Największe emocje i ożywioną dyskusję przed aukcją wywołała oferta wystawiona pod numerem „0”. Stadnina Koni w Michałowie zaoferowała licytującym nienarodzonego źrebaka w formie zaimplementowanego embrionu (potomka klaczy Protekcia i ogiera Fajer), sprzedawanego w pakiecie z klaczą-surogatką, Fortunatką.

Podczas gdy organizatorzy i przedstawiciele KOWR traktowali to jako nowoczesną, dopuszczoną przez Światową Organizację Konia Arabskiego (WAHO) praktykę, pozwalającą nie przerywać kariery sportowej wybitnych klaczy, w środowisku hodowców podniosły się głosy sprzeciwu. Eksperci, w tym byli dyrektorzy stadnin oraz genetycy populacji, ostrzegali przed komercjalizacją rozrodu, obniżeniem różnorodności genetycznej rasy oraz brakiem gwarancji, że surogatka donosi zdrowego cempiona. Sprawa wywołała w przestrzeni publicznej szeroką debatę bioetyczną na temat granic ludzkiej ingerencji w naturę.

Największym zaskoczeniem niedzielnego wieczoru okazał się jednak finał tej właśnie licytacji. Mimo ogromnego szumu medialnego i przedaukcyjnych kontrowersji bezprecedensowy Lot 0 nie znalazł nabywcę. Przy cenie wywoławczej wynoszącej



Poganinka, wylicytowana za 140 tys. euro, to 11-letnia klacz, która przyciągnęła największą uwagę kupców. Jest weteranką pokazów, a zdaniem ekspertów ma doskonałą budowę, świetne nogi i ruch, za który od lat otrzymuje najwyższe możliwe noty



Największą kwotę osiągnęła klacz Pila, która została wylicytowana za 160 tys. euro

50 tysięcy euro, na sali zabrakło chętnych i klacz z zarodkiem zesza z ringu niesprzedana.

## Summer Sale

Dni Konia Arabskiego to nie tylko niedzielne licytacje główne. W poniedziałek, 10 sierpnia, odbyła się Letnia Aukcja Koni Arabskich Summer Sale, na którą wystawiono 22 klacze i 3 ogiery. Zmagania i święto miłośników arabsów zamknęły z kolei uroczyste Parady Hodowlane, które tradycyjnie zorganizowano w Janowie Podlaskim, Białce i Michałowie.

Kamil Pulik



Dni Konia Arabskiego to jednak nie tylko święto samych zwierząt, ale również bogaty program wydarzeń towarzyszących, takich jak strefa „Kupuj Świadomie”, w której uczestnicy mogli skosztować tradycyjnych potraw od Kół Gospodyń Wiejskich

# Co zatrzymało wojsko w Poniatowej?

**MON wycofał wojsko z Poniatowej przez szczątki ofiar hitlerowskiego terroru? Nowe dokumenty stawiają pod znakiem zapytania wcześniejsze wyjaśnienia resortu...**

Ministerstwo Obrony Narodowej tłumaczyło rezygnację z budowy jednostki wojskowej w Poniatowej odkryciem szczątków ofiar hitlerowskiego terroru. Tymczasem z odpowiedzi Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków wynika, że wszystkie wskazane miejsca prawdopodobnych grobów masowych znajdują się poza terenem planowanej inwestycji. Co więcej, urząd poinformował, że w 2025 roku nie otrzymał żadnego zgłoszenia o odnalezieniu szczątków podczas robót. Dokument ujawniony po interwencji poselskiej Michała Moskala wywołuje kolejne pytania o kulisy jednej z najważniejszych inwestycji wojskowych planowanych na Lubelszczyźnie.

Historia planowanej siedziby 18. Brygady Zmotoryzowanej w Poniatowej trwa już niemal trzy lata. Decyzję o utworzeniu brygady podpisano 5 października 2023 roku. Formacja miała docelowo liczyć ponad 6 tysięcy żołnierzy i odpowiadać za południowo-wschodni odcinek działania 18. Dywizji Zmechanizowanej. Dla Poniatowej oznaczało to jedną z największych inwestycji w historii miasta.

## Na początku był konkretny harmonogram

26 marca 2024 roku poseł Michał Moskal skierował do Ministerstwa Obrony Narodowej pierwszą interpelację dotyczącą nowych jednostek wojskowych planowanych

w województwie lubelskim.

W odpowiedzi z 17 kwietnia 2024 roku sekretarz stanu w MON, Paweł Bejda, przedstawił bardzo konkretny harmonogram. Dokumentacja projektowa dla Poniatowej miała zostać przygotowana do 31 maja 2025 roku, zakończenie robót budowlanych przewidziano na koniec 2027 roku, a zakończenie formowania brygady na koniec 2030 roku.

Wydawało się, że inwestycja jest przesądzona.

## Nagle pojawiły się wątpliwości

Ponad rok później stanowisko resortu zaczęło się zmieniać.

W odpowiedzi na kolejną interpelację z czerwca 2025 roku MON poinformował, że wprawdzie przygotowany jest już plan inwestycji, uzyskane decyzje lokalizacyjne i zgoda Lasów Państwowych na wyłączenie gruntów z produkcji leśnej, jednak „celowość realizacji inwestycji w tej lokalizacji poddawana jest ponownej analizie”.

Jako powód wskazano informacje ujawnione podczas przygotowywania dokumentacji oraz opinię Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

Kilka miesięcy później, 15 stycznia br., Ministerstwo Obrony Narodowej przekazało, że brygada pozostanie w Poniatowej, ale konieczna jest zmiana lokalizacji, ponieważ na wskazanym terenie odkryte zostały szczątki ofiar hitlerowskiego terroru.

## Poseł pyta konserwatora

Po tych informacjach poseł Michał Moskal skierował interwencję do Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

Pytał wprost, jakie badania prowadzono na działce przekazanej wojsku przy ul. Przemysłowej w Poniatowej oraz

czy odkryto tam szczątki ofiar II wojny światowej. Jeśli tak - kiedy i w jaki sposób poinformowano o tym konserwatora.

Odpowiedź z 20 marca br. okazała się zaskakująca.

Konserwator wyjaśnił, że na podstawie protokołu próbnej ekshumacji z 1948 roku, analizy danych LiDAR oraz wojskowej fotografii lotniczej z 1944 roku wytypowano cztery miejsca prawdopodobnej lokalizacji grobów masowych jeńców radzieckich z dawnego Stalagu 359.

- Jednocześnie wyjaśniamy, że na terenie, gdzie planowana jest inwestycja, w latach 1941 - 1942 zlokalizowany był niemiecki obóz jeńców sowieckich - Stalag 359, a następnie obóz pracy przymusowej dla ludności pochodzenia żydowskiego, zlikwidowany pod koniec 1943 r. Ofiary niemieckiego hitlerizmu (około 20 tys. jeńców wojennych i kilkanaście tysięcy Żydów), upamiętnia obelisk zlokalizowany w południowo - wschodnim narożniku dawnego zespołu przemysłowego „EDA”. Według ustaleń historycznych masowe rowy egzekucyjne oraz miejsca palenia zwłok żydowskich więźniów obozu zlokalizowane są po obu stronach ulicy Fabrycznej (w obszarze i poza obszarem dawniej fabryki). Natomiast grób zbiorowy sowieckich jeńców wojennych zlokalizowany był „...na krańcu Stalagu 359, za hałami fabrycznymi tuż przy ogrodzeniu...”, w miejscu, gdzie obecnie znajduje się pomnik poświęcony ofiarom obozu i gdzie dziś znajdują się zebrane szczątki jeńców (za: Artur Podgórski Niemiecki obóz pracy SS w Poniatowej” Przegląd Historyczno-Wojskowy 2017/2). Opracowania historyczne nie podają informacji, skąd zebrane zostały te szczątki jeńców i w jakich okolicznościach - przekazuje konserwator.

Najważniejsze zdanie całego dokumentu brzmi jednak: „Wszystkie z nich znajdują się poza obszarem, na którym planowano budowę tymczasowej infrastruktury wojskowej”.

Do odpowiedzi dołączonych zostało pięć załączników, w tym kopia protokołu z ekshumacji z 1948 roku, zrekonstruowany plan obozu, fotografie lotnicze i mapy z zaznaczonymi miejscami prawdopodobnych pochówków.

## Cztery zgody na inwestycję

Z pisma wynika również, że konserwator nie blokował inwestycji.

Wręcz przeciwnie.

Urząd przypomniał, że zaakceptował przedsięwzięcie czterokrotnie:

- opinią z 27 maja 2024 roku,
- milczącym uzgodnieniem decyzji lokalizacyjnej z 25 kwietnia 2025 roku,
- decyzją z 21 maja 2025 roku określającą zakres badań archeologicznych,
- pismem z 2 czerwca 2025 roku zawierającym informację o akceptacji inwestycji.

Jak podkreśla w swojej odpowiedzi konserwator zabytków, wszystkie decyzje podejmowano „mając na uwadze interes publiczny związany z obronnością i bezpieczeństwem kraju”.

## Nie było zgłoszenia o odkryciu szczątków

Jeszcze większe emocje budzą dwa kolejne fragmenty odpowiedzi konserwatora.

Urząd poinformował, że:

„Do WUOZ w Lublinie w 2025 r. nie wpłynęło żadne zawiadomienie (w formie pisemnej lub telefonicznej) o odnalezieniu lub odkryciu w wyniku prowadzonych robót budowlanych szczątków ludzkich, a w szczególności ofiar hitlerowskiego terroru na wyżej wymienionym terenie”.

Konserwator wskazał również, że w 2025 roku nie

rozpatrywał nawet wniosku o wydanie pozwolenia na prowadzenie badań archeologicznych związanych z tą inwestycją, choć - zgodnie z ustawą - bez takiego pozwolenia nie można ich prowadzić.

Jednocześnie urząd zaznaczył, że nie można wykluczyć odkrycia nieznanych dotąd grobów podczas przyszłych robót ziemnych. Właśnie dlatego wymagano stałej obecności archeologa na placu budowy.

## „To zmienia cały wydźwięk sprawy”

Zdaniem posła Michała Moskala treść pisma całkowicie zmienia obraz sprawy.

- To jest pismo, które zmienia cały wydźwięk sprawy. Konserwator zabytków wskazał cztery miejsca prawdopodobnych grobów masowych i napisał czarno na białym, że wszystkie leżą poza terenem, na którym miała stanąć jednostka. Na samej działce przekazanej wojsku nie wskazał ani jednego - mówi parlamentarzysta.

Poseł zwraca również uwagę na rozbieżność pomiędzy komunikatami resortu a treścią dokumentu konserwatora.

- Albo szczątki odkryto, albo obawiano się, że mogłyby zostać odkryte. To nie jest to samo. Pytam więc wprost: kto, kiedy i w jakiej formie zawiadomił Ministerstwo Obrony Narodowej o odkryciu, o którym resort mówi publicznie. Konserwator zabytków, czyli jedyny organ, do którego takie zawiadomienie musi trafić, pisze, że w 2025 roku żadnego nie dostał.

Jednocześnie podkreśla, że nie kwestionuje konieczności ochrony miejsc pamięci.

- Nikt przy zdrowych zmysłach nie będzie stawiał koszar na grobach. To miejsce zasługuje na badania i na godne upamiętnienie. Ale zaskanianie się pamięcią o ofiarach po to, żeby nie tłumaczyć się z decyzji administracyjnej, jest czymś zupełnie innym.

## Kolejna interpelacja i nadal brak odpowiedzi

2 czerwca br. Michał Moskal złożył trzecią interpelację. Zadał w niej 14 szczegółowych pytań, m.in. o liczbę przeprowadzonych analiz terenowych, liczbę rozpatrywanych działek, wydane środki finansowe, udział samorządów oraz termin podjęcia ostatecznej decyzji.

Odpowiedź podpisana 1 lipca przez sekretarza stanu Pawła Bejdę ograniczyła się do kilku akapitów.

MON ponownie poinformowało, że podczas przygotowań „ujawniono (...) szczątki ofiar hitlerowskiego terroru”, dlatego zrezygnowano z pierwotnej lokalizacji i rozpoczęto poszukiwanie nowego terenu w Poniatowej lub jej bezpośrednim sąsiedztwie.

Na większość szczegółowych pytań resort jednak nie odpowiedział.

## Czas ucieka

Pierwotny harmonogram zakładał zakończenie budowy infrastruktury wojskowej do końca 2027 roku.

Do tego terminu pozostało niewiele ponad rok, tymczasem nowa lokalizacja jednostki nadal nie została wskazana.

Brygada, która według zapowiedzi miała stacjonować m.in. w Poniatowej, nadal formowana jest w kompleksach innych jednostek 18. Dywizji Zmechanizowanej w Lublinie, Siedlcach, Wesołej, Jarosławiu, Przemyśle i Białej Podlaskiej.

Sprawa planowanej inwestycji pozostaje więc otwarta. Jedno z najważniejszych przedsięwzięć wojskowych, jakie miały zostać zrealizowane w powiecie opolskim, wciąż nie doczekało się ostatecznej lokalizacji, a kolejne dokumenty, zamiast rozwiewać wątpliwości, rodzą następne pytania.

Agnieszka Gołębiewska

# Wypadek w Chrzachówku. Dwóch rowerzystów w szpitalu

**88-latek, wyjeżdżając z posesji microcarem, potrącił dwóch rowerzystów. Mężczyźni z poważnymi obrażeniami trafili do szpitala.**

Do zdarzenia doszło w Chrzachówku w gminie Końskowola w niedzielę, 2 sierpnia.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 88-letni mieszkaniec gminy Końsko-



Jak ustaliła policja, 88-letni mężczyzna wyjeżdżał microcarem z posesji, gdy nadjechali rowerzyści i wtedy doszło do potrącenia

wola kierujący samochodem marki Aixam, podczas włączania się do ruchu, wyjeżdżając z posesji, nie zachował należytej ostrożności i potrącił dwóch rowerzystów jadących drogą - informuje nadkom. Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Puławach.

Rowerzyści - 50-letni mieszkaniec gminy Nowodwór (powiat rycki) oraz 43-latek z gminy Kurów - z poważnymi

obrażeniami ciała zostali przewiezieni do puławskiego szpitala.

- Zdarzenie zostało zakwalifikowane jako wypadek drogowy. Policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Puławach prowadzą postępowanie, które wyjaśni szczegółowe okoliczności i przebieg tego zdarzenia - mówi rzeczniczka puławskiej komendy i dodaje:

Marta Pietroni

### Witamy na świecie

#### Dzieci urodzone w lubartowskim szpitalu



**Milan Nicpan, Ruska Wieś**  
ur. 5 sierpnia, g. 14.42; 3111 g, 54 cm  
rodzice: Monika, Damian



**Anastazja Paśnik, Dębica**  
ur. 6 sierpnia, g. 11.03; 3200 g, 52 cm  
rodzice: Anna, Andrzej  
rodzeństwo: Antoni, Amelia



**Maksymilian Siwek, Lubartów**  
ur. 5 sierpnia, g. 21.19; 3480 g, 55 cm  
rodzice: Agata, Łukasz



**Matylda Korniluk, Wierzbówka**  
ur. 6 sierpnia, g. 3.10; 3600 g, 56 cm  
rodzice: Elżbieta, Marcin  
rodzeństwo: Antek, Zuza, Amelia



**Nadia Wojewoda, Kodeń**  
ur. 5 sierpnia, g. 10.44; 3300 g, 54 cm  
rodzice: Magdalena, Karol



**Aleksander Goławski, Gołaszyn**  
ur. 3 sierpnia, g. 10.48, 3990 g, 59 cm  
rodzice: Agnieszka i Andrzej  
brat: Kacper



**Aleksander Siłaczuk, Biała Podlaska**  
ur. 1 sierpnia, g. 21.55; 3880 g, 56 cm  
rodzice: Beata, Mateusz



**Adaś Latusek, Michów**  
ur. 31 lipca, g. 21.44; 3490 g, 54 cm  
rodzice: Wioletta, Radosław



**Staś Mitura, Lubartów**  
ur. 2 sierpnia, g. 2.00; 3670 g, 52 cm  
rodzice: Aleksandra, Michał  
rodzeństwo: Gabrysia



**Jan Błaziak, Lublin**  
ur. 4 sierpnia, g. 0.15; 2800 g, 54 cm  
rodzice: Anna, Dominik  
rodzeństwo: Kasia, Tomek



**Tymoteusz Kozarski, Radzyń Podlaski**  
ur. 4 sierpnia, g. 10.49; 3200 g, 55 cm  
rodzice: Dominika, Jacek  
rodzeństwo: Julia, Przemysław



**Marcel Lewandowski, Mizary**  
ur. 3 sierpnia, g. 12.37, 3495 g, 59 cm  
rodzice: Karolina i Łukasz  
brat: Alan

# Piłkarz Victorii ma piękną żonę!

Radosna uroczystość odbyła się w życiu Alberta Chomiuka, 27-letniego zawodnika Victorii Parczew. Piłkarz zawarł związek małżeński z Sylwią Kowalczuk z Parczewa.

Ceremonia ślubna odbyła się w Bazylice w Parczewie. Po złożeniu małżeńskiej przysięgi nowożeńcy wraz z rodziną i zaproszonymi gośćmi bawili się podczas wesela w sali Avangarda w Wisznicach. Zabawa trwała do

Albert Chomiuk powiedział sakramentalne "tak" swojej ukochanej Sylwii

wczesnych godzin porannych. Jeszcze przed właściwą uroczystością goście oraz społeczność klubu przygotowały specjalną „bramę”, z flagą Victorii i racami oraz głośnym śpiewem.

W tym wyjątkowym dniu nie mogło zabraknąć kolegów z boiska, którzy towarzyszyli Albertowi podczas uroczystości. Wśród gości obecna była również prezes Victorii Parczew Agnieszka Przekora.

Jak zdradzili nowożeńcy, poznali się jeszcze w czasach gimnazjalnych. Choć znali się od wielu lat, uczucie między nimi

narodziło się około pięciu lat temu. Od tego momentu wspólnie budowali swoją relację, która zaprowadziła ich przed ołtarz.

To jednak nie koniec świętowania. Już 30 sierpnia małżonkowie wyruszą w podróż poślubną. Ich celem będzie grecka wyspa Zakynthos, gdzie zamierzają odpocząć po intensywnych przygotowaniach do ślubu i wesela.

Młodej Parze składamy serdeczne życzenia zdrowia, szczęścia oraz wielu pięknych chwil na nowej drodze życia.

mp

## Trudne warunki w lokalnym azylu dla zwierząt Szansa na nowy dom dla bezdomnych psów. Trwa zbiórka na zakup działki

Stowarzyszenie Milejów dla Zwierząt wraz z jego szefową Agnieszką Łabęcką prowadzi zbiórkę środków na zakup 56-arowej działki pod nowy azyl dla czworonogów. Dotychczasowe miejsce, liczące zaledwie 2,5 ara, pozbawione jest bieżącej wody oraz prądu, co każdego dnia utrudnia opiekę nad porzuconymi i chorymi zwierzętami.

Dotychczasowy azyl, w którym schronienie znajdują czworonogi z terenu gminy Milejów

Agnieszka Łabęcka i zwierzęta, którym pomaga

i okolic, mieści się na obszarze liczącym zaledwie 2,5 ara. Mimo tak ograniczonej przestrzeni oraz braku infrastruktury technicznej, kierującej miejscem Agnieszki Łabęckiej udało się dotychczas uratować ponad 200 psów i kotów. Prowadzenie placówki w obecnej lokalizacji wiąże się jednak z codzienną walką z trudnymi warunkami otoczenia.

Brak podłączenia do sieci wodociągowej wymusza codzienne dowożenie do boksów około 120 litrów wody pitnej. W okresie letnim zwierzęta przebywają na rozgrzanym betonie, natomiast w miesiącach zimowych największym wyzwaniem stają się mróz oraz wilgoć.

- To nie jest zwykła zbiórka. To szansa na lepsze życie dzie-

siątek porzuconych zwierząt. Bardzo proszę, wręcz błagam o wsparcie. To nie są przyjazne warunki dla zwierząt, jak i dla mnie – apeluję w mediach społecznościowych Agnieszka Łabęcka, szefowa i organizatorka azylu.

Okazją do poprawy losu uratowanych zwierząt jest plan zakupu nowej nieruchomości o powierzchni 56 arów. Działka o takim metrażu pozwoli na stworzenie profesjonalnego terenu opiekuńczego z dostępem do prądu i bieżącej wody, przestronnymi wybiegami oraz bezpiecznym schronieniem dla zwierząt wymagających leczenia i rekonwalescencji.

Problem bezdomności zwierząt w mniejszych miejscowościach pozostaje poważnym

wyzwaniem społecznym. Lokalne stowarzyszenia oraz wolontariusze w dużej mierze biorą na siebie ciężar wyłapywania, leczenia, sterylizacji oraz poszukiwania nowych domów dla porzuconych psów i kotów. Prowadzenie takich miejsc opiera się głównie na pracy społecznej oraz dobrowolnych wpłatach mieszkańców.

Przedstawiciele Stowarzyszenia Milejów dla Zwierząt podkreślają, że liczy się każda, nawet najmniejsza wpłata oraz udostępnianie informacji o akcji w sieci. Zbiórka funduszy na zakup 56 arów ziemi pod nowy azyl prowadzona jest na platformie internetowej Zrzutka.pl.

Grzegorz Kuczyński

eprasa.pl ebe6861442

Skomplikowana historia łukowskiego muzyka. Prosta informacja, o której nie mówi się głośno... - cz. II

# Piętno żydowskiej tożsamości

**Ż**ydowskość Henryka Ricka-Wiśniewskiego została do tego stopnia wygumkowana, że gdy 27 maja br. Rada Miasta Łuków nadała mu honorowe obywatelstwo szacownego grodu nad Krzną, nikt nawet się nie zająknął, że nazywał się on kiedyś Chil Rozensztok.

Był utalentowanym skrzypkiem i kompozytorem, jednak jego karierę przerwała wojna. Żeby przetrwać, ukrywał się i zmienił tożsamość. Został ocalony z Holocaustu, jednak by móc żyć i tworzyć w swoim ukochanym Łukowie, nie przyznawał się do tego, że był Żydem i nie obnosił się publicznie z tragedią swego narodu.

Rozensztokowie byli jedną z bardziej barwnych i szanowanych w Łukowie rodzin żydowskich. Wiemy o nich nieco więcej dzięki wspomnieniom Jechiela Rozenbluma zamieszczonym w księdze pamięci „Sefer Lukow”.

## Felczer o nadprzyrodzonych mocach, ojciec muzycznych fryzjerów

Głowa domu, Mordechaj Niske Rozensztok, nazywany był Mordechajem Felczerem.



Indeks konserwatorium. Mimo że cała rodzina Rozensztoków amatorsko muzykowała, Chil musiał długo przekonywać rodziców, że jest to dobra droga rozwoju zawodowego. Nut nauczył się od kolegi z zespołu, wcześniej grał wszystko ze słuchu

Gdy ktoś zachorował, to posyłało najpierw po niego. Bogobojne kobiety wierzyły w nadprzyrodzone moce Mordechaja i mówiły: „Razem z nim przybywa anioł niebieski!”. Ale dzieci strasznie bały się jego wizyt i tych wszystkich jego okropnych narzędzi: baniek, lewatyw, szpatulek do gardła itp.

Mordechaj miał trzech sy-

nów: Altera, Herszla i Nusyna, którzy byli fryzjerami i pracowali w różnych punktach miasta – Alter przy ul. Chacińskiego (obecnej ul. Wyszyńskiego), Herszel przy ul. Międzyrzeckiej, Nusyn przy ul. Siedleckiej (co wiemy z wydanej w 1929 r. w Warszawie „Księgi adresowej Polski”).

Bracia Rozensztokowie byli bardzo muzyczni i w wolnym

czasie grywali na weselach oraz zabawach. Na początku tworzyli jeden zespół, później jednak podzielili się na dwie grupy, które ze sobą konkutowały. Jednej przewodził Alter, drugiej Nusyn, a Herszel grywał to u tego, to u tego, w zależności, który lepiej płacił.

Szczególnie uzdolniony był Alter. Potrafił grać na wszystkich instrumentach. Dyrygo-

wał w orkiestrze strażackiej. I tak jak ojciec był znachorem. Wyrывał też zęby, przede wszystkim okolicznym gospodarzom. A jak ktoś chciał uniknąć wojska, to doprowadzał do inwalidztwa. Poza tym był zagorzałym syjonistą, zwolennikiem programu Włodzimierza Żabotyńskiego i organizacji Bejtar.

## Pasja do skrzypiec

W takiej oto rodzinie 9 lutego 1912 r. w Łukowie przyszedł na świat Chil Rozensztok. Był synem Nusyna i Gołdy z domu Krauze. Uczęszczał do Państwowego Gimnazjum im. Tadeusza Kościuszki. Jego podpis widnieje w księdze życzeń dla narodu amerykańskiego z okazji 150-lecia niepodległości Stanów Zjednoczonych, sporządzonej w 1926 r. przez uczniów polskich szkół, w tym także wychowanków łukowskiej szkoły średniej.

Po ojcu i stryjach Chil odziedziczył talent muzyczny, od ósmego roku życia grał na skrzypcach, ale dopiero w gimnazjum poznał tajniki nut – nauczył się ich od pianisty, z którym grywał w duecie. Ojciec Chila, choć sam nieźle wywijał smyczkiem, niechętnie patrzył na synowską pasję.

– Dziadek nie chciał, żeby tata grał, bo w tamtych czasach to nie był dobry zawód – wspomina Krzysztof Wiśniewski, syn Henryka (Chila). – Tata uczył się grać po

kryjomu i pewnego dnia zagrał swemu ojcu jakąś piosenkę ze słuchu. Ten machnął ręką i powiedział: „Rób, co chcesz, ale ja ci nie pomogę”.

## Rowerem po marzenia

Chil dowiedział się, że w Sokołowie Podlaskim mieszka chłopak, który uczył się w konserwatorium w Warszawie. Wsiadł na rower i pojechał do niego, żeby przepisać ręcznie nuty na skrzypce. Udało mu się to zrobić, nauczył się skopiowanych utworów i dostał się do wymarzonej uczelni. W latach 1930–1931 studiował u Mieczysława Szulskiego, a w latach 1931–1939 u Bronisława Lewensteina („realizując program niektórych lat w okresie dwukrotnie szybszym” – jak napisano w biogramie Ricka-Wiśniewskiego zamieszczonym w „Leksykonie polskich muzyków pedagogów urodzonych po 31 grudnia 1870 roku”). W międzyczasie odbył dwuletnią służbę wojskową w 35. pułku piechoty w Brześciu, w którym pełnił funkcję dyrygenta wojskowej orkiestry. Ukończył studia tuż przed wybuchem wojny i nie zdążył już zrobić dyplomu – egzamin złożył dopiero w 1956 r. w Państwowej Wyższej Szkole Muzycznej w Warszawie.

cdn.

Krzysztof Czubaszek

Pomóżmy pozbierać pieniądze na odnowienie nauczycielskiego grobu

## Wichura zniszczyła nagrobek cenionego pedagoga z Przegalin

**B**ronisław Kowalski pozostawił po sobie setki wychowanków i mnóstwo barwnych wspomnień. Dla kilku pokoleń mieszkańców Przegalin otwierał drzwi do zdobycia wykształcenia albo nauczania się praktycznych podstaw zawodu. Kiedy lipcowa burza zniszczyła grobowiec, dawni podopieczni postanowili o jego remoncie. Mimo że to kosztowna sprawa.

Przegaliny (gmina Komarówka Podlaska, pow. radzyński) to nie jest byle jaka wioska. Pałac głośnego niegdyś astronoma Władysława Szaniawskiego, w którego piwnicach wytwarzano słynny miód dwojniak przegaliński, nadzwyczajnej urody drewniany kościółek, w którego

wnętrzu zachowała się oryginalna wschodnia polichromia, historia Samuela Szemioty, barokowego wędrowcy, poety i pamiętnikarza, kilka starych domów z barwnymi okiennicami – jest się czym zachwycać. A jak ktoś ma okazję częściej bywać, to dostrzeże nadzwyczajną zaradność mieszkańców. Przykładem może być nie tylko wywodzący się stąd zacytowany klub motocyklowy Panther, organizujący sławny nie tylko na Lubelszczyźnie Motopiknik. Wszyscy inni też, jak jest co do zrobienia, to po prostu robią.

## To był dla młodzieży ktoś wyjątkowy

Tym razem zadzwonił pan Włodzimierz Filipiuk, żeby opowiedzieć o swoim dawnym nauczycielu, Bronisławie Kowalskim. – Dzisiaj szkoły już nie



Nawałnica zniszczyła nagrobek pedagoga, który przez lata dbał o edukację wiejskiej młodzieży w Przegalinach. Dawni uczniowie nie pozostali obojętni. Podajemy numer konta do wpłat

Na koncie Ochotniczej Straży Pożarnej w Przegalinach Dużych wyodrębniono rachunek pomocniczy, na który można kierować wpłaty z dopiskiem - nagrobek Bronisława Kowalskiego. Numer: 81 8039 0006 0020 0200 0491 0003  
Dziękujemy

ma, ale wtedy była nas ponad setka. Nauczycieli chyba pięć, ale po latach każdy najlepiej pamięta Kowalskiego. Surowego, wymagającego, uważnego,

bardzo pracowitego. Pilnującego, żebyśmy czytali, sprowadzającego książki do biblioteki, uczącego kaligrafii. Mającego całą masę cennych umiejętno-

ści, którymi chętnie się dzielił. Wśród nich było m.in. introligatorstwo. Szanowany był ogromnie. Kiedy jechał rowerem przez wieś, uczniowie chowali się po kątach, bo i w takich okolicznościach potrafił odpytać. Uwagę poświęcał także tym, którzy już wyjechali z Przegalin. Zatrzymywał i dopytywał, czego tam się uczą, czego się nauczyli, jaki program realizują. To było dla niego ważne. Był też autorem cenionej „Kroniki Nauczyciela”, która jest jednym z najciekawszych źródeł do historii okolic Przegalin w XX wieku. Dla całej społeczności to była postać zupełnie wyjątkowa. Kiedy zmarł, pochowano go na tutejszym cmentarzu. Grób odwiedza jego synowie, których też już nie ma na świecie. Ale i tak zawsze był posprzątany i nie brakowało na nim świeczek.

## Naprawić co burza zniszczyła

Na początku lipca przez Przegaliny przetoczyła się nawałnica. Pomnik Kowalskiego i jego żony został przewrócony, popękaly kamienie. – Nie mogliśmy pozostać obojętni. Zabezpieczyliśmy wstępnie, ale oszacowane koszty naprawy a tak naprawdę odbudowy, trochę nas przerosły. Mowa jest o tysiącach złotych. Postanowiliśmy z gronem wychowanków się skrzyknąć. 15 sierpnia mamy w naszej parafii pw. Opieki Matki Bożej odpust, im też przypomnimy o naszym nauczycielu i poprosimy o pomoc – apeluje Włodzimierz Filipiuk.

Zbigniew Smółko  
WSP

Co łączy koryfeuszy polskiego oświecenia z Wojciechem Jaruzelskim? (cz. III)

# Trudne dzieje porzuconego pałacyku w Olesinie

Patrząc dziś na porzucony pałacyk w Kurowie (pow. puławski), trudno uwierzyć, że kiedyś w gościnie u Stanisława Kostki Potockiego bywał tu Julian Ursyn Niemcewicz i opisywał domostwo jako poważny, promieniujący na cały region ośrodek kulturalny. A i wcześniej, i potem bywało tu niesłychanie ciekawie...

Złoty wiek założenia nadchodzi w ostatniej ćwierci XVIII stulecia, kiedy właścicielami zostają bracia Ignacy i Stanisław Kostka Potocki. A po co? - zapytają Państwo - przecież oni dopiero co odziedziczyli Radzyń Podlaski! Prawda, ale sytuacja była niesłychanie wręcz skomplikowana. Rzeczywiście, młodzi książęta, którzy za kilka lat zasłyną jako wielcy szermierze Oświecenia, w świat ruszyli z położonej kilkadziesiąt kilometrów dalej, wspaniałej, wzniesionej nakładem Eustachego i Marianny a pomysłem i trudem Fontany, Redlera, Pler-scha i Knackfusa rokokowej rezydencji nad Białką. Tyle że, żeby ją zbudować, musiały się w jednych rękach spotkać fortuny Kątskich, Szczuków i hetmańskiej linii Potockich. A już, po niemal jednocześnie śmierci rodziców w 1768 roku, trzeba było dzielić na pięciu (zameżnej siostry nie licząc...).



Pejzaż Olesina namalowany przez Zygmunta Vogla około 1789 roku

## Trudne finanse Potockich

Co chwila rady rodzinne pod czujnym okiem Katarzyny z Potockich Kossakowskiej, najbystrzejszej w całej rodzinie opiekunki małoletnich książąt, z racji na niebywały talent do prostowania wszystkich kłopotów generowanych przez rodzinę zwanej „praczką Potockich”, zmieniały działy i przemodelowywały majątek, szukając tego z potomków, który wykaże choć odrobinę zmysłu gospodarczego. Na próżno. Stanisławowi starczyło pokazać ladą jaką skorupę, aby uwierzył, że to artefakt z Pompejów i płacił żywym złotem. Ignacy

zaś za jednym dosiadem do stolika (nawet improwizowanego w karcie!) potrafił beknąć do Franciszka Ksawerego Branickiego 150 kilogramów złota (za tyle można było kupić np. miasteczko Michów...), wobec czego o kosztach wielkiej pasji do płci przeciwnej nie będziemy pisać, bo były to kwoty po prostu drobne. Obaj pobrali za żony siostry Lubomirskie, o ile jednak Stanisław Kostka jeszcze, chociaż wziął posag od wymiennie sprzyjającej mu nie tylko finansowo teściowej, o tyle Ignacy, póki żyła małżonka, kontentował się procentem od kapitału - a potem i tego nie stało.

## Miłe miejsce do mieszkania

Kurów to była akurat rezydencja na ich miarę. Teren Ignacy odziedziczył po ojcu, część przekazał bratu. Wydatki podzielili. Zwykle na takich wspólnych interesach między braćmi wychodzi się źle, ale byli też szwagrami. A to już poważna więź. Ponadto obaj byli, jak się wydaje, zgodni. Nie planowali pójścia w kierunku budowy rezydencji magnackiej, mającej olśniewać szaraczków. Obaj bracia kompletnie nie mieli pasji do udziału w polityce „sejmikowej”, nawet i Warszawa nie budziła w nich emocji...

cdn.

Zbigniew Smółko

Kto modli się w niewielkim drewnianym kościółku koło Krzyczewa (cz. VI)

# Dzieje mariawitów pod Rykami

W tej historii jest wszystko. Mistyczne objawienia uczeni błogosławionego Honorata Koźmińskiego, decyzje samego papieża, schizma w rodzinnej parafii Henryka Sienkiewicza, prze-pychanki pod wiejskim kościołem.

Pobożność, odwaga, upór, przełamane sporą porcją pychy i arcy-polskiej kłótności. Cała seria podziałów i zjednoczeń. W efekcie w Goździe koło Kłoczewa mamy dwie świątynie należące do dwóch odłamów wyznania mariawitów. Ale cmentarz mają wspólny.

Mariawityzm jest jedynym w pełni oryginalnym, powstałym na terenie Polski, odłamem chrześcijaństwa. Trudno więc spodziewać się, żeby jego historia nie była odbiciem naszego narodowego charakteru i charakterku. Po pierwszym okresie oszałamiającego wręcz wzrostu, wielkiego zapału, sukcesów organizacyjnych, przetrwania - nie bez strat - naporu hierarchii rzymskokatolickiej, zbudowania własnych struktur przyszedł, zawsze niesłychanie niebezpieczny, moment okrzepnięcia, dyskusji nad tym, co udało się osiągnąć i kierunku dalszej drogi. Bo nagle okazało się, że kiedy opadł pierwszy kurz bitewny, wewnątrz ruchu mariawickiego nie było pewności, w co dokładnie należy wierzyć.

## Rewolucja wewnątrz rewolucji

Kluczową postacią był ks. Jan Michał Kowalski, najbliższy współpracownik Mateczki Kozłowskiej, któremu przekazała ona zarządzanie Kościołem. Pod jego wpływem mariawityzm, zarówno pod względem dogmatyki, jak i dyscypliny kościelnej, zaczął coraz mocniej różnić się od tradycyjnego katolicyzmu. W kolejnych latach co raz to mocniej podkreślał kwestię kultu Marii Franciszki, nakazując ustawianie nawet jej zdjęcia przy tabernakulum pod monstrancją i ilekroć w liturgii wspominane było imię Maryi, tylekroć po nim padać miało i wspomnienie

założycielki ruchu. W roku 1922 wprowadzono Komunię św. pod dwiema postaciami, w 1930 zniesiono spowiedź uszną dla dorosłych, wszelką tytułaturę na rzecz określeń „bracie”, „siostrze”. Eucharystię odprawianą przez katolików uznano za nieważną. Zupełnie zrewolucjonizowany został sposób rozumienia i sprawowania kapłaństwa: dopuszczono święcenia kobiet (głównie zakonnic mariawickich), którym udzielano nawet sakry biskupiej oraz przyjęto zasadę kapłaństwa ludowego - święceń udzielano także osobom bez formalnego wyższego przygotowania teologicznego, nieżyjącym według reguł i zwyczajów stanu duchownego. Jedno i drugie uzasadniane było nawiązaniem do tradycji starochrześcijańskich, które, według Kowalskiego i jego otoczenia miały opierać się na kapłaństwie powszechnym i znać m.in. instytucję diakonisa.

## Mistyczne małżeństwa

Najwięcej emocji budziły jednak wszelkie kwestie związane z celibatem duchowieństwa obojga płci. Zwierzchnik nie tylko odrzucił samą zasadę, ale i zalecił małżeństwa kapłanów z zakonnicami, jako zachowujące czystość duchową i mające doprowadzić do powołania na świat nowego ludu Bożego. Doktryna ta ewoluowała, obrastała coraz większą ilością nieporozumień i niejasności, stała się też powodem najcięższych i najbardziej nośnych oskarżeń wobec hierarchii mariawickiej, obejmując m.in., zarzut wielożenstwa biskupów, z Kowalskim włącznie.

A już na pewno na przyjęcie takiej ilości zmian, teologicznych i obyczajowych, nie był gotowy lud, zwłaszcza na prowincji. Nie po to np. świątobliwego żywota i wielkiej pobożności ksiądz Modrzejewski z parafii Okrzeja, wychodził ze swoimi wiernymi do mariawityzmu i zakładając parafię w Goździe, żeby mu nowy zwierzchnik zakonnicę za żonę dawał.

To musiało się skończyć podziałem. I się skończyło.

cdn.

Zbigniew Smółko

## REGION W DAWNEJ FOTOGRAFII

### Sosnowica – tu Kościuszko musiał zostać bohaterem...



Dwór wzniesiony w 1723 roku przez Marcina Sosnowskiego został przez jego syna hetmana polnego litewskiego Józefa Sylwestra (zm. 1783) znacząco rozbudowany - tak, żeby mógł uchodzić za rezydencję godną jednego z najmocniej aspirujących ówczesnych magnatów. Wszystkie jednak jego życiowe osiągnięcia przesłoniło zdanie wypowiedziane do Tadeusza Kościuszki, który usłyszał: „nie dla wróbla synogarlice i nie dla szlachetków magnackie córki”. Młody oficer zatrudniony, by dawać korepetycje z rysunku i francuskiego ślicznej Ludwice Sosnowskiej, przy jej entuzjzmie

i aktywnym udziale poszerzył program edukacji o elementy nauk przyrodniczych i przysposobienia do życia w rodzinie. Wyrzucony w trybie ekspresowym z posady wyjechał do Francji i Stanów, wrócił do Polski już z nimbem bohatera. Ludwika jednak już była wydana za Lubomirskiego, Tadeusz został do śmierci w starokawalerstwie. A dwór został spalony w 1915 roku przez wycofujących się Rosjan. Ocalała tylko jedna z oficyn, w której podobno leżał ranny pod Maciejowicami Kościuszko, kiedy go wieziono do Włodawy...

cdn.

Zbigniew Smółko

# Muzyka i wspólna zabawa seniorów w Aleksandrowie

## GMINA ŁUKÓW:

W Aleksandrowie odbyło się III Spotkanie dla Seniorów zorganizowane przez panie z KGW Stokrotki w ramach programu Danie Wspólnych Chwil z Fundacją Biedronki.

Sobota, 25 lipca upłynęła nam pod znakiem serdecznych rozmów, niesamowitej energii i – przede wszystkim – wyśmienitego jedzenia przy wspólnym stole! – informują organizatorki.

Uczestnicy rozpoczęli ucztę od tradycyjnej, pożywej zupy grochowej, po której na stołach zagościły chrupiące kotlety z kurczaka ze złocistymi frytkami i orzeźwiającym bukietem surówek. Przez cały czas goście mogli również sięgać po apetyczne przystawki: klasyczne śledziki, aromatyczne kabanosy oraz koreczki z nadziewanego sera pleśnio-



Dźwięki akordeonu, saksofonu i bębna zachęciły seniorów do wspólnej zabawy



Na uczestników czekał poczęstunek przygotowany przez panie z KGW Stokrotki

wego z pomidorkami koktajlowymi. Do ciepłej kawy i herbaty zaserwowano pyszne ciasta oraz świeże owoce.

O niezapomnianą atmosferę i oprawę muzyczną zadbał niezawodni muzykanci. Skoczne dźwięki akordeonu, sakso-

nu i bębna szybko poderwały wszystkich z krzeseł, a wspólnym śpiewom nie było końca! - Dziękujemy wszystkim Se-



Panowie gawędzili, a panie w rytm muzyki ruszyły na parkiet



III Spotkanie dla Seniorów zorganizowały panie z KGW Stokrotki

niorom za obecność, uśmiech i wspaniałą energię, a Fundacji Biedronki za wsparcie w organizacji tak pięknego wydarzenia.

Do zobaczenia na kolejnym spotkaniu! – dziękują gospodynie ze „Stokrotek”.

mo

## KGW „Róża” ugościło pielgrzymów zmierzających na Jasną Górę



Panie przygotowały ciasta i tyle kanapek, żeby starczyło dla każdego

Rozpoczął się czas pieszych pielgrzymek na Jasną Górę. W trakcie wielodniowej wędrówki uczestnicy mogą liczyć nie tylko na miejsca odpoczynku, ale także na wsparcie mieszkańców i lokalnych organizacji, które przygotowują dla nich posiłki oraz napoje.

Jednym z takich przystanków była Wola Gułowska. O poczęstunek dla pielgrzymów zadbały członkinie Koła Gospodyń

Wiejskich „Róża”, które przygotowały świeże kanapki, domowe wypieki oraz inne przekąski. Wszystko po to, by pątnicy mogli zregenerować siły przed kolejnym etapem marszu.

-Cieszymy się, że choć w niewielki sposób mogliśmy wesprzeć uczestników pielgrzymki i dodać im sił na dalszą drogę. Przed Wami jeszcze wiele kilometrów, dlatego życzymy Wam wytrwałości, pogody ducha, bezpiecznej wędrówki oraz opieki Matki Bożej na każdym kroku. Niech każdy dzień pielgrzymowania przynosi Wam radość,



Pielgrzymi chętnie częstowali się przygotowanymi potrawami



Do dyspozycji pielgrzymów były m.in. napoje, jogurty, pomidory, ogórki, kanapki i różnego rodzaju ciasta

pokój i umacniać w wierze. Dziękujemy za wszystkie uśmiechy, dobre słowa i wspólnie spędzone chwile. To dla nas ogromna ra-

dość, że mogliśmy Was gościć! - poinformowało KGW w Woli Gułowskiej „Róża”.

an

## Nowe klony przy ul. Witosa. Będzie więcej cienia i zieleni



Drzewa mają poprawić estetykę tej części miasta, a z czasem zapewnią także więcej cienia osobom korzystającym z ciągu pieszego

Przy deptaku prowadzącym do ul. Witosa w Stoczku Łukowskim pojawiły się nowe nasadzenia klonów kulistych.

Drzewa mają poprawić estetykę tej części miasta, a z czasem zapewnią także więcej cienia osobom korzystającym z ciągu pieszego. Nowe nasadzenia

wpłyną również na poprawę jakości powietrza i stworzą bardziej przyjazną przestrzeń do spacerów oraz codziennego wypoczynku.

- To kolejny element zagospodarowania miejskiej zieleni, który ma zwiększyć komfort mieszkańców i poprawić wygląd otoczenia - informuje UM Stoczek Łukowski.

an

LUK

Zaradni samorządowcy: od pól i gospodarstw po transport, handel i usługi

# Jakimi majątkami dysponują radni gminy Adamów?

## Bujak – 630 tys. zł. z produkcji mleka

Rolnicy zasiadający w radzie gminy Adamów dysponują gospodarstwami o różnicowanej wielkości, jednak z oświadczeń majątkowych wynika, że wielu z nich prowadzi dobrze wyposażone i rozwinięte gospodarstwa. Kilku radnych osiąga z działalności rolniczej dochody liczone w setkach tysięcy złotych rocznie. Najwyższy wykazała Krystyna Bujak – 630 tys. zł, następnie Janusz Więsek – 350 tys. zł oraz Paweł Wachnik – 150 tys. zł.

Rolnicy stanowią najliczniejszą grupę w radzie gminy Adamów. Z analizy oświadczeń majątkowych wynika, że większość radnych prowadzi gospodarstwa rolne lub czerpie z nich dochody. Są wśród nich zarówno właściciele niewielkich gospodarstw, jak i rolnicy zarządzający kilkudziesięciohektarowymi gospodarstwami oraz spe-

cialistycznymi gospodarstwami mlecznymi i sadowniczymi.

### Majątki w hektarach

Najwyższy dochód z działalności rolniczej wykazała Krystyna Bujak, która z produkcji mleka osiągnęła 630 tys. zł. Janusz Więsek zadeklarował 350 tys. zł dochodu z gospodarstwa, Paweł Wachnik – 150 tys. zł,

Dawid Kasprzak – 50 tys. zł, Dariusz Wrzosek – 22 tys. zł, Jerzy Olek – 18 tys. zł, Robert Dzido – 16,5 tys. zł, a Bożena Babiuch – 4 tys. zł. Największe gospodarstwo posiada Janusz Więsek – 40 ha o wartości 1,6 mln zł. Andrzej Cąkała jest właścicielem 26,5-hektarowego gospodarstwa sadowniczego wycenionego na milion złotych, a Krystyna Bujak prowadzi gospodarstwo mleczne o powierzchni 25,65 ha.

### Postawili na własny biznes

Rolnictwo nie jest jednak jedynym źródłem utrzymania

radnych. Działalność gospodarczą prowadzą Jarosław Biaduń, zajmujący się handlem artykułami przemysłowymi, Mieczysław Dzido, właściciel stacji kontroli pojazdów, Mirosław Majak, świadczący usługi transportowe i zajmujący się handlem pojazdami, oraz Dariusz Wrzosek, prowadzący firmę świadczącą usługi budowlane. Z kolei Wśród radnych są także osoby zatrudnione na etacie, m.in. pielęgniarki Bożena Babiuch i Joanna Ragan pracujące w SP ZOZ w Adamowie oraz Grzegorz Golian, zatrudniony w Starostwie Powiatowym w Łukowie. Celina

Latoch pracuje jako pomoc stomatologiczna.

### Dużo drogiego sprzętu i kredyty

Oświadczenia majątkowe pokazują, że wielu radnych dysponuje znacznym majątkiem trwałym. W jego skład wchodzi domy, budynki gospodarcze, obory, przechowalnie owoców oraz rozbudowane parki maszynowe z nowoczesnymi ciągnikami, kombajnami, ładowarkami i innym specjalistycznym sprzętem. Przedsiębiorcy wykazali natomiast samochody ciężarowe, naczepy i pojazdy wykorzysty-

wane w prowadzonej działalności. Część radnych finansuje rozwój swoich gospodarstw i firm kredytami oraz leasingami. W oświadczeniach znajdują się zobowiązania związane z zakupem maszyn rolniczych, inwestycjami w gospodarstwa czy działalność gospodarczą. W kilku przypadkach wykazano także wsparcie z programów Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Skróty w tabelce: mwm - małżeńska wspólność majątkowa, mo - majątek odrębny.

Beata Malczuk

| imię i nazwisko, miejsce pracy                                                                   | dochody                                                                                                                                                                    | oszczędności długi                                                                                                                                                                                                                                                                 | nieruchomości                                                                                                                                                                                                                                      | pojazdy pow. 10 tys. zł                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bożena Babiuch</b><br>SP ZOZ w Adamowie pielęgniarka                                          | doch. z gospodarstwa <b>4 000 zł</b> ;<br>wynagrodzenie <b>140 479,28 zł</b> ;<br>dofinansowanie do wycieczki <b>2480.47 zł</b> ;<br>dieta <b>19 200 zł</b> - wszystko mwm | 29 952 zł                                                                                                                                                                                                                                                                          | dom 150 m kw. <b>300 000 zł</b> mwm;<br>gospod. rolne 1,59 ha <b>35 000 zł</b> - w tym 0,41 ha mwm,<br>pozostałe mo; grunty leśne o wartości <b>10 000 zł</b> mo                                                                                   | Toyota Rav 4 2005 r.; Renault Laguna 2008 r.;<br>Audi A6 2006 r.; Audi A4 2012 r. - wszystkie mwm                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Jarosław Biaduń</b><br>działalność gosp. handel art. przemysłowymi                            | doch. z działalności <b>137 149,75 zł</b> ;<br>dieta radnego <b>15 600 zł</b>                                                                                              | 60 000 zł                                                                                                                                                                                                                                                                          | gosp. ogólno-rolne 1,83 ha <b>45 000 zł</b> wł;                                                                                                                                                                                                    | Audi q 2014 r.; ciągnik Clas Orion 2008 r.;<br>Renault Express 2021 r.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Krystyna Bujak</b><br>gosp. produkcja mleka                                                   | doch. z gosp. <b>630 000 zł</b> ;<br>dieta radnego <b>12 600 zł</b> ;<br>dofinansowanie do wycieczki <b>2 331,05 zł</b> mwm                                                | 116 590 zł                                                                                                                                                                                                                                                                         | dom 200 m kw. <b>250 000 zł</b> ;<br>gosp. produkcja mleka 25,65 ha <b>650 000 zł</b>                                                                                                                                                              | ciągnik URSUS 5714 2005 r.; ciągnik Case JX 2007 r.;<br>ciągnik Steyer 4110 2011 r.; prasa Feraboli 2015 r.;<br>VW Passat 1.9 TDI 2003 r.; Audi q 5 2016 r.;<br>c. Steyer Multi 2021 r.; wóz asenizacyjny 2021 r.;<br>rozzrutnik obornika 2021 r.; ładowarka teleskopowa<br>Manitou 2019 r. mwm                            |
| <b>Andrzej Cąkała</b><br>gospod. sadownicze                                                      | dieta radnego <b>13 200 zł</b> ;<br><b>1 000 zł</b> (członek r. nadzorczej RSOP Łuków);                                                                                    | 53 000 zł mwm;<br>kredyt BS Adamów <b>70 000 zł</b>                                                                                                                                                                                                                                | dom 200 m kw. <b>150 000 zł</b> wł.; gosp. sadownicze<br>26,5 ha <b>1 000 000 zł</b> wł.; przechowalnia owoców<br>432 m kw. i 300 m kw. <b>700 000 zł</b> ; garaż 240 m<br>kw. <b>300 000 zł</b> - wł.; dwa m. garażowe <b>35 000 zł</b>           | Mercedes Actros 1999 r.; Mazda 5 2008 r.;<br>ciągnik Lamborghini 2004 r.; c. Claas 2011 r.;<br>VW Crafter 2009 r.; c. Carraro 2020 r.; Ca                                                                                                                                                                                  |
| <b>Mieczysław Dzido</b><br>F.H.U. Mieczysław Dzido stacja kontroli pojazdów Adamów               | dieta r. <b>13 200 zł</b> ;<br>działalność gosp. <b>130 891,24 zł</b> ;<br>emerytura <b>34 439 zł</b> ;<br>dodatek <b>3 112 zł</b>                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                    | dom 100 m kw. <b>100 000 zł</b> ;<br>stacja kontroli pojazdów 0,33 ha <b>400 000 zł</b> właśc.;<br>gosp. uprawy rolne 22 ha (dzierżawa) właśc.                                                                                                     | Mercedes Benz 2008; s. ciężarowy Iveco 2006 r.;<br>ciągnik Claas 2008 r.; traktor Claas 2011 r.;<br>New Holland 2006 r.; ciągnik Fendt 2020 r.;<br>c. John Deere 2018 r.; naczepa ciężarowa Wielton 2011 r.                                                                                                                |
| <b>Robert Dzido</b>                                                                              | gosp. dochód <b>16 500 zł</b> ;<br>um. o pracę <b>69 691,27 zł</b> ;<br>dieta radnego <b>12 600 zł</b>                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                    | dom 140 m kw. <b>250 000 zł</b> mwm;<br>gosp. rolne zabudowa zagrodowa 6,84 ha <b>98 000 zł</b> mwm;<br>bud. gospod. 300 m kw. <b>100 000 zł</b> mwm                                                                                               | ciągnik MF 1987 r.; c. Caase International 844 1975 r.;<br>prasa rolująca Deutz Fahr; kombajn Bizon 1990 r.;<br>rozzrutnik 2020 r.; brona talerzowa 2020 r.;<br>Volvo CX 60 2010 r.;                                                                                                                                       |
| <b>Grzegorz Golian</b><br>Starostwo Powiatowe w Łukowie z-ca n. wydź. budownictwa i architektury | stos. pracy <b>102 952,97 zł</b> ;<br>um. zlec. <b>100 054,84 zł</b> ;<br>dieta radnego <b>13 050 zł</b> ;<br>dochód współmałżonka <b>53 672,74 zł</b>                     | 34 373 zł;                                                                                                                                                                                                                                                                         | dom 120 m kw. <b>350 000 zł</b> współwł.;<br>działka budowlana z bud. gospodarczymi 0,36 ha<br><b>200 000 zł</b> współwł.                                                                                                                          | Volvo XC 90 2019 r.;<br>Toyota Rav 4 2018 r.                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Dawid Kasprzak</b>                                                                            | dieta radnego <b>15 600 zł</b> ;<br>doch. z gospodarstwa <b>50 000 zł</b>                                                                                                  | 20 000 zł;<br>kredyt płynnościowy <b>100 000 zł</b> ;<br>kredyt <b>130 000 zł</b>                                                                                                                                                                                                  | dom 225 m kw. <b>500 000 zł</b> wł.;<br>gosp. rolne 6 ha <b>100 000 zł</b> wł.                                                                                                                                                                     | VW Passat 2017 r.;<br>ciągnik McCormic 2025 r.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Celina Latoch</b><br>Indywidualna Praktyka Stomatologiczna, pomoc stomatologiczna             | zatrudnienie <b>38 994 zł</b> ;<br>dieta <b>12 600 zł</b>                                                                                                                  | 13 300 zł                                                                                                                                                                                                                                                                          | dom 90 m kw. <b>200 000 zł</b> - jedna druga,<br>współwłasność;<br>działka 800 m kw. <b>100 000 zł</b> - współwł.                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Mirosław Majak</b><br>działalność gosp. (usługi transportowe i handel pojazdami)              | doch. z gosp. <b>1 500 zł</b> ;<br>dział. gosp. <b>78 309,05 zł</b> ;<br>dieta <b>12 750 zł</b>                                                                            | 12 000 zł; 35 000 euro;<br>178,09 USD;<br>kredyty 9 954 zł                                                                                                                                                                                                                         | dom 100 m kw. <b>150 000 zł</b> mwm;<br>mieszkanie 62 m kw. <b>350 000 zł</b> ;<br>gosp. 1,03 ha <b>25 000 zł</b> współwł.;<br>działka bud. 0,12 ha <b>50 000 zł</b> mwm                                                                           | Mercedes Actros 2023; Mercedes Actros 2021 r.;<br>Mercedes GLC 300 2020 r.; traktorek Venom 2025<br>r.; ciągnik MF 255 1992 r.; naczepa Shmitz 2011 r.;<br>2x naczepa Shmitz 2018 r.; Toyota Rav 4 2021 r.;<br>Mercedes GLA 250 2021 r.; Honda Civic 2019 r.                                                               |
| <b>Jerzy Olek</b>                                                                                | doch. z gospodarstwa <b>18 000 zł</b> ;<br>dieta <b>12 600 zł</b>                                                                                                          | 51 913,29 zł mwm                                                                                                                                                                                                                                                                   | dom 140 m kw. <b>250 000 zł</b> mwm; gosp. rolne<br>prod. roślinna 10,48 ha <b>350 000 zł</b> mwm (zabudo-<br>wa zagrodowa); obora, stodoła, garaż - <b>30 000 zł</b> ,<br><b>50 000 zł</b> , <b>20 000 zł</b> wł.; las 0,56 ha <b>5000 zł</b> wł. | c. Ursus 1974 r.; c. Kubota 2009 r.;<br>VW Golf 5 2005 r.; przyczepa rolnicza Techmont 2026 r.;<br>siewnik zbożowy 2025 r.                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Joanna Ragan</b><br>SP ZOZ w Adamowie pielęgniarka                                            | zatrudnienie <b>142 067,28 zł</b> ;<br>dieta <b>12 600 zł</b>                                                                                                              | 25 000 zł                                                                                                                                                                                                                                                                          | dom 147 m kw. <b>300 000 zł</b> mwm;<br>budynek gosp. 73 m kw.,<br>działka 0,16 ha <b>100 000 zł</b> mo                                                                                                                                            | Houndai Coupe 2006 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Paweł Wachnik</b>                                                                             | doch. z gospodarstwa <b>150 000 zł</b> ;<br>czł. rady nadzorczej SM Michowianka, RZSW<br>w Łukowie, BS w Krzywdzie: <b>17 585 zł</b> ;<br>dieta <b>13 050 zł</b>           | kredyt z dopłatami ARiMR BS<br>w Krzywdzie <b>76 682 zł</b>                                                                                                                                                                                                                        | dom 120 m kw. <b>220 000 zł</b> mwm;<br>gosp. rolne 10 ha <b>200 000 zł</b> wł.                                                                                                                                                                    | ciągnik MF 255 1987 r.; c. Fend 600 SL 1990 r.;<br>New Holland 80 TD 2006 r.; ładowarka OK 1990 r.;<br>prasa rolująca Machino Enrty 120 2018 r.;<br>c. Caase IH Maxxum 2018 r.; przyczepa Pronar 2018 r.;<br>wóz asenizacyjny Pomot 2022 r.; rozzrutnik Euromilk<br>Buffalo 2018 r.; Kia Sorento 2012 r.                   |
| <b>Janusz Więsek</b>                                                                             | z gospodarstwa <b>350 000 zł</b> ;<br>dieta <b>13 200 zł</b>                                                                                                               | 213 089,71 zł; kredyt kons. BS w Krzywdzie<br>29 155 zł; k. BS w Krzywdzie <b>71 681 zł</b> ;<br>leasing zakup siewnika <b>41 143 zł</b> ;<br>leasing Santander zakup ciągnika <b>84 802 zł</b> ;<br>NP1 dla producentów rolnych (ARiMR)<br><b>382 481 zł</b> - rozzrutnik i prasa | dom 200 m kw. <b>709 128 zł</b> mo;<br>dom 280 m kw. <b>250 000 zł</b> mwm;<br>gospodarstwo r. 40 ha <b>1 600 000 zł</b> mwm;<br>obora, stodoła, garaż <b>278 312 zł</b> wł.                                                                       | ciągnik C 360 1987 r.; c. Zetor 2014 r.; prasa Case<br>Rb 344 2014 r.; Audi A6 2007 r.; Opel Insignia 2011 r.;<br>kosiarka dyskowa Pottenger 302 2016 r.; siewnik<br>Bogballe; siewnik Pottinger; c. Case Maxxum 2018 r.;<br>pług 2021 r.; rozzrutnik Jeantil 2025 r.;<br>prasa McHale 2026 r.; ładowarka Manitou 2018 r.; |
| <b>Dariusz Wrzosek</b><br>działalność gosp. (usługi budowlane)                                   | gosp. <b>22 000 zł</b> ;<br>działalność <b>133 270,22 zł</b> ;<br>dieta <b>12 150 zł</b>                                                                                   | 20 000 zł mwm; 30 000 zł                                                                                                                                                                                                                                                           | dom 130 m kw. <b>300 000 zł</b> mwm;<br>gospodarstwo upraw mieszanych (bud. gosp.)<br>2,82 ha <b>210 000 zł</b> mwm                                                                                                                                | c. Boomer New Holland 2021 r.; Audi q3 2018 r.;<br>Audi A6 C7 2015 r.; VW Transporter T6 2019 r.;<br>VW Transporter T4 2002 r.                                                                                                                                                                                             |

# Podlasie z punktem przy fanatycznym dopingu

Podlasie Biała Podlaska rozpoczęło sezon 2026/2027 od remisu z beniaminkiem. Na własnym stadionie zespół prowadzony z ławki przez Bartosza Braczewskiego podzielił się punktami z Hetmanem Zamość, remisując 1:1. O wyniku zdecydowały gole zdobyte w ostatnim kwadransie spotkania.



Bialczanie zdobyli pierwszy punkt w nowym sezonie (fot. Cezary Hince)

Inauguracja nowego sezonu w Białej Podlaskiej miała dodatkowy historyczny smaczek. Czterdzieści lat temu, gdy Podlasie debiutowało na trzecioligowym szczeblu, jednym z rywali również był Hetman Zamość. Po czterech dekadach obie drużyny ponownie spotkały się na tym samym poziomie rozgrywkowym, a historia znów przyniosła remis. Tym razem jako beniaminek do Białej Podlaskiej przyjechał Hetman, który przed tygodniem rozpoczął sezon od remisu 1:1 z Siarką Tarnobrzeg. Zamościanie także w drugim spotkaniu ligowym nie znaleźli sposobu na odniesienie zwycięstwa.

**Mało emocji przed przerwą**  
Podlasie musiało radzić sobie bez pierwszego trenera Macieja Oleksiuka. Szkoleniowiec został ukarany czerwoną kartką podczas wcześniejszego spotkania w Ostrowcu i tym razem mecz oglądał z trybun. Zespół z ławki rezerwowych prowadził jego asystent Bartosz Braczewski.

Pierwsze minuty nie przyniosły większych emocji. Jako pierwszy bramkę rywali próbował zaatakować Dominik Banach, który uderzył z rzutu wolnego, ale piłka poszybowała wysoko nad poprzeczką. Nieco lepiej w początkowej fazie prezentowali się goście. Hetman częściej utrzymywał się przy piłce, jednak przewaga nie przekładała się na sytuacje podbramkowe. Na pierwszą próbę zamościanie czekali aż do 26. minuty. Wtedy Dominik Skiba, najlepszy strzelec ubiegłorocznych rozgrywek IV ligi, zdecydował się na efektywną próbę z około 30 metrów. Chciał przełobować Oskara Jeża, ale nie trafił w światło bramki. W 35. minucie Skiba ponownie dał o sobie znać. Jego uderzenie tym razem również minęło bramkę Podlasia. Kilka chwil później napastnik Hetmana znalazł się już w znacznie lepszej sytuacji i oddał pierwszy celny strzał gości. Jeż był jednak na posterunku i pewnie zatrzymał piłkę.

Na tym właściwie zakończyły się większe emocje w pierwszej połowie. Kibice zgromadzeni na stadionie na gole musieli poczekać do końcowego fragmentu spotkania. **Podlasie nacisnęło po przerwie**  
Po zmianie stron gospodarze odważniej ruszyli do przodu. W jednej z pierwszych akcji Dmytro Kopytov próbował pokonać bramkarza Hetmana, ale jego uderzenie zostało zablokowane przez Rodiona Serdiuka. W 52. minucie Podlasie było blisko objęcia prowadzenia. Banach precyzyjnie wykonał rzut wolny, jednak Michał Kot końcówkami palców zdołał przenieść piłkę nad poprzeczką. Kilka chwil później spotkanie zostało na moment przerwane. Kibice Podlasia odpalili pokaz pirotechniczny, a sędzia zdecydował się zatrzymać grę. Po wznowieniu meczu gospodarze przeprowadzili prawdziwy szturm na bramkę Hetmana.

W 63. minucie w ciągu zaledwie kilku sekund Kot musiał interweniować przy kolejnych uderzeniach. Najpierw zatrzymał strzał Banacha, następnie Tomasza Andrzejuka, a chwilę później ponownie Banacha. Na tym jednak nie koniec. Jarosław Kosieradzki trafił w poprzeczkę. Podlasie miało w tej fazie meczu zdecydowaną przewagę, ale nie potrafiło jej zamienić na gola. Hetman odpowiedział próbą Jakuba Górskiego, który uderzył nad poprzeczką. **Najpierw karny, potem odpowiedź Podlasia**  
W 73. minucie to jednak goście otrzymali prezent w postaci rzutu karnego. Jeden z zawodników Podlasia zagrał piłkę ręką we własnym polu karnym, a arbiter bez wahania wskazał na jedenasty metr. Do piłki podszedł Serdiuk i zachował zimną krew. Pewnym strzałem pokonał Jeża, dając Hetmanowi prowadzenie 1:0. Podlasie nie zamierzało jednak rezygnować. Dziewięć minut później gospodarze doprowadzili do wyrównania. Po składnej, zespołowej akcji piłka trafiła do Sebastiana Kobiery, który uderzeniem głową znalazł drogę do bramki. W 84. minucie sytuacja Hetmana dodatkowo się skomplikowała. Sikora obejrzał drugą żółtą kartkę, a w konsekwencji musiał opuścić boisko. Podlasie przez ostatnie minuty grało więc w przewadze liczebnej.

Gospodarze ruszyli jeszcze po zwycięskiego gola. Okazję miał między innymi Kacper Dimitruk, wprowadzony po przerwie, ale jego uderzenie nie znalazło drogi do bramki. Ostatecznie wynik już się nie zmienił. Podlasie zremisowało z Hetmanem 1:1 i zdobyło pierwszy punkt w nowym sezonie. Dla zespołu z Zamościa był to natomiast drugi remis w rozgrywkach i drugi z rzędu w stosunku 1:1. **Do Połańca**  
Za tydzień Podlasie czeka pierwszy wyjazd w tym sezonie. W sobotę o godzinie 17 bialczanie zmierzą się w Połańcu z miejscowymi Czarnymi. Gospodarze kolejnego spotkania w weekend pokonali na wyjeździe Siarkę Tarnobrzeg 1:0.

**Podlasie Biała Podlaska - Hetman Zamość 1:1 (0:0)**  
**Bramki:** Kobiera 81' - Serdiuk 74' (k). **Podlasie:** Jeż - Maluga, Krawczyk, Bobowski, Nojszewski, Łukasiewicz (46' Kobiera), Banach (82' Dmitruk), Andrzejuk (71' Bondar), Orzechowski, Kopytov, Kosieradzki. **Hetman:** Kot - Głaz, Serdiuk, Szymała, Ziętek, Iwanek (87' Szatała), Bartoś, Sikora, Górski (90' Waliś), Jairo Rodriguez (87' Wardęski), Skiba (71' Lepiarz). **Żółte kartki:** Kot, Serdiuk, Sikora, Górski, Waliś. **Czerwona kartka:** Sikora 84', za dwie żółte kartki. **Sędziował:** Grabowski (Jarosław). **Widzów:** 1000.

mp

## Grad goli w pucharze. Lutnia strzeliła aż 15!

W weekend rozegrano mecze I rundy Pucharu Polski na szczeblu okręgowym. W kilku spotkaniach padło sporo bramek, a najwyższe zwycięstwo odniosła Lutnia Piszczac, która rozgromiła na wyjeździe Perłę Sławatycze aż 15:1.

Spotkanie w Sławatyczach było zdecydowanie najbardziej jednostronnym meczem tej rundy. Lutnia urządziła sobie prawdziwy festiwal strzelecki i zdobyła aż 15 bramek, tracąc tylko jedną. To bez wątpienia najbardziej okazały wynik całej pierwszej rundy. Dużo bramek padło również w Grzędowce, gdzie miejscowa Gręzovia przegrała z KS Drelów 1:9. Goście od początku narzucili swoje tempo i skutecznie wykorzystywali kolejne sytuacje, kończąc spotkanie z dziewięcioma trafieniami na koncie. Sześć bramek zobaczyli kibice w Łomazach. Niwa przegrała tam z Podlasiem II Biała Podlaska 0:6. Taki sam rezultat padł w Jabłoni, gdzie

Olimpia uległa Agrotexowi Milanów również 0:6. Wysokie zwycięstwo odniósł także Grom Kąkolewnica, który pokonał Bór Dąbie 7:0. Pięć bramek zdobyły natomiast zespoły Huraganu Międzyrzec Podlaski i Unii Krzywda. Huragan wygrał z Janowią Janów Podlaski 5:2, a Unia pokonała Armaty Stoczek Łukowski również 5:2. Wynikiem 5:1 zakończyło się spotkanie Bad Boys Zastawie - ŁKS Łazy. W pozostałych meczach padło mniej bramek. Polesie Serokomla wygrało z Wenus Oszczepalin 4:1, Granica Terespol pokonała LZS Dobryń 4:1, a Az-Bud Komarówka Podlaska zwyciężył Dąb Dębowa Kłoda 4:2. Do kolejnej rundy awansowały również m.in. Orłęta II Łuków, które wygrały ze Startem Gózd 4:0, oraz KS Drelów, będący jednym z najbardziej bramkostrzelnych zespołów tej serii spotkań.

**WYNIKI I RUNDY**  
Wenus Oszczepalin - Polesie Serokomla 1:4  
Orłęta Gołaszyn - Kujawiak Stanin 2:3  
Olimpia Okrzeja - Dwernicki Stoczek Łukowski 0:1

Pasztet Team Biała Podlaska - Lesovia Trzebieszów 0:1  
Ar-Tig Huta Dąbrowa - Orłęta II Radzyń Podlaski 3:2  
LZS Dobryń - Granica Terespol 1:4  
Niwa Łomazy - Podlasie II Biała Podlaska 0:6  
Janowia Janów Podlaski - Huragan Międzyrzec Podlaski 2:5  
Start Gózd - Orłęta II Łuków 0:4  
Perła Sławatycze - Lutnia Piszczac 1:15  
Bad Boys Zastawie - ŁKS Łazy 1:5  
Armaty Stoczek Łukowski - Unia Krzywda 2:5  
Olimpia Jabłoń - Agrotex Milanów 0:6  
Gręzovia Grzędówka - KS Drelów 1:9  
Dąb Dębowa Kłoda - Az-Bud Komarówka Podlaska 2:4  
Tur Turze Rogi - Absolwent Domaszewnica  
Bór Dąbie - Grom Kąkolewnica 0:7  
Bizon Jeleniec - Sokół Adamów 0:3  
Az-Bud II Komarówka Podlaska - Orzeł Czemierniki 0:2  
Twierdza Kobylany - Red Sielczyk 2:2, k. 2:4

mp

## Orłęta. Porażka, ale za wysoka

Od przegranej 0:4 rozpoczęli sezon gracze Orłąt.

Łukowianie ulegli Turowi Milejów. - Nie zasłużylimy na tak wysoką porażkę. Po straconym gołu próbowaliśmy wyrównać. Najlepszą okazję miał Robert Warowny, ale jego strzał w dalszy róg kapitalnie zbił bramkarz. Z kolei po centrze Krystiaka Gryglaka bardzo groźnie głową strzelał Mateusz Bartnikowski - mówi Maciej Syga. Jego podopieczni stracili drugiego gola po kontrze. - W końcówce zaryzykowaliśmy i dostaliśmy kolejne bramki. Przegraliśmy z bardzo mocnym zespołem. Jestem zadowolony z postawy mojej ekipy. Lepiej raz przegrać wysoko, a nie cztery razy jedną bramkę - dodaje.

### KLASA A

**PROGRAM 1. KOLEJKI (15/16.08)**  
Janowia - Tytan  
Kujawiak - Dwernicki  
Dąb - Polesie  
LZS Dobryń - Niwa  
Orłęta II - Lesovia  
Olimpia - Armaty  
Twierdza - Bizon  
Olimpia - pauza

mp

**Tur Milejów - Orłęta Łuków 4:0 (1:0)**

**Bramki:** Zajac 30', Koneczny 53', Suryś 82', 88'. **Orłęta:** Żmuda - Charczuk (60' Zduńczyk), Ł. Rudz, Prachnio, Jaworski (90' P. Sowisz), Młynarczyk, Mucha, Kłoda (55' Bartnikowski), Warowny (70' Drosio), Gryglak, Jastrzębski (85' Grzywacz). **Żółte kartki:** Jastrzębski, Mucha, Prachnio.

**Trudny rywal**  
W drugiej serii gier Orłęta mierzą się z Tomasią Tomaszów Lubelski. Starcie odbędzie się w Łukowie. Spotkanie zaplanowano na 16 sierpnia na godz. 14:00.

mp

### KLASA OKRĘGOWA

**PROGRAM 1. KOLEJKI (15.08., godz. 17:00)**  
Lutnia - Unia K.  
**(15.08., godz. 17:30)**  
Orłęta II Ł. - Sokół  
**(16.08., godz. 13:00)**  
Absolwent - Granica  
**(16.08., godz. 11:00)**  
Podlasie II - Huragan  
ŁKS Łazy - KS Drelów  
**(16.08., godz. 17:00)**  
Orzeł - Agrotex  
Red Sielczyk - Az-Bud  
Grom - Victoria

mp

### III LIGA

**WYNIKI 2. KOLEJKI**  
Podlasie - Hetman 1:1  
Bramki: Kobiera 81' - Serdiuk 74' (k).  
Chelmsianka - Sokół 2:0  
Bramki: Banaszewski 13', Jakubowski 56'.  
Wieczysta II - AKS 1:3  
Bramki: Pakulski 56' - Pokora 24', Sowa 49', Kawecki 75'.  
Siarka - Czarni 0:1  
Bramka: Płatek 68'.  
Korona II - Wisła II 1:2  
Bramki: Wyrozumski 26' (k) - Tokarczyk 58', 75'.  
Wiślanie - Naprzód 2:0  
Bramki: Thiago 29' (k), Durda 39'.  
Pogoń-Sokół - Moravia 0:2  
Bramki: Polaszenko 44', Siwek 71'.  
Wisłoka - JKS Jarosław 3:1  
Bramki: Dubiel 59', Śliwa 78', 84' - Magdziak 53'.  
Star - KSZO 0:0

#### TABELA III LIGI

| L.p. | Nazwa zespołu        | M. | Pkt. | Bramki |
|------|----------------------|----|------|--------|
| 1    | Wiślanie Skawina     | 2  | 6    | 4:0    |
| 2    | Wisła II Kraków      | 2  | 6    | 6:3    |
| 3    | Czarni Połaniec      | 2  | 6    | 4:1    |
| 4    | Chelmsianka Chelmem  | 2  | 6    | 3:0    |
| 5    | AKS Busko Zdrój      | 2  | 4    | 4:2    |
| 6    | Wisłoka Dębica       | 2  | 4    | 4:2    |
| 7    | KSZO Ostrowiec Św.   | 2  | 4    | 1:0    |
| 8    | Moravia Morawica     | 2  | 3    | 2:2    |
| 9    | Naprzód Jędrzejów    | 2  | 3    | 5:6    |
| 10   | Hetman Zamość        | 2  | 2    | 2:2    |
| 11   | Podlasie Biała Podl. | 2  | 1    | 1:2    |
| 12   | Siarka Tarnobrzeg    | 2  | 1    | 1:2    |
| 13   | JKS Jarosław         | 2  | 1    | 3:5    |
| 14   | Sokół Kolbuszowa     | 2  | 1    | 2:4    |
| 15   | Star Starachowice    | 2  | 1    | 2:4    |
| 16   | Korona II Kielce     | 2  | 0    | 5:7    |
| 17   | Pogoń-Sokół Lubaczów | 2  | 0    | 0:3    |
| 18   | Wieczysta II Kraków  | 2  | 0    | 2:6    |

**NASTĘPNA KOLEJKA**  
(15.08., 17:00): Czarni - Podlasie, AKS - Siarka, Hetman - Star, KSZO - Korona II, Wisła II - Wiślanie, Naprzód - Pogoń-Sokół, Moravia - Chelmsianka, JKS Jarosław - Wieczysta II, Sokół - Wisłoka.

mp

### IV LIGA

**WYNIKI 1. KOLEJKI**  
Tur - Orłęta Ł. 4:0  
Łada - Orłęta R.  
Ruch - Lewart 4:5  
Lublinianka - Powiślak 7:3  
Janowianka - Victoria 1:1  
Świdnicz. - Granit 0:2  
Tomasovia - Bug 3:3  
Górniki II - Avia II - przeł.

**NASTĘPNA KOLEJKA** (16.08., godz. 14:00): Orłęta - Tomaso-  
via, (15.08., godz. 17:00): Orłęta  
R. - Janowianka, Avia II - Bug,  
Granit - Tur, Victoria - Świdni-  
czanka, Powiślak - Łada, Lewart  
- Lublinianka, Górniki II - Ruch.

mp

BIA

# Olimpijczyk w ścisłej krajowej czołówce. Dołęga: Potwierdzamy swoją siłę w Polsce

To kolejny znakomity sezon dla Olimpijczyka Łuków. Ranking Systemu Sportu Młodzieżowego za 2026 rok potwierdził, że łukowski klub należy do ścisłej krajowej czołówki w podnoszeniu ciężarów. Wyniki osiągnięte przez zawodniczki i zawodników przełożyły się na wysokie lokaty zarówno w klasyfikacji ogólnopolskiej, jak i wojewódzkiej.

W tegorocznym zestawieniu Systemu Sportu Młodzieżowego Olimpijczyk Łuków zajął 224. miejsce w Polsce spośród 3959 sklasyfikowanych klubów sportowych. Wśród klubów specjalizujących się w podnoszeniu ciężarów uplasował się na 5. miejscu w kraju, jednocześnie zajmując 1. miejsce w województwie lubelskim. We wszystkich dyscyplinach sportowych klub wywalczył także 6. miejsce wśród klubów z województwa lubelskiego.

Na dorobek Olimpijczyka złożyło się 118 punktów Systemu Sportu Młodzieżowego,



To kolejny znakomity sezon dla Olimpijczyka Łuków. Ranking Systemu Sportu Młodzieżowego za 2026 rok potwierdził, że łukowski klub należy do ścisłej krajowej czołówki w podnoszeniu ciężarów

zdobytch przez 17 zawodniczek i zawodników, co po raz kolejny potwierdza skuteczność szkolenia prowadzonego w łukowskim klubie.

Na sukces złożyły się również wyniki osiągnięte podczas najważniejszych imprez sezonu 2026. Olimpijczyk Łuków wywalczył 3. miejsce w łącznej klasyfikacji klubowej Mistrzostw Polski U20

w Ciechanowie oraz 3. miejsce w klasyfikacji klubowej XXXII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży „Lubelskie 2026” w Łukowie.

Klub triumfował także w klasyfikacji klubowej kobiet podczas Mistrzostw Polski U-20 oraz w klasyfikacji chłopców podczas XXXII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Dorobek medalo-

wy powiększyło siedem indywidualnych medali mistrzostw Polski, a rywalizacja seniorska przyniosła kolejne powody do zadowolenia. Olimpijczyk zajmuje obecnie 6. miejsce w tabeli I Ligi Drużynowych Mistrzostw Polski, skutecznie rywalizując z najlepszymi zespołami w kraju.

Trener Robert Dołęga podkreśla, że za sukcesami sto-

ją przede wszystkim ludzie tworzący klub. Jak zaznacza, osiągnięte wyniki są efektem systematycznej i wieloletniej pracy całego zespołu. Wskazuje, że na każdy zdobyty punkt i medal pracują wspólnie zawodniczki, zawodnicy, trenerzy, rodzice, działacze oraz osoby wspierające działalność klubu. Zwraca uwagę, że wysokie miejsce w krajowym rankingu jest potwierdzeniem skuteczności przyjętego systemu szkolenia.

Dodaje, że szczególnie cieszy go fakt, iż sukcesy odnoszą zarówno młodzicy, juniorzy, jak i zawodnicy startujący w rywalizacji seniorskiej. Według szkoleniowca świadczy to o zachowaniu ciągłości szkolenia oraz prawidłowym rozwoju sportowym zawodników. Trener podkreśla również, że klub konsekwentnie stawia na wychowanie własnych zawodników, którzy z powodzeniem rywalizują na arenie krajowej. Jego zdaniem wysoka pozycja w Systemie Sportu Młodzieżowego jest najlepszym dowodem jakości wykonywanej pracy. Jednocześnie zaznacza, że każdy sukces jest motywacją do dalszego rozwoju, a nie powodem do samozadowolenia. W ocenie szkoleniowca przed

zespołem stoją kolejne ambitne cele i wyzwania.

Robert Dołęga podkreśla także znaczenie wsparcia rodziców oraz lokalnego środowiska, bez którego rozwój młodych sportowców byłby znacznie trudniejszy. Zwraca uwagę, że klub może liczyć na zaangażowanie wielu osób pracujących na jego sukces każdego dnia. Jak zaznacza, najważniejsze pozostaje stworzenie zawodnikom jak najlepszych warunków do treningu i sportowego rozwoju. Dodaje, że osiągnięte wyniki są wspólnym sukcesem całej sportowej rodziny Olimpijczyka Łuków. Szkoleniowiec nie ukrywa, że liczy na utrzymanie wysokiego poziomu również w kolejnych sezonach. Podkreśla, że klub zamierza nadal konsekwentnie walczyć o miejsca w krajowej czołówce i wychowywać kolejnych reprezentantów Polski.

Wyniki osiągnięte w sezonie 2026 pokazują, że Olimpijczyk Łuków nie tylko utrzymuje wysoką pozycję w krajowym podnoszeniu ciężarów, ale także systematycznie umacnia swoją markę jako jeden z najlepszych klubów szkolących młodych sztangistów w Polsce.

mp

## Cieżarowcy Olimpijczyka szlifowali formę w górach



W treningach uczestniczyli: Amelia Biaduń, Marcel Wardziak-Mąka, Marcel Sosnowski, Aleksander Bijata, Leon Chlebiecki oraz Adrian Chudek

Na przełomie lipca i sierpnia zawodnicy sekcji podnoszenia ciężarów Olimpijczyka Łuków odbyli obóz przygotowawczy, podczas którego intensywnie pracowali nad formą przed drugą częścią sezonu.

W treningach uczestniczyli: Amelia Biaduń, Marcel War-

dziak-Mąka, Marcel Sosnowski, Aleksander Bijata, Leon Chlebiecki oraz Adrian Chudek.

Podopieczni trenera Roberta Dołęgi każdego dnia realizowali wymagające jednostki treningowe, przerywając kolejne kilogramy na sztandze i doskonaląc technikę. Nie zabrakło również aktywnej regeneracji oraz czasu na górskie wędrówki, które były doskonałym uzupełnieniem przygotowań.

- Takie obozy są znakomitymi podwalinami pod kolejne starty. To okres bardzo intensywny

pracy, podczas którego zawodnicy mogą skupić się wyłącznie na treningu i budowaniu formy. Równie ważny jest jednak aspekt integracyjny. Wspólne wyjazdy pozwalają lepiej się poznać, budują atmosferę w zespole, a przy okazji dają możliwość odkrywania różnych zakątków naszego kraju. To wszystko procentuje później nie tylko podczas zawodów, ale również w codziennej pracy na treningach - podkreśla trener Robert Dołęga.

mp

## Turniej Siatkówki Plażowej na Zimnej Wodzie. OSiR zaprasza do rywalizacji

Miłośnicy siatkówki plażowej już pod koniec sierpnia spotkają się na Kompleksie Rekreacyjnym Zimna Woda w Łukowie, gdzie odbędzie się Turniej Siatkówki Plażowej organizowany przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Łukowie oraz Stowarzyszenie „Łuków - Nasz Region”.

Wydarzenie ma na celu popularyzację tej dyscypliny sportu, promowanie aktywnego stylu życia oraz zachęcenie mieszkańców do aktywnego spędzania wakacyjnego czasu.

Turniej zostanie rozegrany w dniach 28-29 sierpnia. W piątek, 28 sierpnia o godz. 11 do rywalizacji przystąpią zawodnicy w kategoriach młodzieżowych - dziewczęta

i chłopcy do 18. roku życia. Dzień później, 29 sierpnia od godz. 9 na boiskach pojawią się drużyny w kategoriach OPEN: kobiet, mężczyzn oraz par mieszanych.

Rywalizacja odbędzie się na boiskach Kompleksu Rekreacyjnego Zimna Woda przy ul. Wypoczynkowej 5 w Łukowie. Organizatorzy przyjmują zgłoszenia dwuosobowych drużyn do 26 sierpnia do godz. 16. W kategoriach OPEN obowiązuje wpisowe w wysokości 50 zł od drużyny, które można wpłacić przelewem na konto Stowarzyszenia „Łuków - Nasz Region” lub gotówką w biurze OSiR. W przypadku zawodników niepełnoletnich wymagana jest obecność pełnoletniego opiekuna.

Na najlepsze zespoły czekają puchary, dyplomy oraz nagrody rzeczowe. Drużyny, które zajmą miejsca od pierwszego do trzeciego, otrzymają komplet nagród wraz z pucharami, natomiast zdobywcy czwartego miejsca zostaną uhonorowani dyploma-

mami i nagrodami.

Mecze rozgrywane będą zgodnie z przepisami Polskiego Związku Piłki Siatkowej obowiązującymi w siatkówce plażowej. Spotkania eliminacyjne potrwają do jednego seta rozgrywanego do 21 punktów, natomiast finały zostaną rozegrane do dwóch wygranych setów do 15 punktów. System rozgrywek będzie uzależniony od liczby zgłoszonych drużyn - przy sześciu zespołach obowiązywać będzie system „każdy z każdym”, a przy większej liczbie uczestników zastosowany zostanie system brazylijski. W każdej kategorii może wystąpić maksymalnie 16 drużyn.

Organizatorzy przypominają, że każdy zawodnik może reprezentować tylko jedną drużynę i jedną kategorię. Zawodnicy grają boso, a za bezpieczeństwo oraz ewentualne ubezpieczenie odpowiadają we własnym zakresie.

mp

# Anna Kamola w reprezentacji. Wystąpi w mistrzostwach Europy!

To kolejny ważny sukces zawodniczki Armat Stoczek Łukowski. Anna Kamola znalazła się w składzie reprezentacji Polski, która wystąpi podczas Mistrzostw Europy U-21 w sumo.

Powołanie do kadry narodowej jest efektem znakomitych wyników osiąganych przez zawodniczkę w bieżącym sezonie. Anna Kamola wywalczyła tytuł mistrzyni Polski junierek, zdobyła brązowy medal młodzieżowych mistrzostw Polski, a także stanęła na najniższym stopniu podium mistrzostw Polski senierek, potwierdzając, że z powodzeniem rywalizuje również z bardziej doświadczonymi zawodniczkami.



Anna Kamola (z lewej) liczy na dobry występ podczas mistrzostw. Dumny ze swojej podopiecznej jest Ryszard Wałachowski

Anna na co dzień studiuje oraz trenuje na Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie. - Sport jest bardzo ważną częścią mojego życia, a sukcesy, które odnoszę, pokazują, że jestem we właściwym miejscu. Powołanie na mistrzostwa Europy jest ogromnym wyróżnieniem,

które sprawia, że jestem z siebie dumna - mówi.

Zadowolenia z powołania swojej podopiecznej nie kryje jej trener klubowy Ryszard Wałachowski. - To dla Ani w pełni zasłużone powołanie. Jestem z niej bardzo dumny. To zawodniczka, która każdego dnia udowadnia,

że ciężka praca, systematyczność i ogromne zaangażowanie przynoszą efekty. Miejsce w reprezentacji Polski jest wyrazem jej determinacji i konsekwencji w dążeniu do celu. Wierzę, że podczas mistrzostw Europy godnie zaprezentuje zarówno białoczerwone barwy, jak i nasz klub - podkreśla szkoleniowiec.

Przed Anną Kamolą jedno z najważniejszych wyzwań w dotychczasowej karierze sportowej. Start w mistrzostwach Europy będzie okazją do rywalizacji z najlepszymi zawodniczkami Starego Kontynentu oraz kolejnym krokiem w jej sportowym rozwoju. Trzymamy kciuki!

Zawody odbędą się w dniach 11-13 września w Warszawie, w Centrum Sportu Wilanów przy ul. Wiertniczej 26A.

mp

## Zakłady Mięsne Łuków oficjalnym partnerem Legii!



Zakłady Mięsne Łuków zostały oficjalnym partnerem Legii Warszawa (fot. Z natury od serca - Łuków)

**Zakłady Mięsne Łuków zostały oficjalnym partnerem Legii Warszawa, rozpoczynając nowy etap współpracy z jednym z najbardziej utytułowanych klubów piłkarskich w Polsce.**

Partnerstwo jest naturalną konsekwencją dotychczasowych działań, które przez ostatnie sezony pozwoliły marce Łuków zyskać rozpoznawalność wśród kibiców odwiedzających stadion przy ul. Łazienkowskiej.

Od kilku lat fani Legii mogą korzystać z oferty gastronomicznej opartej na produktach Zakładów Mięsnych Łuków. Stadionowe hot dogi przygotowywane z parówek marki Łuków cieszą się dużym zainteresowaniem podczas meczów, a klubowe wydarzenia regularnie uzupełniał food truck firmy, serwujący przekąski zarówno podczas spotkań piłkarskich, jak i imprez organizowanych dla sympatyków stołecznego klubu.

Dziś współpraca wkracza na nowy poziom. Status oficjalnego partnera oznacza rozszerzenie wspólnych działań i jeszcze większą obecność marki Łuków w przestrzeni związanej z Legią Warszawa. Już w najbliższym

czasie kibice będą mogli spotkać Zakłady Mięsne Łuków nie tylko na stadionie przy Łazienkowskiej, ale również w Legia Parku oraz podczas licznych aktywności i wydarzeń przygotowywanych specjalnie z myślą o fanach.

Nowe partnerstwo otwiera możliwości realizacji wspólnych projektów, konkursów oraz inicjatyw angażujących społeczność kibiców. Celem obu stron jest tworzenie atrakcyjnych doświadczeń, które połączą sportowe emocje z wysoką jakością produktów i wspólnym spędzaniem czasu.

- To dla nas ważny moment i kolejny krok w rozwoju współpracy z Legią Warszawa. Cieszymy się, że możemy być jeszcze bliżej kibiców oraz wspólnie budować wyjątkową atmosferę towarzyszącą meczom i wydarzeniom klubowym - podkreślają przedstawiciele Zakładów Mięsnych Łuków.

Partnerstwo z Legią Warszawa wpisuje się w strategię Zakładów Mięsnych Łuków, która zakłada aktywną obecność marki podczas najważniejszych wydarzeń sportowych i rodzinnych oraz budowanie relacji z konsumentami poprzez wspólne emocje, jakość i zaangażowanie.

mp

## Borkowski i Mucha zostają w Orłętach



Tomasz Borkowski (z lewej) i Szymon Mucha mają być ważnymi zawodnikami Orłąt

Orłęta Łuków skompletowały kolejne ważne elementy kadry przed rozpoczęciem nowego sezonu. Klub poinformował o sfinalizowaniu dwóch transferów definitywnych z Pogoni Siedlce. Na stałe w żółto-czerwonych barwach pozostaną Tomasz Borkowski oraz Szymon Mucha.

Tomasz Borkowski, który w poprzednich rozgrywkach należał do filarów defensywy Orłąt, został wykupiony z Pogoni Siedlce i związał się z Łukowskim klubem na dłużej. To ważna wiadomość dla zespołu prowadzonego przez Macieja Sygę, który będzie mógł nadal korzystać z usług jednego z kluczowych zawodników formacji obronnej.

mp



Drugim piłkarzem, który na stałe zasilił szeregi Orłąt, jest Szymon Mucha. Po zakończeniu rocznego wypożyczenia z Pogoni Siedlce klub zdecydował się na transfer definitywny pomocnika. Tym samym Mucha również pozostanie w Łukowie i będzie reprezentował żółto-czerwone barwy w nadchodzącym sezonie.

Oba transfery potwierdzają, że Orłęta konsekwentnie budują stabilny skład przed ligową rywalizacją. Zatrzymanie zawodników, którzy w minionym sezonie odgrywali istotne role w drużynie, powinno pozytywnie wpłynąć na zgranie zespołu i jego dyspozycję w nadchodzących rozgrywkach.

Władze klubu podkreślają, że liczą na kolejne udane występy Tomasza Borkowskiego i Szymona Muchy oraz ich wkład w realizację celów sportowych Orłąt Łuków w nowym sezonie.

## Krystian Gryglak nowym zawodnikiem Orłąt

Orłęta wzmocniły skład przed nowym sezonem. Do zespołu na zasadzie rocznego wypożyczenia z Pogoni Siedlce dołączył 21-letni ofensywny pomocnik Krystian Gryglak.

Młody piłkarz swoje piłkarskie umiejętności rozwijał w renomowanych akademiach, reprezentując młodzieżowe drużyny Legii Warszawa oraz Jagiellonii Białystok. W kolejnych latach związał się z Pogonią Siedlce, w której zadebiutował zarówno na boiskach 2. Ligi, jak i Betcliu 1. Ligi, zdobywając cenne doświadczenie na szczeblu centralnym.

Transfer Gryglaka to kolejne wzmocnienie kadry Orłąt.



Do zespołu na zasadzie rocznego wypożyczenia z Pogoni Siedlce dołączył 21-letni ofensywny pomocnik Krystian Gryglak

Klub liczy, że młody pomocnik wniesie do zespołu kreatywność, dynamikę oraz jakość w ofensywie, stając się ważnym ogniwem drużyny w nadchodzących rozgrywkach.

mp

## Filip Charczuk na dłużej w Orłętach

**Filip Charczuk pozostaje na dłużej w Orłętach Łuków.**

Po okresie wypożyczenia z Górnika Łęczna pomocnik został wykupiony i od teraz będzie reprezentował żółto-czerwone barwy na zasadzie transferu definitywnego.

W minionych rozgrywkach IV ligi Charczuk wystąpił w 22 spotkaniach, będąc ważnym ogniwem zespołu. Jego zaangażowanie oraz postawa na boisku sprawiły, że klub zdecydował się na trwałe związanie z zawodnikiem.

mp

W nadchodzącym sezonie Filip Charczuk ma odgrywać jeszcze większą rolę w drużynie prowadzonej przez Macieja Sygę. Sztab szkoleniowy liczy, że jego doświadczenie i umiejętności będą istotnym wsparciem w realizacji celów zespołu.

Transfer definitywny Charczuka to kolejny krok w budowie kadry Orłąt na nowe rozgrywki i sygnał, że klub stawia na zawodników, którzy udowodnili swoją wartość na boisku.



Filip Charczuk pozostaje na dłużej w Orłętach Łuków

# Przy „Mówiącym kamieniu” uczczono pamięć Powstańców Warszawskich



Uczestnicy oddali hołd bohaterom, składając kwiaty i zapalając znicze



Uroczystość rozpoczęła się minutą ciszy i odśpiewaniem Mazurka Dąbrowskiego



Mieszkańcy Łukowa uczcili 82. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego podczas uroczystości w Parku Miejskim



Uroczystość zgromadziła osoby, które chciały uczcić pamięć uczestników jednego z najważniejszych wydarzeń w historii Polski



Rodzinne chwile podczas łukowskich obchodów

Mieszkańcy Łukowa i okolic uczcili 82. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego. Uroczystości z okazji Narodowego Dnia Pamięci Powstania Warszawskiego odbyły się 1 sierpnia w Parku Miejskim przy „Mówiącym kamieniu”, który upamiętnia uczestników Powstania Warszawskiego pochodzących z Ziemi Łukowskiej.

Uczestnicy uroczystości uczcili pamięć powstańców minutą ciszy, odśpiewaniem Hymnu Polski oraz złożeniem kwiatów i zapaleniem zniczy. Ważnym elementem obchodów było także wspólne wykonanie pieśni powstańczych. Na miejscu można było również obejrzeć wystawę książek przygotowaną przez Miejską Bibliotekę Publiczną im. Henryka Sienkiewicza w Łukowie.

- Łukowski Ośrodek Kultury zaprezentował część artystyczną pt. „Dziś idę walczyć, Mamo!”, w której wystąpili: Aleksandra Mućka, Anna Grudzień, Antonina Sobiczewska, Dominika Zdanowska, Julia Osiak, Mariola Chmielewska, Wiktoria Zdanowska, Dawid



Część artystyczną „Dziś idę walczyć, Mamo!” przygotował łukowski Ośrodek Kultury

Gracjan Grudzień, Piotr Mućka, Stanisław Świder i Maksymilian Zdanowski - informuje Tomasz Kanadys instruktor ŁOK.

Powstanie Warszawskie wybuchło 1 sierpnia 1944 roku. Choć początkowo zakładano, że potrwa zaledwie kilka dni, zakończyło się dopiero 3 października po 63 dniach walk. Starcia toczyły się między innymi na Woli, Starym Mieście, Śródmieściu, Żoliborzu, Mokotowie i Ochocie. Żołnierze Armii Krajowej oraz mieszkańcy stolicy przez ponad dwa miesiące stawiali opór przeważającym i lepiej uzbrojonym siłom niemieckim. W czasie walk oraz masowych zbrodni popełnionych na ludności cywilnej zginęło około 180 tysięcy mieszkańców Warszawy i tysiące powstańców.



Za pamięć, za wolność, za spotkanie. Łukowianie podczas obchodów 82. rocznicy Powstania Warszawskiego



W obchodach uczestniczyli mieszkańcy w różnym wieku, wspólnie oddając hołd Powstańcom Warszawskim



Miejska Biblioteka Publiczna im. Henryka Sienkiewicza przygotowała wystawę książek poświęconych Powstaniu



W obchodach wziął udział m.in. ks. Tomasz Duda, proboszcz parafii pw. św. Brata Alberta w Łukowie

# Święto Miodów Ziemi Łukowskiej p Były koncerty, regionalne smaki i odznac



Na scenie zaprezentowały się lokalne zespoły ludowe



A tu taka pszczołka przy stoisku Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Łukowie



Wieczorną część wydarzenia rozpoczęli DJ Daniel i DJ Marcel, którzy poprowadzili muzyczną rozgrzewkę przed koncertem zespołu Freaky Boys



Impreza przyciągnęła całe rodziny



Jednym z punktów programu były występy artystyczne



Zaśpiewali i zatańczyli, a publiczność oklaskiwała



Uczestnicy wydarzenia złożyli wiązanki pod pomnikiem Kazimierza Lewickiego w Ławkach.



Wszyscy dobrze się bawili



Koła Gospodyń Wiejskich zaprezentowały się na swoich stoiskach

2 sierpnia na terenie Kompleksu Rekreacyjnego & Wake Park Zimna Woda w Łukowie odbyło się Święto Miodów Ziemi Łukowskiej. Wydarzenie poświęcone było promocji lokalnego pszczelarstwa, regionalnych produktów oraz tradycji Powiatu Łukowskiego.

Na uczestników czekały stoiska z produktami pszczelimi, degustacje potraw przygotowanych przez Koła Gospodyń Wiejskich, występy

artystyczne, konkursy ekologiczne oraz atrakcje dla dzieci.

Obchody rozpoczęły się Mszą Świętą w kościele Przemienienia Pańskiego w Łukowie, której oprawę muzyczną zapewnił Chór Ziemi Łukowskiej. Następnie uczestnicy złożyli wiązanki pod pomnikiem Kazimierza Lewickiego w Ławkach. Oficjalna część święta odbyła się nad zalewem Zimna Woda.

Jednym z punktów programu były występy artystyczne. Na scenie zaprezentowali się:

Zespół Tańca Ludowego „Folklor” z Zespołu Szkół w Grzędowcu, „Modry Len” z Adamowa, „Kumpele” z Grzędówki, „Jarebina Czerwona” ze Stanina, Międzypokoleniowy Zespół Obrzędowy „Zawsze Razem” z Woli Gułowskiej z widowiskiem „Na Zielone Świątki” oraz Dziecięcy Zespół Regionalny „Łuków - Kropelki Rosy”. Dla najmłodszych przygotowano strefę zabaw i dodatkowe atrakcje.

Wieczorną część wydarzenia

rozpoczęli DJ Daniel i DJ Marcel, którzy poprowadzili muzyczną rozgrzewkę przed koncertem zespołu Freaky Boys. Po występie gwiazdy wieczoru odbyła się dyskoteka pod chmurką.

Podczas wydarzenia wręczono odznaczenia za działalność na rzecz pszczelarstwa, jego popularyzację oraz działalność edukacyjną. Najwyższe wyróżnienie - Złoty Krzyż św. Ambrożego Wojewódzkiego Związku Pszczelarzy w Lublinie - otrzymał starosta łukowski Dariusz Szustek.

Srebrnym Krzyżem św. Ambrożego odznaczono Andrzeja Dudę, a Brązowym Krzyżem św. Ambrożego - Mirosława Szczęsnego.

Wręczono również odznaki Wojewódzkiego Związku Pszczelarzy w Lublinie. Złotą Odznakę otrzymał Mirosław Burdoń. Srebrne Odznaki przyznano Mirosławowi Zdolskiemu, Piotrowi Płudowskiemu i Sławomirowi Rzymowskiemu. Brązowe Odznaki otrzymali: Tadeusz Turski, Zofia Ziółkowska, Andrzej Wierchowski, Piotr Matyjasek, Jacek

Mazur, Marcin Drabarz, Piotr Gaj i Piotr Sałasiński.

Podczas święta prowadzono także zbiórkę charytatywną na rzecz Dawidka Bierkata.

Wydarzenie odbyło się pod Honorowym Patronatem Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego oraz Starosty Łukowskiego Dariusza Szustka. Organizatorami byli Powiat Łukowski i Wojewódzki Związek Pszczelarstwa w Lublinie.

# rzyciagnęło tłumy. zenia dla pszczelarzy



Wydarzenie poświęcone było promocji lokalnego pszczelarstwa oraz regionalnych produktów

fot. Powiat Łukowski



Przedstawienie obrzędowe

fot. Powiat Łukowski



Był też czas na pamiątkowe zdjęcia

fot. Powiat Łukowski



Zabawa rozkręciła się podczas wieczornego koncertu

fot. Powiat Łukowski



Pogoda i humory dopisywały małym i dużym

## Pożar lasu w rejonie Gułowa. Dron pomógł w lokalizacji ognia



Wspólnie ze strażakami z JRG w Łukowie przeprowadzono rozpoznanie terenu z powietrza. Pozwoliło ono ustalić, że pożar znajduje się w miejscowości Orle Gniazdo

Grupa Dronowa z OSP KSRG Krzywda odegrała ważną rolę podczas akcji gaśniczej pożaru lasu, do którego doszło pod koniec lipca w rejonie Gułowa.

Dzięki wykorzystaniu bezzałogowego statku powietrznego strażacy szybko ustalili miejsce występowania ognia i skierowali tam zastępy.

Jak poinformowali druhowie z OSP KSRG Krzywda, zgłoszenie wpłynęło po godz. 19 i wskazywało jedynie, że pożar znajduje się w okolicach Gułowa.

Do działań zadysponowano Grupę Dronową OSP KSRG Krzywda, wyposażoną w drona DJI Matrice 4TD.

Wspólnie ze strażakami z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Łukowie przeprowadzono rozpoznanie terenu z powietrza. Pozwoliło ono ustalić, że pożar znajduje się w miejscowości Orle Gniazdo. Informacja została niezwłocznie przekazana zastępom prowadzącym działania, co umożliwiło szybkie dotarcie na miejsce i rozpoczęcie akcji gaśniczej.

- To kolejny przykład, że bezałogowe statki powietrzne stanowią ogromne wsparcie dla

strażaków - nie tylko podczas pożarów lasów, ale również np. w poszukiwaniach osób zaginionych, rozpoznaniu trudno dostępnego terenu, monitorowaniu rozległych zdarzeń czy ocenie skutków klęsk żywiołowych. Szybki obraz z powietrza pozwala podejmować trafniejsze decyzje i skraca czas dotarcia do miejsca zdarzenia - informuje OSP KSRG Krzywda.

W akcji uczestniczyły Grupa Dronowa oraz zastęp OSP KSRG Krzywda, zastępy OSP KSRG Adamów, OSP Hordzieżka i JRG Łuków, a także policjanci oraz przedstawiciele Służby Leśnej.

an

### WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O DRUGIM PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI STANOWIĄCEJ WŁASNOŚĆ GMINY TRZEBIESZÓW



Przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości ozn. w ewidencji gruntów nr działki: - 311/2 o pow. 0,0386 ha położonej w miejscowości Kurów, dla której prowadzona jest księga wieczysta nr LU1U/00055471/1. **Cena wywoławcza – 6 500,00 zł (sześć tysięcy pięćset zł) Wadium – 600,00 zł.**

**Przetarg na sprzedaż ww. nieruchomości odbędzie się w Urzędzie Gminy Trzebieszów pokój nr 15 (sala konferencyjna) w dniu 10.09.2026 r. (czwartek) o godzinie 9.00.**

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest złożenie wniosku o zakwalifikowanie do przetargu oraz wpłata wadium PLN z podaniem imienia i nazwiska, miejsca zamieszkania wpłacającego, w przypadku firm nazwy i siedziby firmy, z dopiskiem „Przetarg – sprzedaż działki o nr 311/2 w miejscowości Kurów” (wpisać w zależności której działki dotyczy wpłata), w wysokości podanej wyżej poprzez wpłatę na rachunek bankowy Urzędu Gminy Trzebieszów – Bank Spółdzielczy w Trzebieszowie, Nr 88 9206 0009 0000 0130 2000 0030 w nieprzekraczalnym terminie do **04.09.2026 r.** włącznie. Za datę dokonania wpłaty uważa się dzień wpływu środków pieniężnych na konto Urzędu Gminy Trzebieszów.

Dla ww. nieruchomości brak miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. W studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego nieruchomości znajduje się w strefie rolno-osadniczej. Klasyfikacja wg ewidencji gruntów i budynków: Lzr-PSIII, PSIII.

Ogłoszenie o przetargu zostaje podane do publicznej wiadomości na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Trzebieszów, na tablicy ogłoszeń sołectwa Kurów, a także na stronie internetowej: [www.trzebieszow.gmina.pl](http://www.trzebieszow.gmina.pl) oraz [www.ugtrzebieszow.bip.lubelskie.pl](http://www.ugtrzebieszow.bip.lubelskie.pl) w zakładce „Urzędowe tablice ogłoszeń – ogłoszenia 2026”.

Dodatkowe informacje o przedmiocie przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy Trzebieszów, Trzebieszów Drugi 89, pokój nr 103 lub pod numerem telefonu 25 796 05 41 w. 203 w godzinach pracy urzędu.

Wójt Gminy Trzebieszów  
/-/ Andrzej Hryciuk

# Pielgrzymkowa rodzina na trasie do Częstochowy

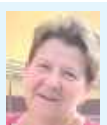
Są w życiu wydarzenia, do których wraca się co roku z takim samym przekonaniem, że warto. Dla jednych to wieloletnia tradycja, dla innych pierwsze odważne kroki na pielgrzymim szlaku. Łączy ich jedno - pragnienie dotarcia do Jasnej Góry z modlitwą, wdzięcznością, prośbami i nadzieją.

Wśród uczestników tegorocznej pielgrzymki nie brakuje osób, które przemierzyły trasę już kilkanaście razy, ale są także ci, którzy po raz pierwszy zdecydowali się podjąć to wyzwanie. Każdy niesie własne intencje, własną historię i własny powód, dla którego sierpniowe dni postanowił spędzić w drodze.

Pielgrzymka od pokoleń pozostaje czymś więcej niż tylko wielokilometrowym marszem. To rekolekcje w drodze, czas wyciszenia, spotkania z drugim człowiekiem i odkrywania własnej wiary. Choć na trasie nie brakuje zmęczenia, upału, odcisków i chwil słabości, uczestnicy zgodnie podkreślają, że wysiłek rekompensuje radość wspólnego wędrowania oraz świadomość celu. Dla wielu dojście przed obraz Matki Bożej Częstochowskiej jest jednym z najpiękniejszych momentów w roku.

Na szlaku spotykają się ludzie w różnym wieku i z różnych środowisk. Są seniorzy, którzy mimo upływu lat wciąż chcą choć przez część trasy towarzyszyć pielgrzymom. Są osoby, które odnalazły w pielgrzymce duchowe ukojenie po trudnych doświadczeniach życiowych, a także młodzi, rozpoczynający swoją przygodę z pielgrzymowaniem za namową rodziny czy przyjaciół. Wielu mówi o niezwyklej atmosferze wspólnoty, która sprawia, że grupa staje się drugą rodziną, a zawarte na trasie znajomości trwają przez długie lata.

Dla jednych pielgrzymka jest okazją do modlitwy za bliskich i zmarłych, dla innych sposobem na podziękowanie za otrzymane łaski lub prośbą o siłę na kolejne miesiące. Są też tacy, którzy przyznają, że bez sierpniowej wędrówki nie wyobrażają już sobie roku. – To paliwo na cały rok - mówią zgodnie pielgrzymi, przekonując, że choć droga bywa wymagająca, każdy krok przybliża nie tylko do Jasnej Góry, ale również do drugiego człowieka i samego siebie.



**Renata**  
z parafii  
Okrzeja

To już moja siódma pielgrzymka na Jasną Górę i z pełnym przekonaniem mogę powiedzieć, że nie wyobrażam sobie sierpnia bez tej drogi. Dla mnie



Wielka pielgrzymkowa rodzina z Okrzei i Grabowa Szlacheckiego

pielgrzymka jest przede wszystkim duchowym ładowaniem akumulatorów na cały rok. To czas modlitwy, wyciszenia i spotkania z ludźmi, którzy myślą podobnie.

Na swoją pierwszą pielgrzymkę czekałam bardzo długo. Poszłam dopiero w wieku 50 lat, ale od zawsze o tym marzyłam. Mogłam pojechać samochodem, byłoby szybciej i wygodniej, jednak zależało mi na tym, by dojść do Jasnej Góry o własnych siłach. Chciałam przeżyć tę drogę od początku do końca, z całym jej trudem i pięknem.

Dzisiaj wiem, że była to jedna z najlepszych decyzji w moim życiu. Dlatego zawsze powtarzam, że warto wierzyć w marzenia, bo naprawdę się spełniają. Mam nadzieję, że przede mną jeszcze wiele pielgrzymek i że zdrowie pozwoli mi wracać na ten szlak przez kolejne lata.



**Barbara**  
z parafii  
Okrzeja

To moja pierwsza pielgrzymka i jednocześnie spełnienie wielkiego marzenia. Przez wiele lat odkładałam ten moment. Najpierw były małe dzieci, później obowiązki zawodowe i codzienne sprawy. Zawsze wydawało się, że jeszcze przyjdzie na to czas.

W tym roku wreszcie powiedziałam sobie: teraz albo nigdy. Za mną dopiero pierwszy dzień drogi. Jestem bardzo zmęczona, nogi dają się we znaki, ale jednocześnie czuję ogromną radość i satysfakcję. To zmęczenie jest zupełnie inne niż na co dzień, bo towarzyszy mu świadomość, że idę do wyjątkowego miejsca.

Atmosfera jest przepiękna. Tego naprawdę nie da się opisać słowami. Wszyscy są życzliwi, uśmiechnięci i gotowi do pomocy. Wierzę, że dotrąm do końca i już teraz myślę o tym, że to nie będzie moja ostatnia pielgrzymka.



**Krystyna**  
z parafii  
Rudno

To moja pierwsza pielgrzymka w życiu, choć chęć pójścia na Jasną Górę nosiłam w sobie od wielu lat. Zawsze coś jednak stawało na przeszkodzie. W tym roku moja szwagierka postanowiła wyruszyć, a ja wybrałam się, żeby odprowadzić ją choć przez pierwszy odcinek.

Na razie idę tylko jeden dzień, ponieważ mam zaplanowaną ważną wizytę lekarską. Nie ukrywam jednak, że już po kilku kilometrach pojawiła się myśl, że chciałabym pójść dalej. Ta atmosfera naprawdę wciąga.

Nie mówię więc „nie”. Być może uda mi się jeszcze dołączyć do pielgrzymów na kolejnych etapach. To piękne chwile, warte każdego wysiłku i poświęcenia. Człowiek czuje, że jest częścią czegoś wyjątkowego.



**Bernarda**  
z Okrzei

To moja druga pielgrzymka. Do wyjścia namówił mnie mąż, który wcześniej sam pielgrzymował. Przez długi czas się wzbraniałam. Byłam przekonana, że nie dam rady fizycznie, że to zbyt duży wysiłek.

Pięć lat temu postanowiłam jednak spróbować. Okazało się, że wszystkie moje obawy były niepotrzebne. Kiedy doszłam do Jasnej

Góry, poczułam ogromną radość i wzruszenie. Jeszcze nie zdążyła się skończyć jedna pielgrzymka, a ja już planowałam kolejną.

To doświadczenie trudno porównać z czymkolwiek innym. Człowiek wraca zmęczony, ale jednocześnie szczęśliwy i bogatszy o nowe doświadczenia. Dzisiaj wiem, że była to jedna z najlepszych decyzji, jakie podjęłam.



**Leszek**  
z Okrzei

To moja czwarta pielgrzymka. Zawsze powtarzam, że tego nie da się wytłumaczyć. Trzeba po prostu wyruszyć w drogę i samemu przeżyć wszystko, co dzieje się na pielgrzymim szlaku.

Nie zawsze moja wiara była tak silna, jak dziś. W życiu musiało wydarzyć się coś, co sprawiło, że zacząłem inaczej patrzeć na Boga i na samego siebie. Zmieniło się moje podejście do wielu spraw. Dzisiaj wiem, że nie chciałbym wrócić do dawnego życia.

Na pielgrzymce wszyscy jesteśmy jedną rodziną. Nie ma znaczenia wiek, zawód czy miejsce zamieszkania. Jest ogromna życzliwość i wzajemna pomoc. Tutaj praktycznie nie istnieje słowo „nie”. Jeśli ktoś potrzebuje wsparcia, zawsze znajdzie się ktoś, kto poda rękę.

A moment wejścia na Jasną Górę? Wszystkie odciski, zmęczenie i ból nagle przestają mieć znaczenie. To uczucie jest nie do opisanego.

Koledzy z pracy czasem żartują z mojego pielgrzymowania, ale ja się tym nie przejmuję. Dla mnie i mojej żony urlop od kilku lat oznacza właśnie pielgrzymkę. I obyśmy mogli przeżywać ją razem jak najdłużej.



Grupa lukowska wchodząca do Puław

**Katarzyna, Maja, Zuzanna Magdalena, Oliwia i Julia**



Od lewej: Katarzyna, Maja, Zuzanna Magdalena, Oliwia i Julia

Dla najmłodszych uczestników pielgrzymka jest przede wszystkim wyjątkową przygodą, ale również czasem budowania wiary i przyjaźni. Choć każdy dzień przynosi zmęczenie i kolejne kilometry do pokonania, dziewczyny zgodnie podkreślają, że warto iść dla atmosfery, wspólnych śpiewów, rozmów i spotkań z ludźmi.

- Każdy dzień jest inny, ale każdy daje mnóstwo radości. Poznajemy nowych ludzi, wspólnie się modlimy, śmieje-

my i wzajemnie motywujemy, kiedy jest ciężiej. To właśnie sprawia, że pielgrzymka jest czymś więcej niż zwykłym marszem - mówią.

Jak przyznają, najpiękniejszym momentem będzie dojście do Jasnej Góry, ale już sama droga uczy cierpliwości, pokory i wdzięczności. Wszystkie zgodnie deklarują, że chciałyby wrócić na pielgrzymi szlak również w kolejnych latach.



Kwietniowy wyrok WSA w Lublinie uprawomocnił się pod koniec czerwca

## Kobiety z Lublina wzięły ze sobą ślub, ale... nadal są pannami

Sprawa Alicji i Jolanty Sienkiewicz-Prochowicz trafiła do mediów, bo Lublinianki długo walczyły o prawo do transkrypcji ich aktu małżeństwa. Po przełomowych wyrokach sądów ich sytuacja miała zostać uregulowana. Tymczasem Urząd Stanu Cywilnego w Lublinie wydał im polski akt małżeństwa, lecz nie zmienił ich stanu cywilnego.

**Alicja i Jolanta o swoje walczyły w sądzie. I wygrały**

Wyrok w sprawie Alicji i Jolanty Sienkiewicz-Prochowicz Wojewódzki Sąd Administracyjny w Lublinie wydał pod koniec kwietnia br. Uchylił on decyzję USC w Lublinie i zobowiązał kierownika tej instytucji do przeniesienia do rejestru USC w drodze transkrypcji aktu małżeństwa Alicji i Jolanty Sienkiewicz-Prochowicz, zawartego w Portugalii.



Alicja i Jolanta Sienkiewicz-Prochowicz ślub wzięły w Portugalii trzy lata temu. Zrobiły tak dlatego, że w naszym państwie nie było to możliwe

Wiązał kierownika tej instytucji do przeniesienia do rejestru USC w drodze transkrypcji aktu małżeństwa Alicji i Jolanty Sienkiewicz-Prochowicz, zawartego w Portugalii.

Batalia wspomnianych Lublinianek z lubelskimi urzędami o takie rozstrzygnięcie trwała bardzo długo. Alicja i Jolanta Sienkiewicz-Prochowicz ślub wzięły w Portugalii trzy lata temu. Zrobiły tak dlatego, że

w naszym państwie nie było to możliwe.

Po powrocie do Polski Lublinianki chciały zarejestrować swoje małżeństwo w ojczyźnie. Tak rozpoczęła się ich walka o transkrypcję w Polsce. Lubelski Urząd Stanu Cywilnego w październiku 2023 roku rozpatrzył ich wniosek o transkrypcję (wpisanie zagranicznego aktu małżeństwa) negatywnie, a decyzję tę utrzymał

w mocy wojewoda lubelski.

Po zaskarżeniu przez Alicję i Jolantę Sienkiewicz-Prochowicz, sprawa trafiła do WSA w Lublinie. Lubelski sąd czekał na Naczelny Sąd Administracyjny. Ten rozstrzygał bowiem w podobnej sprawie, dotyczącej dwóch Polaków, którzy wzięli ślub w Berlinie. W marcu br. zapadł przełomowy wyrok, nakazujący wpisanie do polskiego rejestru aktu małżeństwa wspomnianych dwóch mężczyzn.

**Są żonami. Ale jednocześnie pannami**

Kwietniowy wyrok WSA w Lublinie uprawomocnił się pod koniec czerwca, po czym dokumenty zostały skierowane do Urzędu Stanu Cywilnego w Lublinie. Dokonano transkrypcji aktu małżeństwa Alicji i Jolanty Sienkiewicz-Prochowicz, jednak ich stan cywilny w rejestrze PESEL się

nie zmienił - wciąż figurują w nim jako panny.

- W Warszawie, w analogicznych sprawach stan cywilny jest aktualizowany. Pary, które wygrały przed sądami i te, które po prostu złożyły wnioski o transkrypcję po wiosennych wyrokach sądów, mają już zmieniony stan cywilny. Jeśli mają to szczęście i mieszkają w Warszawie. Zakres uznania naszego małżeństwa zależy więc dzisiaj od tego, który urząd prowadzi sprawę. Jest to oczywista nierówność wobec prawa, ale też kolejne upokorzenie. I jest to kolejne upokorzenie w mieście, które jako Europejska Stolica Kultury odwołuje się do dialogu, troski, różnorodności i zasady „równi z równymi” - napisała w mediach społecznościowych Jolanta Sienkiewicz-Prochowicz.

Urząd Miasta w Lublinie twierdzi, że wyrok WSA został w pełni wykonany.

- Wyrok WSA w Lublinie,

który zapadł we wspomnianej sprawie, jak wynika wprost z jego sentencji, dotyczył wpisanego w drodze transkrypcji aktu do Bazy Usług Stanu Cywilnego, a nie zmiany stanu cywilnego w rejestrze PESEL, który jest odrębnym rejestrem. Tym samym wyrok został wykonany w całości i w przepisany przez sąd terminie - napisano w wiadomości przesłanej przez UM do mediów.

Jak wynika z komunikatu UM, decydujący może być jednak głos wojewody lubelskiego, który nadzoruje samorządy w zakresie ewidencji ludności. Ratusz wystąpił z zapytaniem w tej sprawie do Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie.

- Jeżeli odpowiedź będzie wskazywała na dopuszczalność takiej zmiany w rejestrze PESEL, niezwłocznie to zostanie wykonane - zakomunikował mediom UM.

*Dominik Smagała*

R E K L A M A

**OKNEX** GMG  
PRODUCENT

**OKNA**  
I DRZWI PCV

ŁUKÓW UL. ŁAPIGUZ 100

☎ 25/798 96 96

NOWA SIEDZIBA

### MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIEJSCA NA CMENTARZU KOMUNALNYM W BIAŁEJ PODLASKIEJ

- USŁUGI POGRZEBOWE
- ADMINISTRACJA CMENTARZY
- MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZMAREYCH
- FORMALNOŚCI URZĘDOWE

[hades-biala.pl](http://hades-biala.pl)

- KAMIENIARSTWO

[scalpro.pl](http://scalpro.pl)

- WŁASNA PRODUKCJA TRUMIEN

[lignart.pl](http://lignart.pl)

- KWIACIARNIA

[poppyflowers.pl](http://poppyflowers.pl)



83 344 35 24  
509 766 538, 601 369 849

WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU.

Aleje Jana Pawła II 25, Biała Podlaska  
Wisznicka 1, Łomazy  
Lecha Kaczyńskiego 1A, Międzyrzec Podlaski

## Czarna seria na zwirowni. Najpierw znaleźli ciało 47-latka, teraz wyłowili z wody zwłoki 30-latka



Od momentu zgłoszenia policjanci i funkcjonariusze Państwowej Straży Pożarnej, w tym Specjalistyczna Grupa Ratownictwa Wodno - Nurkowego, prowadzili intensywne poszukiwania

### MIĘDZYRZEC/RADZYN:

Po dwóch dniach poszukiwań służby znalazły ciało zaginionego 30-latka. Mężczyzna zniknął pod taflą wody na zwirowni. W ostatnim czasie ze zbiornika wyłowiono ciało innego mężczyzny.

W środę (5 sierpnia) po godz. 20 Komisariat Policji w Międzyrzeczu Podlaskim przyjął zgłoszenie. Z jego treści wynikało, że mężczyzna przebywający na terenie na zwirowni w miejscowości Berezka, będąc w wodzie, nagle zniknął pod jej taflą. Podobnej treści zgłoszenie wpłynęło również do międzyrzeckiego komisariatu przed godziną 21 - dotyczyło innego mężczyzny, który na zwirowni w miejscowości Berezka zniknął pod wodą.

W związku z tymi zgłoszeniami na miejsce zostali skierowani policjanci oraz funkcjonariusze Państwowej Straży Pożarnej w tym Specjalistyczna Grupa Ratownictwa Wodno - Nurkowego.

- W wyniku podjętych działań zespół nurków wyłowił w odległości około 10 metrów od brzegu ciało mężczyzny, którego dotyczyło pierwsze zgłoszenie. Mężczyzną okazał się 47-letni mieszkaniec gminy Międzyrzec Podlaski. Natomiast do tej pory trwają poszukiwania 30-letniego mieszkańca Radzyna Podlaskiego - informowała 6 sierpnia aspirant Katarzyna Gągolińska z KMP w Białej Podlaskiej.

W piątek około godziny 13 w odległości około 15 metrów od brzegu na zwirowni w Berezce zostało wyłowione ciało 30-latka.

W piątek około godziny 13 w odległości około 15 metrów od brzegu na zwirowni w Berezce zostało wyłowione ciało 30-latka.

*Joanna Niecko*

## Bocian wleciał przed samochód, sarny wbiegły pod auta

Wszystkie te zdarzenia miały miejsce w powiecie włodawskim w ciągu kilku dni.

W piątek (31 lipca) wieczorem kierująca Mazdą kobieta zgłosiła, że w miejscowości Jamniki przed jej pojazdem wleciał bocian. Po chwili padł na poboczu.

We wtorek (4 sierpnia) rano w Janówce kierujący Fiatem nie zdołał uniknąć potrącenia sarny. Wtargnęła na drogę przed kierowany przez niego pojazd.

Następnego dnia w nocy w Kołaczach na drodze krajowej nr 82 jadącemu Lexusem mężczyźnie na drogę wybiegła sarna. Po potrąceniu zwierzę odbiło się od Lexusa i wpadło na jadącego z naprzeciwka Fiata.

- Na szczęście ani kierującym, ani ich pasażerom nic się nie stało. Policjanci powiadomili odpowiednie służby celem zabezpieczenia padłej zwierzyny, a z uwagi na uszkodzenia obu Fiatów i Lexusa zatrzymali dowody rejestracyjne pojazdów - informuje podinspektor Bożena Szymańska z KPP we Włodawie.

Joanna Niecko

Organizatorzy zanotowali w tym roku wzrost frekwencji – o około 250 osób

# Pątnicy na szlaku. Przejdą ponad trzysta kilometrów z Lublina na Jasną Górę

Ponad 1,2 tys. pątników wyruszyło spod Archikatedry Lubelskiej w ramach 48. Lubelskiej Pieszej Pielgrzymki na Jasną Górę. Uczestnicy tych rekolekcji w drodze przejdą około 320 kilometrów. Hasłem pielgrzymki jest „Idźcie i głoscie”, nawiązujące do hasła roku duszpasterskiego.

Wydarzenie 3 sierpnia za inaugurowała uroczysta msza święta, której przewodniczył metropolita lubelski arcybiskup Stanisław Budzik. Homilię do zgromadzonych wiernych wygłosił ks. Wojciech Stasiewicz, dyrektor Caritas-Spes w Charkowie. Kapłan podzielił się poruszającym świadectwem z ogarniętej wojną Ukrainy, opowiadając o tragicznym pogrzebie 41-letniej pracownicy Caritasu, która zginęła w wyniku rosyjskiego ataku rakietowego.

W trasę wyruszyło łącznie 13 grup idących początkowo w trzech osobnych kolumnach. Jako pierwsza, już 1 sierpnia, na szlak wysłała grupa nr 17 z Chełma. 3 sierpnia z Lublina ruszyły pozostałe grupy, które po wyjściu z miasta rozdzieliły się m.in. w kierunku Urzędowa oraz Opola Lubelskiego. Trasa piel-



Metropolita lubelski abp Stanisław Budzik przewodniczył porannej Mszy Świętej odprawionej 3 sierpnia w Archikatedrze Lubelskiej, która oficjalnie rozpoczęła 48. Lubelską Pieszą Pielgrzymkę

grzymki podzielona jest na 12 codziennych etapów, podczas których pątnicy pokonują każdego dnia średnio od 25 do 35 kilometrów. Szlak wiedzie malowniczymi, ale też wymagającymi terenami Lubelszczyzny, Kielecczyny i Ziemi Częstochowskiej. Wszystkie kolumny łączą się w połowie drogi – w sobotę na Świętym Krzyżu, skąd kontynuują marsz już wspólnie.

Organizatorzy zanotowali w tym roku wzrost frekwencji – na liście startowej pojawiło się o około 250 osób więcej niż w poprzednim roku. Aby ułatwić uczestnictwo osobom starszym, pracującym lub

rodzinom z dziećmi, kontynuowany jest elastyczny projekt „Ile możesz”. Specjalny autokar codziennie dowozi chętnych na dany etap trasy i odwozi ich wieczorem z powrotem do Lublina. Z kolei osoby, które ze względów zdrowotnych musiały pozostać w domach, wspierają pątników w ramach Funduszu „Idę z Tobą”.

Tegorocznej pielgrzymce towarzyszy specjalnie skomponowany hymn.

Hymn pielgrzymkowy został skomponowany przez Zespół Prezydent. Tekst nawiązuje do hasła pielgrzymki „Idźcie i głoscie”, które wzywa



Pątnicy mają do pokonania około 320 kilometrów, a ich wędrówka zakończy się 14 sierpnia, w przededniu uroczystości Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny

nas do stawiania się uczniami-misjonarzami: właśnie przez świadectwo pielgrzymowania przez Polskę na Jasną Górę – informują organizatorzy.

Od 2024 roku przewodnikiem Lubelskiej Pieszej Pielgrzymki jest ks. Paweł Saran. To wikariusz Parafii pw. św. Andrzeja Boboli w Lublinie, współorganizator uroczystości w Sanktuarium w Wąwolnicy, diecezjalny Duszpasterz Ruchu „Wiara i Światło” oraz kapelan Schroniska dla Nieletnich w Dominowie.

Dominik Smagała



Ilona Kiciak, Lublin Podziękować Matce Bożej za dar życia dzieci. Idę na pielgrzymkę pierwszy raz. Co mnie do tego skłoniło? Może to, by podziękować Matce Bożej za dar życia dzieci, prosić o zdrowie, łaskę, opiekę. Nie zastanawiałam się długo nad decyzją, czy wziąć udział w pielgrzymce. Ale zastanawiałam się, czy dam radę. Idę z pozytywnym nastawieniem. Nie przygotowywałam się jakoś specjalnie do pielgrzymki, może przez ostatnie półtora tygodnia wykonywałam trochę więcej wysiłku.

## Niecodzienna uroczystość w opolskim więzieniu. Osadzeni przyjęli chrzest

**POWIAT OPOLSKI:** W Zakładzie Karnym w Opolu Lubelskim odbyła się wyjątkowa uroczystość religijna. Dwóch osadzonych przyjęło chrzest w obrządku Kościoła Chrystusowego, którego przedstawiciele prowadzą posługę duszpasterską na terenie jednostki penitencjarnej.

Jak podkreślają przedstawiciele zakładu karnego, wydarzenie miało szczególne znaczenie dla uczestników i było ważnym momentem

ich duchowej drogi. Chrzest, będący świadomym wyznaniem wiary, stanowi wyraz osobistej decyzji o podążeniu drogą opartą na wartościach chrześcijańskich oraz odpowiedzialności za własne postępowanie.

Możliwość uczestnictwa w praktykach religijnych i korzystania z posługi duszpasterskiej jest istotnym elementem procesu oddziaływań penitencjarnych. Wydarzenia o charakterze religijnym sprzyjają refleksji nad własnym życiem, kształtowaniu postaw opartych na poszanowaniu drugiego człowieka oraz wzmacnianiu motywacji do pozytywnych zmian. Dla uczestników uroczystości chrzest był symbolem nowego początku, nadziei oraz duchowej



Działania o charakterze religijnym są jednym z elementów wspierających proces resocjalizacji. Dla osób odbywających karę pozbawienia wolności mogą stanowić impuls do zmiany dotychczasowego życia

ny, wspierającej proces resocjalizacji i przygotowania do odpowiedzialnego funkcjonowania w społeczeństwie – mówi por. Sylwia Smaga, rzeczniczka prasowa Zakładu Karnego w Opolu Lubelskim.

Przedstawiciele opolskiego więzienia podkreślają, że działania o charakterze religijnym są jednym z elementów wspierających proces resocjalizacji. Dla osób odbywających karę pozbawienia wolności mogą stanowić impuls do zmiany dotychczasowego życia i budowania odpowiedzialnych postaw przed powrotem do społeczeństwa.

Agnieszka Gołębiowska  
REG

# Wracał do domu i zobaczył wypadek. Zareagował. Strażak z OSP Wojcieszków: Mam to we krwi

Zbigniew Jurkowski - 40-letni druha OSP w Wojcieszowie wracał do domu, gdy na drodze krajowej nr 48 zauważył wypadek. Zawrócił i zatrzymał samochód. Był pierwszą osobą ze służb, która dotarła na miejsce. Pomagał poszkodowanym, zabezpieczał uszkodzone samochody i czekał na przyjazd ratowników. - Kolejny wypadek? Oczywiście, że pomogę. Mam to we krwi - mówi.



Zdarzenie wyglądało poważnie. Łącznie poszkodowanych zostało siedem osób. Na szczęście obrażenia nie okazały się poważne



Zbigniew Jurkowski

## Wracalem z Puław. Zawróciłem

To miał być zwykły powrót do domu. Zbigniew Jurkowski mieszkaniec Woli Burzeckiejjechał po prostu swoją trasą. Na co dzień pracuje w Końskowoli w firmie ubojowej. Tym razem był jednak po pracy i wracał do domu. Na drodze krajowej nr 48 zobaczył, że doszło do wypadku.

- Wracalem z Puław. Wyjeżdżałem z Sobieszyna, zawróciłem, widziałem, że jest wypadek - opowiada.

Nie przejechał obok. Zawrócił i pojechał w kierunku miejsca zdarzenia. Był pierwszą osobą związaną ze służbami, która znalazła się przy poszkodowanych. Dla niego nie był to jednak moment na zastanawianie się, kto powinien zająć się wypadkiem. Jako druha OSP wiedział, że zanim na miejsce dotrą strażacy, ratownicy czy policjanci, może minąć kilka cennych minut.

## Poszkodowany dzwonił po pomoc

Kiedy podszedł do uczestników zdarzenia, sytuacja była już częściowo uporządkowana. Jeden z poszkodowanych próbował we-

zwać pomoc. - Jeden z poszkodowanych dzwonił po pomoc - relacjonuje Jurkowski.

Sam zaczął sprawdzać, czego potrzebują osoby znajdujące się na miejscu. - Pytałem, co trzeba pomóc - mówi.

To właśnie takie zachowanie jest szczególnie ważne w pierwszych chwilach po wypadku. Nie zawsze od razu wiadomo, ile osób ucierpiało i jaki jest stan poszkodowanych. Świadek zdarzenia musi przede wszystkim zachować spokój i ustalić, co się dzieje.

Jurkowski nie był sam. Zatrzymał się również inny kierowca. - Z innym, który się zatrzymał, odpinaliśmy gaz w samochodach, akumulatory - opowiada. Wspólnie zajęli się zabezpieczeniem uszkodzonych pojazdów.

To pokazuje jeszcze jedną rzecz: pomoc na drodze nie zawsze musi zaczynać się od osoby w mundurze. W tym przypadku przy wypadku zatrzymał się także zwykły kierowca, który zdecydował się pomóc.

## Źle wyglądało

Zdarzenie wyglądało poważnie. Łącznie poszkodowanych zostało siedem osób. Na szczęście obrażenia nie okazały się poważ-

ne. - Nic się nikomu nie stało. Postróżający mieli powierzchowne otarcia, zadrapania - dodaje.

Sam widok miejsca zdarzenia mógł jednak sugerować znacznie poważniejsze konsekwencje. - Źle wyglądało - przyznaje.

To właśnie takie sytuacje mogą być dla przypadkowego świadka paraliżujące. Rozbite samochody, poszkodowani, zamieszanie i świadomość, że trzeba działać szybko. Dla druha OSP jest to jednak sytuacja, w której trzeba przede wszystkim zachować zimną krew. - Służby, jak dojechały, ogarnięte w tym temacie - mówi, opisując moment, kiedy na miejscu pojawiły się profesjonalne służby ratunkowe. Do tego czasu Jurkowski wraz z drugim mężczyzną robili to, co w danej chwili było potrzebne.

## Zawsze chciałem pomagać. To mnie kręciło

Zbigniew Jurkowski nie jest przypadkową osobą, która po raz pierwszy znalazła się przy wypadku. Od około dziesięciu lat działa w Ochotniczej Straży Pożarnej w Wojcieszowie. Dlaczego zdecydował się zostać druham? - Zawsze chciałem pomagać. To mnie kręciło - mówi.

Przez lata zdobywał doświadczenie, uczestniczył w szkoleniach i akcjach. Dzięki temu w sytuacjach, w których inni mogą nie wiedzieć, co zrobić, on potrafi podejść do zdarzenia spokojnie. Jednocześnie nie traktuje tego jako powodu do chwalenia się. Pomoc drugiemu człowiekowi jest dla niego czymś naturalnym. Najlepiej pokazuje to jego reakcja na pytanie o kolejne podobne zdarzenie. - Kolejny wypadek? Oczywiście, że pomogę - odpowiada. Po chwili dodaje. - Mam to we krwi.

## Kobieta przeżyła

Obecne zdarzenie na DK-48 nie było pierwszą sytuacją, w której Jurkowski pomagał osobom poszkodowanymw wypadku. Jedno z wcześniejszych zdarzeń pamięta szczególnie dobrze. Doszło do niego w Radoryżu, zimą, około dziesięciu lat temu. - W Radoryżu pojazd uderzył kobietę. Zimą to było, z 10 lat temu. Była nieprzytomna - wspomina.

Wtedy sytuacja wyglądała poważnie. Kobieta była nieprzytomna. - Później ją odzyskała. Z tego, co wiem, przeżyła - mówi Jurkowski.

## Nie boję się takich rzeczy

Jurkowski ma także doświadczenie wyniesione z codziennej pracy. W firmie ubojowej w Końskowoli pracuje około 60 osób na zmianie. Drobne urazy zdarzają się tam regularnie. - W mojej pracy dwóch-trzech skaleczonych, 60 osób na zmianie - opowiada.

Jak dodaje, drobne urazy w pracy są praktycznie codziennie, co drugi dzień. Dzięki temu sytuacje związane z niewielkimi obrażeniami nie są dla niego czymś, co wywołuje panikę. - Nie boję się takich rzeczy - mówi.

Jednocześnie doświadczenie nie oznacza obojętności. Wręcz przeciwnie - pozwala zachować spokój wtedy, gdy inni mogą być zdenerwowani albo przestraszeni. Właśnie tego spokoju potrzeba szczególnie przy zdarzeniach drogowych.

## Nie trzeba być strażakiem, żeby się zatrzymać

Historia druha z Wojcieszowa ma jeszcze jeden ważny wymiar. Nie każdy kierowca, który widzi wypadek, jest strażakiem. Nie każdy ma doświadczenie w udzielaniu pomocy. Nie każdy wie, jak zachować się w pierwszych minutach. Ale każdy może zrobić coś pod-

stawowego: zatrzymać się w bezpiecznym miejscu i sprawdzić, czy pomoc została wezwana.

W przypadku zdarzenia na DK-48 właśnie tak zachował się Zbigniew Jurkowski. - Widziałem, że jest wypadek - mówi. I zawrócił. Nie wiedział jeszcze, co zastanie na miejscu. Nie wiedział, ilu będzie poszkodowanych. Nie wiedział, jak długo będzie musiał czekać na służby. Po prostu wiedział, że trzeba sprawdzić, czy ktoś nie potrzebuje pomocy.

## Duża znieczulica

Druhowie z OSP w Wojcieszowie podkreślają, że coraz mniej osób jest chętnych do zatrzymania się przy wypadku. Zwracają uwagę na problem znieczulicy na drodze i przekonują, że nawet samo zainteresowanie się poszkodowanymi może mieć znaczenie.

- Nasz druha Zbigniew, wracając w czasie wolnym do domu na drodze DK-48 był pierwszą osobą ze służby, która udzieliła pomocy podczas zdarzenia drogowego i udzielił on kwalifikowanej pierwszej pomocy oraz zabezpieczył miejsce zdarzenia do czasu przyjazdu służb ratunkowych - podkreślają strażacy.

mp

REG

**08-504 Ułęż, Korzeniów 80**  
*Surowce wtórne*  
**KORNEX**   
*z myślą o środowisku*

**SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH**

**OBSŁUGA FIRM**

-  odbiór makulatury
-  odbiór folii

**ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU**

**81 866 76 92 665 622 822 669 105 580**

**Dwór Osmolice**  
zaprasza na  
**SPŁYWY KAJAKOWE RZEKĄ WIEPRZ**

**DWIE TRASY** (sześć i dwugodzinna)  
- kajaki jedno i dwuosobowe  
- miejsce na ognisko/grilla  
- pyszne posiłki w dworskiej restauracji

**tel. 500 755 700 • www.dworosmolice.pl**

**Białki Dolne 127, ok. 60 km od Lublina (30 min - kier. Warszawa S17)**

**Odpocznij poza miastem**

Badania DNA rozwiały wątpliwości

# Tragiczny finał poszukiwań Jowity z Ossowy

Po ponad dwóch latach od zaginięcia zakończyła się jedna z najbardziej tajemniczych spraw ostatnich lat. Prokuratura potwierdziła, że szczątki odnalezione w lesie w miejscowości Lisiny należą do Jowity Zielińskiej, pochodzącej z Ossowy w gminie Wołyń w powiecie radzyńskim. To właśnie stamtąd wywodziła się kobieta, której zaginięcie przez wiele miesięcy poruszało opinię publiczną.

## Pochodziła z powiatu radzyńskiego

Jowita Zielińska pochodziła z Ossowy w gminie Wołyń. Po ślubie zamieszkała w Lisinach w województwie kujawsko-pomorskim. To tam 6 lipca 2024 roku zaginęła w drodze z pracy do domu. Kobieta wracała rowerem, jednak nigdy nie dotarła do miejsca zamieszkania.

Jej zaginięcie od początku bu-

dziło wiele pytań. Do poszukiwań zaangażowano policjantów z kilku województw, strażaków, ratowników oraz przewodników z psami tropiącymi. Mimo szeroko zakrojonych działań przez dwa lata nie udało się odnaleźć kobiety.

## Przełom nastąpił podczas grzybobrania

Przełom nastąpił 18 lipca tego roku. Dwaj mężczyźni



W piątek, 7 sierpnia, prokuratura potwierdziła, że badania DNA jednoznacznie wykazały, iż odnalezione szczątki należą do Jowity Zielińskiej

podczas grzybobrania natknęli się w lesie w Lisinach na ludzkie kości wystające z ziemi. Na miejsce skierowano policję, prokuratora oraz techników kryminalistyki. W pobliżu odnaleziono kolejne fragmenty szkieletu i zakopaną odzież. Już wstępne ustalenia wskazywały, że mogą to być szczątki zaginionej 30-latki.

Przez kolejne tygodnie śledczy oczekiwali na wyniki badań genetycznych. W piątek, 7 sierpnia, prokuratura potwierdziła, że badania DNA jednoznacznie wykazały, iż odnalezione szczątki należą do Jowity Zielińskiej.

## Śledztwo trwa

Potwierdzenie tożsamości zamyka etap poszukiwań, ale nie kończy śledztwa. Prokuratura nadal wyjaśnia okoliczności śmierci kobiety. Śledczy czekają na wyniki sekcji zwłok oraz dalszych badań, które mają pomóc odpo-

dzieć na pytanie, co wydarzyło się w lipcu 2024 roku.

Od początku sprawa budziła wiele wątpliwości. Rower Jowity został odnaleziony około miesiąc po zaginięciu kilka kilometrów od miejsca, w którym widziano ją po raz ostatni. Śledczy nie wykluczają, że został tam celowo pozostawiony, aby utrudnić prowadzone poszukiwania. Po potwierdzeniu wyników badań DNA śledztwo wkracza w kolejny etap. Prokuratura zapowiada dalsze czynności mające wyjaśnić wszystkie okoliczności śmierci kobiety.

Dla mieszkańców Ossowy, gminy Wołyń i całego powiatu radzyńskiego to wiadomość, która kończy ponad dwuletni okres niepewności. Pozostawia jednocześnie wiele pytań bez odpowiedzi...

kb

Prezydent zdecydował w sprawie wyroku lubelskiego sądu. Nieodwołalnie.

## Lubelski wątek ułaskawienia „Starucha” przez prezydenta Nawrockiego

Medialna burza przetoczyła się przez Polskę po tym, jak prezydent RP Karol Nawrocki ułaskawił Piotra S., ps. „Staruch”, znanego kibica Legii Warszawa. Sprawa dotyczy wydarzeń w Lublinie.

## Incydent na Motor Lublin Arenie

Prawo łaski wobec trzech osób zastosował w poniedziałek, 3 sierpnia, prezydent RP Karol Nawrocki. Wśród nich jest Piotr S., ps. „Staruch”, znany w całej Polsce kibic piłkarskiej Legii Warszawa. To wieloletni „gniazdowy” kibiców stołecznego zespołu, czyli kierujący dopingiem.

Sprawa zakazu dotyczy meczu na Motor Lublin Arenie z marca ub.r., gdy Motor podejmował w ligowym meczu Legię Warszawa. Zdaniem organów ścigania „Staruch” przebywał w miejscu nieprzeznaczonym dla publiczności. Sam zainteresowany oraz jego obrońcy argumentowali, że posiadał oficjalną akredytację od organizatora meczu i nie łamał



Decyzja prezydenta RP Karola Nawrockiego w sprawie, która dotyczyła zajścia w Lublinie, wywołała w kraju duże kontrowersje

przepisów.

## Wyrok lubelskiego sądu ws. „Starucha”

Wyrok w sprawie „Starucha” 17 czerwca 2025 roku wydawał Sąd Lublin-Zachód w Lublinie. Był to wyrok nakazowy za wykroczenie. Sędzia Wojciech Smoluchowski wydał wówczas dwuletni zakaz stadionowy dla kibica Legii oraz grzywnę

w wysokości 2,5 tys. zł. Wyrok się uprawomocnił, nikt go nie zaskarżał.

Zakaz wstępu na imprezę masową, jak formalnie określa się taką karę, to środek karny nakładany przez sąd na osoby, które popełniły przestępstwo lub wykroczenie w związku z masową imprezą sportową bądź dopuściły się występku chuligańskiego. Jego głównym celem jest eliminowanie stadionowego

bandytyzmu i zapewnienie bezpieczeństwa na trybunach.

Zarzut dotyczył tego, że 10 marca 2025 roku na stadionie Arena Lublin podczas imprezy masowej, to jest meczu piłki nożnej Motor Lublin - Legia Warszawa, mężczyzna ten przebywał w miejscu nieprzeznaczonym dla publiczności - wyjaśnia sędzia Marta Śmiech, rzecznik Sądu Okręgowego w Lublinie.

W efekcie decyzji prezydenta Karola Nawrockiego „Staruchowi” uchylono zakaz stadionowy. Ponadto prezydent zarządził w tej sprawie tzw. przedterminowe zatarcie skazania, co oznacza, że znika ono z kartoteki Piotra S. Od ułaskawienia prezydenta RP nie ma środków odwoławczych - to ostateczne rozstrzygnięcie.

## Ułaskawienie od św. Mikołaja?

Sprawa zyskała medialny rozgłos już jakiś czas temu, nie tylko ze względu na to, że „Staruch” jest postacią rozpoznawalną.

W grudniu 2025 roku prezydent Karol Nawrocki gościł w programie na żywo w „Kanale Zero”, emitowanym na platformie YouTube. Formuła programu była taka, że widzowie mogli

## Donald Tusk, premier RP Niektóre ułaskawienia mówią więcej o prezydentach niż ich wszystkie przemówienia razem wzięte (źródło: X)

zadzwoić i podczas transmisji zadać pytanie Karolowi Nawrockiemu. Jednym z dzwoniących okazał się właśnie „Staruch”. Zapytał: „Czy Święty Mikołaj przyniesie mi ułaskawienie w tym roku?”. Prezydent obiecał wówczas przeanalizować wniosek.

## Medialna burza

Decyzja Karola Nawrockiego w sprawie dotyczącej zajścia w Lublinie wywołała w kraju duże kontrowersje.

Niektóre ułaskawienia mówią więcej o prezydentach niż ich wszystkie przemówienia razem wzięte - skomentował premier Donald Tusk w mediach społecznościowych.

Rzecznik rządu Adam Szałpka nazwał decyzję „absurdalną”, a były prezydent Bronisław Komorowski stwierdził, że Nawrocki „grubo przesadził” i naruszył powagę instytucji aktu łaski, która powinna służyć

sprawom wyjątkowym (np. humanitarnym lub zdrowotnym). Część komentatorów zarzuciła prezydentowi populizm i próbę przypodobania się radykalnemu elektoratowi kibicowskiemu.

Podczas konferencji prasowej Rafał Leśkiewicz, rzecznik prezydenta RP, oświadczył z kolei, że prawo łaski to suwerenna, autonomiczna prerogatywa głowy państwa i dodał: „Wara rządzącym od prerogatyw pana prezydenta”. Podnoszono też argument, że przepisy o zakazach stadionowych są niejednoznaczne i sądy w Polsce bardzo różnie interpretują kwestię stania na ogrodzeniach przez kibiców prowadzących doping.

Piotr S. ma już na koncie kilka zakazów stadionowych wymierzonych mu w przeszłości. W 2011 roku skazano go z kolei na dwa lata pozbawienia wolności w zawieszeniu za pobicie kibica Polonii Warszawa.

Dominik Smagała  
REG

# Związkowcy z Azotów rozczarowani rokowaniami z zarządem

**Ich zdaniem kolejne rozmowy, które odbyły się 5 sierpnia z udziałem przedstawicieli strony społecznej oraz zarządu spółki nie przyniosły przełomu, a pracodawca nie przedstawił propozycji dotyczących najważniejszych postulatów finansowych.**

Jak już informowaliśmy na naszych łamach, w połowie lipca związkowcy z Grupy Azoty Puławy ogłosili pogotowie strajkowe i postawili władzom nawozowego potentata twarde żądania, dotyczące m.in. kwestii finansowych i wynagrodzeń pracowników. „Puławy” domagały się również odwołania zawieszonych zapisów Zakładowego Układu Zbiorowego Pracy oraz przekazania środków ze sprzedaży Domu Wypoczynkowego „Jawor” na konto Funduszu Socjalnego oraz wypłacenie jej pracownikom w równych częściach do końca sierpnia. Dali czas władzom spółki na reakcję do 20 lip-

ca. W odpowiedzi na swoje pismo 24 lipca otrzymali zaproszenie na spotkanie na 29 lipca. Odbyło się ono zgodnie z planem, ale związkowcy wyszli z niego rozczarowani postawą prezesa Marcina Celejewskiego i brakiem obecności „puławskich” prezesów. Z rezerwą podeszli natomiast do negocjatora, profesora Daniela Książka, który w imieniu zarządu miał rozmawiać z przedstawicielami strony pracowniczej.

- Nie znał Zakładowego Układu Zbiorowego Pracy, zapisów Umowy Społecznej i nie miał żadnych konkretnych propozycji od zarządu odnoszących się do przedstawionych przez stronę społeczną żądań - podnosili związkowcy.

Pierwsze spotkanie zakończyło się ustaleniem terminu kolejnego - na środę 5 sierpnia, na którym obie strony miały analizować postulaty związków zawodowych.

## Związkowcy: Pracodawca „gra na czas”

Jak podnoszą przedstawiciele, pełnomocnik zarządu ponownie

nie był przygotowany do rozmów, nie sporządził także protokołu poprzedniego spotkania, co odebrali jako lekceważenie rokowań. Dodatkowo - jak twierdzą - doszło do prób prowadzenia indywidualnych rozmów z przedstawicielami poszczególnych organizacji związkowych.

- Stanowczo oświadczamy: na takie praktyki nie ma i nigdy nie będzie naszej zgody! Jest to dla nas kolejny, rażący przejaw braku wiarygodności pracodawcy i ewidentny dowód na prowadzenie rokowań w złej wierze. Nasza siła tkwi w jedności i nikt nie zdoła nas podzielić tanimi sztuczkami - czytamy w komunikacie OM NSZZ Solidarność Grupa Azoty Puławy S.A.

## Obawy o sytuację finansową Puław

Podczas spotkania przedstawiono także informacje dotyczące sytuacji finansowej spółki. Związkowcy wyrażają obawy, że wypracowywane w Puławach środki służą finansowaniu potrzeb całej grupy kapitałowej.

Zwracają również uwagę na zbliżający się obowiązek wykupu uprawnień do emisji CO<sub>2</sub>.

- Niepokoi nas również struktura zobowiązań wewnątrz Grupy, która w naszej ocenie sprawia, że Puławy ponoszą nieproporcjonalnie wysokie ryzyko związane z problemami finansowymi innych spółek Grupy Azoty - podnoszą działacze „Solidarności”.

## Co z postulatami?

Największe rozczarowanie strony społecznej dotyczy odpowiedzi pracodawcy na zgłoszone postulaty płacowe i socjalne. Według związkowców zarząd nie zaproponował żadnych rozwiązań finansowych, zarówno w kwestii zaproponowanej przez związki podwyżki, jak i wypłaty nagrody jubileuszowej z okazji 65-lecia zakładów azotowych w Puławach. Strona społeczna podnosi również, że środki ze sprzedaży Domu Wypoczynkowego „Jawor” nie trafią na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych.

- Według deklaracji zarządu środki ze sprzedaży ośrodka nie trafią na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych, mimo jednoznacznych zapisów Umowy Społecznej. Pracodawca zasłania się przepisami ustawy i brakiem zysków, a pieniądze te zostały po prostu wchłonięte przez holding i nie służą już bezpośrednio naszej załodze - donoszą związkowcy.

Rozczarowani postawą pracodawcy zauważają, że zarząd jest zainteresowany jedynie rozmowami o postulatach, które nie pociągają za sobą żadnych kosztów.

- Wyrażono gotowość do powołania zespołów roboczych ds. taryfikacji, ustalenia harmonogramu spotkań informacyjnych czy audytów BHP. Zapewniono również, że procedura zwalniania chronionych działaczy związkowych została zatrzymana. Jednak na ten moment nie widzimy efektów, a sprawy sądowe z udziałem działaczy NSZZ są w toku. Przypominamy: to tylko deklaracje i zapowiedzi, a one nic nie kosztują - informu-

ją w swoim komunikacie.

## Ultimatum i zapowiedź kolejnego etapu sporu

Jak donoszą związkowcy, przedstawiciel zarządu, który brał udział w rokowaniach, poinformował, że ewentualne propozycje finansowe mają zostać przedstawione dopiero 20 lub 21 sierpnia. To jednak nie satysfakcjonuje przedstawicieli załogi.

- Zadeklarowaliśmy wprost: czekamy na oficjalne stanowisko pracodawcy na piśmie do piątku, 14 sierpnia. Jeśli go nie otrzymamy, na kolejne spotkanie nie przychodzimy z gotowym Protokołem Rozbieżności, co definitywnie zamknie etap rokowań i przeniesie spór do fazy mediacji! - informują związkowcy i zapowiadają przygotowania do referendum strajkowego.

- Nie pozwolimy, aby koszty fatalnego zarządzania Grupą Azoty po raz kolejny ponosiła załoga w Puławach - dodają.

Marta Pietroni

## Wypadek pod Kraśnikiem. Bus przewrócił się na bok, 10 osób rannych

Dziesięć osób zostało rannych w wypadku, do którego doszło dziś rano w Rudniku-Kolonii. Na skrzyżowaniu DW 848 zderzyły się bus rejsowy i samochód osobowy. Mercedes przewrócił się na bok.



W wyniku zderzenia rannych zostało 10 osób

Do zdarzenia doszło po godz. 7 na drodze wojewódzkiej nr 848. Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że 55-latek kierujący Skodą nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu 60-letniemu kierowcy busa, który poruszał

się prawidłowo.

W wyniku zderzenia rannych zostało 10 osób. Kierująca Skodą, jej pasażer oraz osoby podróżujące busem trafili do szpitali.

Jak przekazuje policja, ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

Na miejscu pracowały liczne służby - policjanci, strażacy z PSP i OSP oraz zespoły ratow-

nictwa medycznego. W działaniach uczestniczyły również śmigłowce Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Agnieszka Gołębiowska

## Były prezes TVP nowym dyrektorem marszałkowskiego Teatru Osterwy w Lublinie. W telewizji przejmował fotel po Jacku Kurskim

**Mateusz Matyszkowicz został już powołany na stanowisko dyrektora Teatru im. Juliusza Osterwy w Lublinie.**

## Konkurs ogłaszany dwukrotnie

Teatr mieszczący się przy ul. Narutowicza jest instytucją kultury Samorządu Województwa Lubelskiego (Urząd Marszałkowski) z marszałkiem województwa lubelskiego Jarosławem Stawińskim na czele.

Konkurs był ogłaszany dwukrotnie. Najpierw w lutym, ale pozostał bez rozstrzygnięcia, a potem w maju. Na początku lipca w Biuletynie Informacji Publicznej UMWL opublikowany został protokół końcowy z posiedzenia komisji konkursowej. Wynika z niego, że zostały przeprowadzone rozmowy z uczestnikami konkursu: Bogdanem Krzysztofem Kozyrą, Mateuszem Matyszkowiczem, Markiem Żerańskim.

Komisja przeprowadziła głosowanie. Kozyra dostał zero głosów „za”, dziewięć „przeciw” i zero „wstrzymujących się”. Żerański dostał zero głosów „za”, sześć „przeciw” i trzy wstrzymujące się.

Z kolei Matyszkowicz - pięć głosów „za”, dwa „przeciw” i dwa „wstrzymujących się”.

- Po przeprowadzeniu postępowania konkursowego na kandydata na stanowisko dyrektora Teatru im. Juliusza Osterwy w Lublinie spośród uczestników konkursu Komisja Konkursowa wyłoniła kandydata na stanowisko dyrektora Teatru im. Juliusza Osterwy w Lublinie i zaleca do powołania pana Mateusza Matyszkowicza Zarządowi Województwa Lubelskiego - czytamy w protokole.

Mateusz Matyszkowicz to publicysta, redaktor naczelny kwartalnika „Frona Lux”, w latach 2016-2017 dyrektor TVP Kultura, w latach 2017-2018 dyrektor TVP1. W latach 2019-2022 członek zarządu. W 2022 roku został prezesem TVP, zastąpił na tym stanowisku Jacka Kurskiego. Szefem TVP był do 2023 r.

Zarząd Województwa Lubelskiego już zdecydował w sprawie powołania na stanowisko dyrektora.

- Na okres pięciu sezonów artystycznych, tj. do dnia 31 sierpnia 2030 r. - czytamy w uchwale Zarządu Województwa Lubelskiego.

Joanna Niecko

## Lublin: Dramatyczna akcja na moście 700-lecia. Pijany mężczyzna w kryzysie stał już za barierkami!

**Działania policjantów z IV Komisariatu Policji w Lublinie oraz reakcja świadków pozwoliły uratować mężczyznę znajdującego się w kryzysie.**

Dzięki reakcji sierż. Mileny Czepińskiej i st. post. Dariusza Jocek oraz jednego z kierowców 42-latek został wyciągnięty zza barierki i trafił pod opiekę medyczną.

Do zdarzenia doszło w środę (5 sierpnia).

- Dyżurny otrzymał zgłoszenie dotyczące mężczyzny, który znajdował się za barierkami mostu przy ulicy Muzycznej. Na miejsce na-



W pewnym momencie funkcjonariusze zauważyli, że sytuacja może się gwałtownie zmienić.

tychmiast skierowani zostali policjanci. Mundurowi na miejscu byli już po około 2 minutach. Zastali 42-lateka znajdującego się w miejscu zagrażającym jego bezpieczeństwu. Mężczyzna wyglądał na oso-

bę pijaną i stał na krawędzi mostu. Policjanci nawiązali z nim kontakt i podjęli działania zmierzające do spokojnego oraz bezpiecznego zakończenia interwencji - opisuje podinspektor Kamil Gołębiowski

z KMP w Lublinie.

W pewnym momencie policjanci zauważyli, że sytuacja może się gwałtownie zmienić. Zareagowali natychmiast. Chwycili mężczyznę, uniemożliwiając mu dalsze niebezpieczne zachowanie. Pomógł również jeden ze świadków zdarzenia. Wspólnie udało się sprowadzić 42-lateka w bezpieczne miejsce.

Wezwano zespół ratownictwa medycznego. Po konsultacji medycznej mężczyzna został umieszczony w izbie wytrzeźwień. Badanie wykazało, że miał ponad 2,5 promila alkoholu we krwi.

Joanna Niecko

# Ekipa „Rancza” zawitała do Radzyna.

## W Pałacu Potockich powstawały sceny nowego sezonu

To już nie tylko serialowe Wilkowyje i słynny Jeruzal. Ekipa „Rancza” pojawiła się w Radzynie! W zabytkowych wnętrzach Pałacu Potockich realizowane są zdjęcia do 11. sezonu kultowej produkcji, zatytułowanego „Ranczo. Zemsta wiedźm”. Powrót serialu po dziesięciu latach przerwy może być dla miasta dużą okazją promocyjną.

Informacja o powrocie „Rancza” na ekrany od miesięcy budzi ogromne zainteresowanie widzów. W czerwcu oficjalnie potwierdzono rozpoczęcie zdjęć do nowej, sześciuodcinkowej serii. Produkcja ma być kontynuacją historii znanych z poprzednich sezonów, ale akcja zostanie osadzona dziesięć lat później.

Tym razem twórcy postanowili wykorzystać również miejsca poza dotychczasowymi lokacjami. Jednym z nich stał się nasz Pałac Potockich.

### „Ranczo” przyjechało do Radzyna

Dla mieszkańców miasta pojawienie się ekipy filmowej przy pałacu jest szczególnie interesujące. „Ranczo” od początku miało bowiem wyjątkowy związek z Radzynie. Choć serialowe Wilkowyje są fikcyjną miejscowością, a większość zdjęć realizowano przede wszystkim w mazo-wieckim Jeruzalu, Radzyna wielokrotnie pojawiał się w świecie serialu.

To właśnie Radzyna był jednym z punktów odniesienia dla mieszkańców Wilkowyj. W serialowej rzeczywistości kursował autobus PKS Radzyna Podlaski, którym bohaterowie jeździli do miasta. W lipcu tego roku Radzyński Ośro-



Aktorzy chętnie udzielali wywiadów, nie chcą jednak zdradzać szczegółów co do scenariusza

dek Kultury rozpoczął nawet sprzedaż kolekcjonerskiego modelu Autosana H9 w barwach miejscowego PKS-u.

Teraz związek fikcyjnych Wilkowyj z Radzynie stał się jeszcze bardziej bezpośredni. Po raz pierwszy miasto nie jest jedynie elementem serialowej historii – jego zabytkowa architektura stała się scenografią prawdziwego planu zdjęciowego.

### Koziół prezydentem, Czerepach premierem

Twórcy nowego sezonu nie zamierzają odcinać się od tego, co przez lata przyciągało widzów do „Rancza”. W „Zemście wiedźm” ponownie pojawią się dobrze znani bohaterowie, a fabuła zostanie dostosowana do upływu czasu.

Jednym z najważniejszych wątków pozostaje wielka polityka. Paweł Koziół, którego widzowie pamiętają jako wójta Wilkowyj, jest już prezydentem Polski i rozpoczyna drugą kadencję. Z kolei Arkadiusz Czerepach znalazł się na jeszcze wyższym szczeblu władzy – zajmuje fotel premiera.

Do swoich ról powracają m.in. Cezary Żak, Ilona Ostrowska i Artur Barciś. Produkcja ma zachować charakterystyczne połączenie humoru, lokalnego kolorytu i obserwacji polskiej rzeczywistości.

W Wilkowyjach pojawią się także nowe postacie. Jedną z nich ma być tajemniczy krewny Stacha Japycza, który przybywa do Polski aż z Australii. Jak wskazuje sam tytuł nowej serii, ważną rolę odegrają również tajemnicze „wiedźmy”.

### Pałac Potockich filmową scenografią

Wybór Radzyna nie jest przypadkowy. Odrestaurowany zespół pałacowo-parkowy jest jednym z najbardziej charakterystycznych miejsc miasta i może znakomicie sprawdzić się jako ekranowa lokalizacja.

Co ciekawe, zainteresowanie „Ranczem” w Radzynie nie zaczęło się dopiero wraz z przyjazdem ekipy filmowej. W ubiegłym roku miasto uhonorowało Jerzego Niemczuka, współtwórcę scenariusza serialu, tytułem Honorowego Obywatela Radzyna Podlaskiego.

Teraz pojawiła się jednak szansa na coś znacznie większego. Jeżeli pałacowe wnętrza i Radzyna zostaną pokazane w nowych odcinkach, miasto może trafić do milionów widzów, którzy po latach ponownie zasiądą przed telewizorami.



Magdalena Kuta - odwórczyni roli Łodzi

- Okazuje się, że nie miałam żadnych trudności, żeby wrócić i myśleć, że większość aktorów miała podobnie. Lata nagrywania Rancza spowodowały, że te postacie są w nas, one nie znikają. Sytuacje oczywiście się pozmieniały przez 10 lat, ale to jest zaznaczone w serialu. Gdy nagrywaliśmy w Jeruzalu, ludzie tłumnie przyjeżdżali z wielu stron, by obserwować to, co robimy. Nie mogę zdradzić, jaka będzie rola Radzyna w serialu, ani żadnych innych szczegółów.



Scenografię stanowił nie tylko dziedziniec, ale także wnętrza Pałacu

### Burmistrz jako statysta?

Na planie nie zabrakło również lokalnego akcentu. Jednym ze statystów nowego „Rancza” ma być burmistrz Radzyna Jakub Jakubowski. Jeżeli ostatecznie znajdzie się w gotowym materiale, będzie to z pewnością jeden z bardziej nietypowych epizodów w historii miejskiego samorządu.

Na razie twórcy pilnie strzegą szczegółów fabuły. Każda informacja dotycząca nowych odcinków szybko trafia jednak do mediów społecznościowych i wywołuje kolejne pytania fanów.

### Powrót po dziesięciu latach

„Ranczo” zakończyło emisję w 2016 roku po dziesięciu sezonach. Przez kolejne lata widzowie wielokrotnie pytali o możliwość kontynuacji serialu. Teraz stało się to faktem – 11. sezon ma liczyć sześć odcinków.

Na razie pozostaje pytanie, jak dokładnie Radzyna zobaczymy w nowych Wilkowyjach i których bohaterów udało się spotkać za pałacowymi kulisami. Tego twórcy „Rancza” nie chcą jeszcze zdradzać.

kb

To efekt nielegalnego przekroczenia granicy przez grupę dziesięciu migrantów

## Polski żołnierz uniewinniony za strzelanie na granicy. Ale prokuratura nie odpuszcza

Prokuratura wniosła apelację od wyroku Wojskowego Sądu Garnizonowego w Lublinie, który uniewinnił żołnierza Karola S. Mundurowego użył broni w związku z próbą sforsowania polsko-białoruskiej granicy przez grupę nielegalnych migrantów.

Śledczy dowodzą, że żołnierz powinien być osądzony m.in. za

przekroczenie uprawnień.

Karola S., 25-letniego żołnierza Wojska Polskiego, prokuratura oskarżyła o przekroczenie uprawnień określających zasady wykorzystania broni palnej w ograniczonym zakresie i narażenie osób na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu.

To konsekwencje zdarzenia z 25 marca 2024 roku w okolicy m. Dubicze Cerkiewne w pow. hajnowskim (woj. podlaskie)

w rejonie granicy polsko-białoruskiej. Doszło tam bowiem do nielegalnego przekroczenia granicy przez grupę migrantów liczącą dziesięć osób o nieustalonej tożsamości. Zostali jednak dostrzeżeni przez znajdujących się w pobliżu funkcjonariuszy Straży Granicznej i żołnierzy.

Według ustaleń śledczych, w czasie biegu oskarżony Karol S., znajdując się w odległości od ok. 210 m do ok. 164 m od miejsca, w którym znaleźli się migranci,

oddal łącznie dwanaście strzałów z broni służbowej wzdłuż drogi granicznej w kierunku znajdującej się na tej drodze grupy osób złożonej z migrantów, funkcjonariuszy Straży Granicznej i żołnierzy.

W tym czasie migranci cofali się na białoruską stronę granicy, jednocześnie rzucając konarami i kamieniami w stronę funkcjonariuszy i żołnierzy, na co ci reagowali rozpylaniem gazu łzawiącego. Później jeszcze Karol S.

oddal cztery kolejne strzały.

Pod koniec maja br. Karol S. stanął przed Wojskowym Sądem Garnizonowym w Lublinie. Mężczyzna został uniewinniony.

- Należy powiedzieć to jednoznacznie: prawo nie może cofać się przed bezprawiem. Nie jest tak, że człowiek broniący swoje- go kraju ma w takiej sytuacji salwować się ucieczką czy dzwonić o wsparcie, które i tak nie nad- jechało dość szybko - uzasadniał sędzia ppłk Radosław Hunek.

Majowy wyrok nie był prawnomocny. Apelację od wyroku złożyła Prokuratura Okręgowa w Warszawie.

W rozmowie z mediami mece- nas Edyta Skwira, adwokat Karola S., komentuje, że „apelacja stanowi polemikę prokuratury z ustaleniami i wyrokiem sądu”.

Sprawę rozstrzygnie Wojskowy Sąd Okręgowy w Warszawie. Nie wyznaczono jeszcze terminu początku procesu.

Dominik Smagała

REG

# Budka Suflera zainspirowana kolejką wąskotorową. Karczmiska trafiły do nowego utworu



Wypróbowali też dreżyny!



Muzycy zapowiadają, że piosenka będzie ukłonem w stronę kolejarzy wąskotorowych

**POWIAT OPOLSKI:** Wycieczka przedszkolaków do świata kolejek wąskotorowych w Karczmiskach stała się inspiracją dla muzyków Budki Suflera. Z pozoru zwykła podróż najmłodszych przywołała wspomnienia sprzed lat i dała początek nowej muzycznej historii.

Czasem niewielkie wydarzenia potrafi uruchomić lawinę wspomnień i pomysłów. Tak było w przypadku muzyków Budki Suflera, których zainspirowała wycieczka dzieci do świata kolejek wąskotorowych w Karczmiskach (powiat opolski). Czteroletnia Zuzia i Kubuś - wnuczek państwa Jurec-

kich - wraz z przedszkolem odwiedzili miejsce związane z historią kolei wąskotorowej. Relacja z wyprawy, którą rodzice i dziadkowie otrzymali od przedszkolank, przypomniła jednemu z muzyków wydarzenia sprzed wielu lat. Wspomnienia powróciły do plenerowych urodzin jednego z członków zespołu,

Romka, na które zaproszeni goście docierali właśnie tą samą kolejką. Jak wspominał muzycy z uśmiechem, podróż w jedną stronę odbywała się jeszcze „na trzeźwo”, natomiast droga powrotna miała już zupełnie inny charakter. - Sam urodziłem się na dworcu kolejowym, więc

konsekwencje tych zdarzeń nie mogły być inne, a inspirowane stwórkami miały ciężkiej pracy - żartuje jeden z członków Budki Suflera. Te kolejowe skojarzenia stały się początkiem nowego utworu zespołu. Muzycy zapowiadają, że piosenka będzie ukłonem w stronę kolejarzy wąskotorowych

i wyjątkowego klimatu, jaki tworzą zabytkowe kolejki. - Jaki nam się trafił zestaw osi i co z tego wynikło, możecie Państwo zobaczyć i posłuchać od 11 sierpnia we wszystkich serwisach streamingowych. Kolejarze wąskotorowi to jest moc! - przekazują muzycy. *Agnieszka Gołębiowska*

## » DODATEK TELEWIZYJNY

### PIĄTEK 14 Sierpnia

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div>D3 T1</div><div><b>TVP 1</b></div><div><p><b>7.00</b> Msza święta na Jasnej Górze <b>7.30</b> Welon, fura i brawura <b>8.00</b> Serwis Info <b>8.10</b> Pogoda Info <b>8.15</b> Chłopi (9): Wielkanoc <b>9.15</b> Ranczo (108): Gambit geniusza <b>10.10</b> Komisarz Alex (293): Klub zół <b>11.05</b> Ojciec Mateusz (233): Zdrada <b>12.00</b> Serwis Info <b>12.10</b> Agrobiznes <b>12.40</b> Magazyn rolniczy <b>12.55</b> Grecja. Kraina ptaków drapieżnych – film dok. Grecja 2024 <b>14.00</b> Splątane losy (23)</p><p><b>15.00</b> Serwis Info – magazyn <b>15.10</b> Pogoda Info <b>15.25</b> Gra słów. Krzyżówka <b>16.00</b> Dziedzictwo (1001) – serial obycz. Turcja 2020 <b>17.00</b> Teleexpress <b>17.25</b> Jaka to melodia? <b>18.05</b> Reporterzy – magazyn <b>18.25</b> Akcyjowa 38 (934) – serial obycz. Hiszp. 2018 <b>19.30</b> 1930 <b>19.55</b> Pytanie dnia <b>20.30</b> (L) Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Birmingham: 5. dzień: sesja wieczorna <b>23.10</b> Triumf serca – dramat **** wojenny USA/Polska 2025 Reż. Anthony D'Ambrosio, wyk. Marcin Kwaśny, Rowan Polonski, Sharon Oliphant, Christopher Sherwood <b>1.10</b> Czarne złoto – film *** przygodowy Francja/Katar/Tunezja/Włochy 2011 Reż. Jean-Jacques Annaud, wyk. Tahar Rahim, Antonio Banderas, Mark Strong <b>3.25</b> Wykrywacz kłamstw <b>3.55</b> Pytanie dnia <b>4.15</b> Reporterzy <b>4.25</b> Oko na świat</p></div></div> | <div><div>D3 T2</div><div><b>TVP 2</b></div><div><p><b>5.30</b> M jak miłość (1816) <b>6.25</b> Anna Dymna – spotkajmy się (441) <b>6.55</b> Barwy szczęścia (3376) <b>7.30</b> Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny <b>11.30</b> Operacja zdrowie (59) <b>12.00</b> Rodzinka.pl (73): Rodzic uczy, rodzic radzi, rodzic nigdy Cię nie zdradzi <b>12.35</b> Kolo fortuny <b>13.15</b> Panna młoda (170) <b>14.05</b> Va banque <b>14.35</b> Na sygnale (898): Wróg, którego kochasz</p><p><b>15.05</b> La Promesa – pałac tajemnic (455) <b>16.00</b> Kolo fortuny – teleturniej, prowadzenie Agnieszka Dziekan i Błażej Stencel <b>16.35</b> Familiada – teleturniej <b>17.20</b> Panna młoda (171) <b>18.15</b> Va banque – teleturniej <b>18.45</b> Jeden z dziesięciu <b>19.25</b> Barwy szczęścia (3376) (odcinek powtórkowy) <b>20.05</b> Rodzinka.pl (312): W kręgu szaleństwa Ludwik obawia się, że przez Adele popada w błąd. Natalia zachęca Marysię do rozpoczęcia terapii u doktora Jastrzębskiego. Kuba i Tomek próbują załagodzić sytuację w domu. <b>20.40</b> Lato z Radiem i Telewizją Polską: Lublin, 2026 <b>22.50</b> To jest grane: Wakacyjnie – prog. Marka Sierockiego <b>23.30</b> Mazurska Noc Kabaretowa – Rejs Miłości <b>1.45</b> Szansa na miłość *** – komedia rom. USA 2023 Reż. Brittany Goodwin, wyk. Francesca Barker McCormick, Michael Joseph Nelson, Lucy Capri <b>3.20</b> Akcyjowa 38</p></div></div> | <div><div>D3 T3</div><div><b>Polsat</b></div><div><p><b>5.40</b> Telezakupy TV Okazje <b>6.00</b> Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny <b>9.15</b> Malanowski i Partnerzy (386, 387): Porwane niemowlę / Krótkowzroczne morderstwo <b>10.20</b> Trudne sprawy (958): Siostra biologiczna matką <b>11.20</b> Dlaczego ja? (1552, 1553): Szczęście dla taty / Wróżka <b>13.20</b> Gliniarze (922, 923): Klawisz / Ropiejąca rana – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024</p><p><b>15.30</b> Wydarzenia <b>15.50</b> Pogoda <b>15.55</b> Milionerzy – teleturniej <b>16.35</b> Gliniarze (1121-opis, 1122) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2025 Policja bada sprawę zabójstwa mężczyzny, który próbował zgwałcić swoją ofiarę w jej domu. Olgierd spędza miły czas z rodziną i Bartoszem, który być może osiadnie na stałe w Polsce. <b>18.50</b> Wydarzenia <b>19.15</b> Gość „Wydarzeń” <b>19.55</b> Festiwal Weselnych Przebojów – Mrągowo 2026 – transmisja <b>0.30</b> Uciekaj! – thriller **** USA/Japonia 2017 Reż. Jordan Peele, wyk. Daniel Kaluuya, Allison Williams, Bradley Whitford Czarnoskóry Chris odwiedza rodzinną posiadłość swojej białej dziewczyny. Nie spodziewa się, że powodem zaproszenia nie jest tylko to, iż rodzice Rose chcą go poznać. <b>3.50</b> Ewa gotuje – magazyn kulinarny Ewy Wachowicz <b>4.40</b> Disco gramy!</p></div></div> | <div><div>D3 T4</div><div><b>TVN</b></div><div><p><b>5.40</b> Uwaga! (8066) – magazyn publicyst. <b>5.55</b> Ukryta prawda (1729) – serial fab.-dokum. Polska 2023 <b>6.50</b> Kuchenne rewolucje: Plock – „Sho Sho” – reality show Polska 2022 <b>7.45</b> Dzień dobry wakacje – program informacyjno-publicystyczny <b>11.25</b> Babski biznes (7) – serial dokumentalny Polska 2025 <b>12.35</b> Ukryta prawda (1527-1528, 1585) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2023</p><p><b>15.45</b> Detektywi (139) <b>16.50</b> Szpital św. Anny (90) – serial obycz. Polska 2026 <b>17.55</b> Młode gliny (48) – serial krym. Polska 2026 <b>19.00</b> Fakty <b>19.50</b> Uwaga! – magazyn <b>20.00</b> Furiosa: Saga Mad Max **** – film sf Austral./USA 2024 Reż. George Miller, wyk. Anya Taylor-Joy, Chris Hemsworth, Tom Burke <b>23.15</b> Córką króla moczarów *** – film krymin. USA 2023 Reż. Neil Burger, wyk. Daisy Ridley, Ben Mendelsohn, Garrett Hedlund „Król moczarów” przetrzymywał rodzinę na odludziu i znęcał się nad nią. Gdy trafił do więzienia, jego córce udało się rozpocząć nowe życie. Jednak przeszłość nie daje o sobie zupełnie zapomnieć. W niebezpieczeństwie są bliscy Heleny. <b>1.25</b> Pod ścianą – dramat *** obyczaj. W. Bryt. 2022 Reż. Julian Gilbey, wyk. Ryan Phillippe, Freddie Thorp, Hannah New <b>3.50</b> Uwaga! – magazyn <b>4.05</b> Kuba Wojewódzki</p></div></div> | <div><div>D3 T5</div><div><b>TVN 7</b></div><div><p><b>6.50</b> Szkoła (374, 375) <b>8.45</b> Ukryta prawda (1363, 1495, 1496) <b>11.50</b> W-11 Wydział Śledczy (1174-1176) <b>13.55</b> Kryminalni (4) <b>15.00</b> Szpital (832, 833) <b>17.00</b> Sędzia Anna Maria Wesołowska (531) <b>18.00</b> SOS. Ekipy w akcji (43) <b>19.00</b> Ukryta prawda (1554) <b>20.00</b> ★★ After III: Ocal mnie – dramat USA/Bulg. 2021, reż. Castille Landon, wyk. Josephine Langford <b>22.10</b> ★★ Na twoim miejscu – komedia Polska 2023, reż. Antonio Galdamez, wyk. Paulina Gałazka <b>0.15</b> ★★ Gremliny II – film sf USA 1990, reż. Joe Dante, wyk. Zach Galligan</p></div></div> | <div><div>D3 T6</div><div><b>TV 4</b></div><div><p><b>5.30</b> Telezakupy TV Okazje <b>6.00</b> Strażnik Teksasu (9, 10) <b>7.55</b> Bogaty dom – biedny dom (112) <b>8.55</b> Policjantki i policjanci (560, 561) <b>10.55</b> Na ratunek 112 (1158, 1159) <b>11.55</b> Dlaczego ja? (807, 808) <b>13.55</b> Trudne sprawy (833-835) <b>16.55</b> Policjantki i policjanci (1424) <b>18.00</b> Łowcy skarbów. Kto da więcej (542) <b>19.00</b> Policjantki i policjanci (1425) <b>20.00</b> Gwiazdy kabaretu (180, 87) <b>22.00</b> ★★ Ben Hur – film przygod. USA 2016, reż. Timur Bekmambetov, wyk. Jack Huston, Toby Kebbell <b>0.30</b> STOP Drogówka (332) <b>1.35</b> Love Island. Wyspa miłości (54)</p></div></div> |
| <div><div>D3 T7</div><div><b>TVP Kultura</b></div><div><p><b>10.00</b> ★★ Lalka – dramat Polska 1968 <b>12.45</b> Niepokorny Alain Resnais <b>13.50</b> Kraj lat dziecińczych <b>14.35</b> 42. Studencki Festiwal Piosenki <b>15.40</b> ★★ Mój przyjaciel Hachiko – dramat W. Bryt./USA 2009 <b>17.25</b> Dziewczyna i chłopak (3) <b>18.20</b> Video Killed the Radio Star <b>18.55</b> Rawhide (32) <b>20.00</b> ★★ Dom dusz – dramat Niemcy/Dania/Portugalia/Fr./USA 1993, reż. Bille August, wyk. Jeremy Irons <b>22.20</b> Powrót Sherlocka Holmesa (11) <b>23.30</b> ★★ Stan i Ollie – film biograf. W. Bryt./Kanada/USA 2018</p></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <div><div>D3 T8</div><div><b>TV Trwam</b></div><div><p><b>11.25</b> Kartka z kalendarza – Powstanie Warszawskie <b>11.35</b> Natura et Homo <b>12.20</b> Głos serca (85) <b>13.05</b> Zło dobrem zwyciężaj! Historia Mayerling <b>13.30</b> Msza święta z Jasnej Góry <b>14.30</b> Drzwi do lasu <b>15.00</b> Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia <b>15.20</b> Mocni w wierze <b>16.10</b> Natura obiektywnie <b>16.30</b> Pani Mazowsza <b>17.30</b> Łączy nas historia <b>18.15</b> Westerplatte młodych <b>19.00</b> Warto zauważyć... w mijającym tygodniu <b>19.30</b> Historie Starego Testamentu <b>19.45</b> Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci <b>20.00</b> Informacje</p></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <div><div>D3 T9</div><div><b>TVP Sport</b></div><div><p><b>7.30</b> Lekkoatletyka: ME w Birmingham <b>9.25</b> (L) Sporty wodne: ME w Paryżu i Saint-Denis: Pływanie <b>11.30</b> (L) Lekkoatletyka: ME w Birmingham <b>14.10</b> Piłka nożna: Kwalifikacje LK UEFA: GKS Katowice – Hapoel Tel Awiw <b>16.15</b> Piłka nożna: Kwalifikacje LE UEFA: Klaksvíkar Ítróttarfelag – Lech Poznań <b>18.25</b> (L) Sporty wodne: Mistrzostwa Europy w Paryżu i Saint-Denis: Pływanie <b>20.30</b> Studio <b>20.55</b> (L) Piłka nożna: Ruch Chorzów – Lechia Gdańsk <b>23.30</b> Sportowy wieczór <b>0.00</b> Lekkoatletyka: ME w Birmingham</p></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <div><div>D3 T10</div><div><b>TV Puls</b></div><div><p><b>6.00</b> Policjanci z Miami (7, 8) <b>8.00</b> Kobra – oddział specjalny (5, 6) <b>10.00</b> Zaklinaczka duchów (69) <b>11.00</b> Kotka (8) <b>12.00</b> Nie igraj z aniołem (139) <b>13.00</b> Wspaniałe stulecie (73) <b>14.00</b> Kurierzy (58) <b>15.00</b> Lombard. Życie pod zastaw (588, 589) <b>17.00</b> Kurierzy (59) <b>18.00</b> Lombard. Życie pod zastaw (996, 997) <b>20.00</b> ★★ Pora odkupienia – film sensac. USA 2022 <b>21.50</b> ★★ 12 godzin – film sensac. USA 2012 <b>23.45</b> ★★ Klub zabójców – thriller USA/Włochy 2023 <b>2.00</b> Lombard. Życie pod zastaw (992)</p></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

\*\*\*\* koniecznie \*\*\* zdecydowanie tak \*\* możesz \* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

TV stacje dostępne w nazimennej telewizji cyfrowej

SOBOTA 15 Sierpnia

TVP1

**7.00** Msza święta na Jasnej Górze **7.50** Z dawna Polski **8.00** Rok w ogrodzie (1178) **8.25** Rok w ogrodzie extra **8.40** Pełnosprawni (665) **9.00** Ranczo (109): Potęga mediów **9.50** Święto Wojska Polskiego – transmisja **10.50** Paderewski. Człowiek czynu, sukcesu i sławy – film dokumentalny Polska 2013 **11.45** Święto Wojska Polskiego – transmisja defilady **14.05** 63. KFPF w Opolu

**15.10** Okrasa łamie przepisy **15.45** Przed ekranem – magazyn **16.00** Dziedzictwo (1002) **17.00** Teleexpress **17.35** Rolnik szuka żony (10) – reality show Polska 2025 **18.40** Jaka to melodia? **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.25** Gra z Cieniem (8) Bartman zarządza prowokację. Liczy, że Cień się ujawni. Staszka i Helena chcą uciekać, tym razem jednak z innymi kobietami z celi. Konflikt na linii Bartman – Kosek narasta. **21.20** Niedokończone życie \*\*\* – dramat obyczaj. USA/Niemcy 2005 Reż. Lasse Hallström, wyk. Robert Redford, Jennifer Lopez, Morgan Freeman **23.20** Pierwszy strzał \*\* – film sensacyjny USA/Kanada/W. Bryt. 2017 Reż. Steven C. Miller, wyk. Hayden Christensen, Bruce Willis, Megan Leonard **1.10** Ślub na medal – komedia \*\*\* romantyczna Kanada 2023 **2.50** Szabla od komendanta \*\*\*\* – komedia Polska 1996

TVP2

**5.20** \*\*\* Fatima – dramat obyczajowy Portugalia/USA 2020 **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **10.45** Przed ekranem – magazyn **10.55** Zmiennicy (11, 12): Antycypacja / Obywatel Monte Christo – serial komediowy Polska 1986 **13.05** Panna młoda (171) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Kolo fortuny – teleturniej **15.10** Szansa na sukces. Opole 2026: Kasia Stankiewicz **16.20** Na dobre i na złe (992): Granice odpowiedzialności – serial obycz. Polska 2026 Do szpitala trafia młoda kobieta z silnym bólem brzucha. Agata bierze wolne, by przygotować pokój dla Mani i spotkać się z kuratorką. Pacjentką doktora Konicy zostaje pani Basia, samotna staruszka. **17.15** Panna młoda (172) – serial obycz. Turcja 2024 **18.10** Va banque – teleturniej **18.40** Słowo na niedzielę **18.50** Rodzinka.pl (312, 313): W kręgu szaleństwa / Babie Doly – serial kom. Polska **20.00** Lato z Radiem i Telewizją Polską: Mrozy – koncert **22.10** Gabi Drzewiecka zaprasza **23.05** Miłość jak miód \*\*\* – komedia Polska 2024 Reż. Maciej Migas, wyk. Agnieszka Suchora, Edyta Olszówka, Michał Czernecki, Bartosz Opania **0.55** Druga córka – dramat \*\*\* obyczaj. Niemcy 2020 **2.40** Szansa na miłość \*\*\* – komedia rom. USA 2023

Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.30** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.25** Farma (154-156) – reality show Polska 2025 **14.45** Rybki z ferajny – film animowany USA 2004, reż. Bibó Bergeron, Vicky Jenson, Rob Letterman, dub. Cezary Pazura, Jarosław Boberek, Joanna Trzpiecińska, Michał Gadamski **16.40** Aniołki Charliego – film \*\*\* sens. USA/Niemcy 2000 Reż. Joseph McGinty Nichol, wyk. Cameron Diaz, Drew Barrymore, Lucy Liu Dylan, Natalie i Alex pracują dla tajemniczego Charliego. Agentki stają w obliczu największego wyzwania, gdy nieznan sprawcy uprowadzają milionera, który opatentował program identyfikacji głosu. **18.50** Wydarzenia **19.15** Prezydenci i premierzy **19.55** Festiwal Weselnych Przebojów – huczne poprawiny w Mrągowie **21.55** Niezniszczalni III \*\*\* – film sensacyjny USA/Bulgaria/Francja/Niemcy 2014 Reż. Patrick Hughes, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Antonio Banderas **0.40** Pamięć absolutna \*\*\* – film sf USA/Kanada 2012 Reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckinsale, Jessica Biel **3.15** Świat według Kiepskich (397, 398): Eurokoko / Stary koń – serial kom. **4.20** Kabaretowa Ekstraklasa

TVN

**5.55** Ukryta prawda (1730) **6.50** Kuchenne rewolucje: Wrocław – Bistro „Zapętlone” **7.45** Dzień dobry wakacje – program inform.-publ. **11.35** \*\*\* Kochaj i tańcz – komedia rom. Polska 2009, reż. Bruce Parramore, wyk. Izabella Miko, Mateusz Damięcki **14.20** \*\*\* Glupi i głupszy – komedia USA 1994, reż. Peter Farrelly, Bobby Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly **16.45** Kogel-mogel \*\*\* – komedia Polska 1988 Reż. Roman Zaluski, wyk. Grażyna Błęcka-Kolska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn **19.00** Fakty **19.45** Uwaga! – magazyn **20.00** Kac Vegas – komedia \*\*\* USA/Niemcy 2009 Reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis Czterech kolegów wyrusza do Las Vegas, by świętować wieczór kawalerski. Rano budzą się w hotelu z ogromnym kacem i uświadamiają sobie, że niczego nie pamiętają. **22.20** Kobieta na skraju dojrzałości \*\*\* – komediodr. USA 2011 Reż. Jason Reitman, wyk. Charlize Theron, Patton Oswalt, Patrick Wilson **0.15** Margaux \*\* – horror USA 2022 Reż. Steven C. Miller, wyk. Madison Pettis, Vanessa Morgan, Lochlyn Munro **2.30** Uwaga! – magazyn **2.45** Wallander (10)

TVN 7

**7.05** New Looney Tunes (21-23) **7.50** \*\*\* Igrając z ogniem – kom. USA 2019 **9.55** Bitwa o gości (7) **11.00** Ukryta prawda (1487-1490) **15.00** Szpital św. Anny (41, 42) **17.05** Detektywi (11) **18.05** \*\*\* Tysiąc słów – komedia USA 2012, reż. Brian Robbins, wyk. Eddie Murphy **20.00** \*\*\* Mission: Impossible – film sens. USA 1996, reż. Brian De Palma, wyk. Tom Cruise **22.30** \*\*\* Nocny pościg – film sens. USA 2015 **0.45** \*\*\* Nieustraszeni bracia Grimm – film fantasy USA/Czechy/W. Brytania 2005, reż. Terry Gilliam, wyk. Matt Damon

TV 4

**5.30** Telezakupy TV Okazje – program reklamowy **6.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (203) – reality show Polska 2023 **7.00** Galileo (992, 1005) **9.05** #JesteśmyDlaDzieci (340) – magazyn publicyst. **9.30** Galileo (1142, 1188, 1189) **12.35** \*\*\* Spider-Man – film sf USA 2002, reż. Sam Raimi, wyk. Tobey Maguire, Willem Dafoe, Kirsten Dunst **15.00** Policjantki i policjanci (1411-1415) – serial obyczaj. Polska 2026 **20.00** Sprawiedliwi. Trójmiasto (145-148) – serial krym. Polska 2026 **0.00** Gwiazdy kabaretu (52, 53) – program rozrywkowy Polska 2020

TVP Kultura

**10.00** Kosmos 1999 (21) **11.05** \*\*\* Lalka – dramat Polska 1968 **13.55** Rzymski geniusz w 3D **15.00** Barbara i Jan (3, 4) **16.15** \*\*\* Lawrence z Arabii – film przygodowy W. Bryt. 1962, reż. David Lean, wyk. Peter O'Toole **20.00** \*\*\* Dziewczyna z perłą – dramat W. Bryt./Luk/Luks/Francja/Belgia/USA 2003, reż. Peter Webber, wyk. Scarlett Johansson **21.50** Marcin Masecki gra Warsa **23.15** \*\*\* Dom dusz – dramat Niemcy/Dania/Portugalia/Francja/USA 1993, reż. Bille August, wyk. Jeremy Irons

TV Trwam

**10.40** Polski punkt widzenia **11.00** Uroczystość Wniebowzięcia NMP **13.20** Ocalić od zapomnienia **13.30** Koncert „Polska” **14.45** Jak wygrać małżeństwo? **15.00** Dzielnia niewiasta **15.30** Wierzę w Boga **16.10** Historia PL **17.00** Siostry na posterunku **17.30** Przełamując bariery **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Manna z nieba **19.45** Modlitwa z telef. udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **20.50** Kartka z kalendarza – Powstanie Warszawskie **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia

TVP Sport

**8.25** (L) Lekkoatletyka: ME w Birmingham **14.25** Studio **14.40** (L) Piłka nożna: KGHM Zagłębie Lubin – Śląsk Wrocław **17.30** Puchar Europy Strongman w Krynicy-Zdroju **18.25** (L) Sporty wodne: Mistrzostwa Europy w Paryżu i Saint-Denis **20.50** (L) Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Birmingham **23.15** Sportowy wieczór **23.45** Piłka nożna: KGHM Zagłębie Lubin – Śląsk Wrocław **1.55** Sporty wodne: ME w Paryżu i Saint-Denis **3.15** Boks: Edgar Berlanga – Steven Butler, Richardson Hitchens – Ricardo Salas

TV Puls

**6.40** \*\*\* Robin Hood: Faceci w rajtuzach – komedia USA/Fr. 1993 **8.45** \*\*\* Pies i kot – kom. Fr./Kan. 2024 **10.30** \*\*\* Legenda Zorro – film przyg. USA 2005 **13.15** \*\*\* Hrabia Monte Christo – film przyg. USA/W. Bryt./Ir./Szwajc. 2002 **15.50** \*\*\* Córka prezydenta – kom. USA 2004 **18.00** \*\*\* Pies – kom. USA 2022 **20.00** \*\*\* Champion IV: Walka o honor – film sensac. USA/Bulg. 2016 **21.55** \*\*\* Najemnik – film sens. USA 2022 **0.00** \*\*\* Odwet – film akcji USA/W. Bryt. 2018

stacje dostępne w nazimennej telewizji cyfrowej

NIEDZIELA 16 Sierpnia

TVP1

**7.00** Msza święta w Krakowie Łagiewnikach **8.00** Tydzień – magazyn **8.35** Kariera Nikodema Dyzmy (2, 3) **10.45** Ojciec Mateusz (234): Mamusia **11.40** Przed ekranem **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a niebem **12.45** W głąb Jasnogórskiej Ikony (1) **13.10** Planeta Ziemia III (8): Bohaterowie **14.55** Parada oszustów (2): Tajny detektyw **16.00** Dziedzictwo (1003) – serial obycz. Turcja 2020 **17.00** Teleexpress **17.35** Żona dla Polaka (11) – reality show Polska 2024 **18.40** Jaka to melodia? **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.25** Gra z Cieniem (9) – serial krym. Polska 2024 **21.20** Śmietanka towarzyska \*\*\* – komedia USA 2016 Reż. Woody Allen, wyk. Jesse Eisenberg, Kristen Stewart, Steve Carell **23.10** Dewajtis (4) – serial hist. Polska 2023 Majątek w Poświęciu zostaje przekazany prawowitej spadkobierczyni, Irenie. Marek poznaje losy Orwidów, które były tajemnicą przez ponad dwie dekady. Irena liczy na pomoc Marka. **0.05** Niedokończone życie \*\*\* – dramat obyczaj. USA/Niemcy 2005 **2.00** Pierwszy strzał – film sens. \*\* USA/Kanada/W. Bryt. 2017 **3.40** Tajemnice królewskiej posiadłości: Pałac św. Jakuba – serial dok. W. Bryt.

TVP2

**5.10** Barwy szczęścia (3375, 3376) **6.25** M jak miłość (1930) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.15** Porozmawiajmy szczerze (20): Bartosz Bielenia **11.50** Lato z Radiem i Telewizją Polską: Mrozy – powtórka **14.00** Familiada – teleturniej, prowadz. Karol Strasburger **14.35** Kolo fortuny – teleturniej, prowadz. Agnieszka Dziekan, Błażej Stencel **15.10** Szansa na sukces. Opole 2026: Piosenki Danuty Rinn i Danuty Błaziejczyk **16.15** Tak to leciało! – teleturniej muzyczny **17.15** Akwen Eldorado (2) – serial sens. Polska 1989 **18.20** Rodzinka.pl (297): Bździa-gwa – serial komediowy Polska 2025 **18.55** Kocham Cię, Polsko! **20.20** Postaw na milion **21.20** Świat w obłokach – muzycni spadkobiercy Marka Grechuty – koncert **23.30** Harry Wild (5-opis, 6) – serial kryminalny W. Bryt./Niemcy 2022 W posiadłości Cavendishów dochodzi do masowego zatrucia. Okazuje się, że goście pili wodę ze studni, w której rozkładały się zwłoki żony Cavendisha. O morderstwo zostaje oskarżona Harry. **1.35** Król (6) – serial krym. Polska 2020 **3.00** Miłość jak miód \*\*\* – komedia Polska 2024 Reż. Maciej Migas, wyk. Agnieszka Suchora, Edyta Olszówka, Bartosz Opania

Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień **8.30** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.25** Świt jeźdźców smoków – film animowany USA 2014 **12.00** Jak wytresować smoka II – film animowany USA/Indie 2014 **14.10** \*\*\* Jeszcze większe dzieci – komedia obycz. USA 2013, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Chris Rock, Salma Hayek, David Spade **16.35** Piksele \*\*\* – komedia USA/Chiny 2015 Reż. Chris Columbus, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Michelle Monaghan **18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **19.55** Armageddon \*\*\* – film katastrof. USA 1998 Reż. Michael Bay, wyk. Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Ben Affleck **23.10** Miłość na nowo \*\*\* – komediodr. USA 2023 Reż. Jim Strouse, wyk. Priyanka Chopra, Sam Heughan, Céline Dion **1.20** Państwo młodzi: \*\*\* Chuck i Larry – komedia romantyczna USA 2007 Reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Jessica Biel Larry samotnie wychowuje dwójkę dzieci. Gdy okazuje się, że musi być w stałym związku, by zabezpieczyć przyszłość finansową syna i córki, prosi przyjaciela o udawanie przed urzędnikami jego partnera. **4.00** Świat według Kiepskich (50): Mistrz podrobów

TVN

**5.40** Uwaga! (8068) **5.55** Ukryta prawda (1731) **6.50** Kuchenne rewolucje: Marklowice Góme – Przysiań na Kępce **7.45** Dzień dobry wakacje – program informacyjno-publicystyczny **11.35** Co za tydzień – magazyn **12.30** Ugotowani (11) **13.45** \*\*\* Bumblebee – film sf USA/Chiny 2018, reż. Travis Knight, wyk. Hailee Steinfeld, John Cena, Jorge Lendeborg Jr., Jason Drucker **16.15** Akademia policyjna VII: \*\* Misja w Moskwie – komedia USA 1994 Reż. Alan Metter, wyk. George Gaynes, Michael Winslow, David Graf Grupa absolwentów akademii wyrusza do Moskwy, by wspomóc niedobitki KGB w walce z mafią. Boss moskiewskiej mafii, Konstantin Konalii, dzięki specjalnej grze video zagraża światu. **17.55** Kuchenne rewolucje: Jelenia Góra, „Pod Batutą” **19.00** Fakty **19.45** Tylko mnie kochaj \*\*\* – kom. rom. Polska 2006 Reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelny, Agnieszka Grochowska, Agnieszka Dygant **22.00** Pułapka \*\*\* – film sens. USA 2023 Reż. Mark Burman, wyk. Jonathan Rhys Meyers, Connor Paolo, Jason Genao **0.05** Fanfik – dramat \*\*\* obyczajowy Polska 2023 **2.10** Uwaga! – magazyn **2.25** Herkules (3, 4) – serial kryminalny Polska 2022

TVN 7

**7.15** New Looney Tunes (24-26) **8.00** Krowy na wypasie – film anim. USA/Niemcy/Hol. 2006 **9.50** Ukryta prawda (1491-1493) **14.55** Szpital św. Anny (43, 44) **16.55** Detektywi (12) **17.55** \*\*\* Karol. Człowiek, który został papieżem (1/2) – film biograf. Polska/Wł. 2005, reż. Giacomo Battiato, wyk. Piotr Adamczyk **20.00** \*\*\* Mission: Impossible II – film sensac. USA 2000, reż. John Woo, wyk. Tom Cruise, Dougray Scott **22.40** \*\*\* Szukając sprawiedliwości – film sens. USA 1991 **0.40** \*\*\* Dunkierka – dramat W. Bryt./USA/Fr./Hol. 2017

TV 4

**5.30** Telezakupy TV Okazje **6.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (204) **7.00** Ewa gotuje (478) **7.30** The Americas (10, 11) **9.30** Galileo (1190, 1191) **11.35** \*\*\* Ben Hur – film przygod. USA 2016 **16.25** \*\*\* Spider-Man 2 – film sens. USA 2004, reż. Sam Raimi, wyk. Tobey Maguire, Kirsten Dunst **19.00** Uroczysko (193, 194) **20.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1028-1031) **0.05** STOP Drogówka (360) **1.05** Covidowi zwycięzcy – film dok. Singap. 2021 **2.15** Powrót do przeszłości (1, 2) **3.05** Interwencja (5938) **3.25** Lubię Disco! (303)

TVP Kultura

**10.40** Rzymski geniusz w 3D **11.45** Kosmos 1999 (22) **12.50** Opole – koncertowe wspomnienia **13.10** 23. Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej Opole '86 **14.15** \*\*\* Dziewczyna z perłą – dramat Wielka Brytania/Luks./Fr/Belgia/USA 2003 **16.05** Barbara i Jan (5, 6) **17.15** Studio Kultura – niedziela z... **18.00** Jesteś moją piosenką **18.40** Irena Jarocka. Koncert w Malborku **19.35** Wydalenie aktualne **20.00** \*\*\* Niczego nie żałuję – Edith Piaf – film biogr. Francja/Wielka Brytania/Czechy 2007 **22.30** Kulturalni

TV Trwam

**11.00** Głos serca (86) **11.45** Zrozumieć wartość życia – rozmowa z dr Wandą Półtawską **12.00** Anioł Pański z Ojcem Świętym Leonem XIV **12.15** Papież Polak do rodaków **12.40** Od zmiernych do świtu **13.30** Uroczystość 300-lecia kanonizacji św. Stanisława Kostki **15.00** Wiesz to też Polska **16.10** Koncert zyczeń **17.00** Natura et Homo **17.30** Sól Ziemi **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Baśniowy teatr lalek **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **22.00** Mocni Jego mocą

TVP Sport

**8.25** (L) Lekkoatletyka: ME w Birmingham **11.45** Pierwsza dama **12.55** (L) Piłka nożna: Betclio 2. Liga: Zawisza Bydgoszcz – Lechia Zielona Góra **15.10** Studio **15.55** (L) Piłka nożna: Tarcza Wspólnoty: Inauguracja sezonu w Anglii: Arsenal FC – Manchester City **18.25** (L) Sporty wodne: Mistrzostwa Europy w Paryżu i Saint-Denis: Pływanie **20.25** (L) Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Birmingham **23.30** Sportowy wieczór **0.00** Piłka nożna: Arsenal FC – Manchester City **2.15** Boks: Robert Parczewski – Luca D’Ortenzi

TV Puls

**6.00** Taki jest świat (33) **6.35** Don Matteo: Boski detektyw (9, 10) **8.40** Kurierzy (55, 56) **10.35** \*\*\* Córka prezydenta – komedia rom. USA 2004 **12.40** \*\*\* Pies – komedia USA 2022 **14.45** \*\*\* Legenda Zorro – film przygod. USA 2005 **17.30** \*\*\* Hrabia Monte Christo – film przyg. USA/W. Bryt./Ir./Szwajc. 2002 **20.00** \*\*\* W obronie własnej – film sens. USA 2013 **22.05** \*\*\* Apocalypso – film przygod. USA/Meksyk/W. Bryt. 2006 **0.55** \*\*\* Hooligans III – film sens. W. Bryt./USA 2013

stacje dostępne w nazimennej telewizji cyfrowej

\*\*\*\*\* koniecznie \*\*\*\*\* zdecydowanie tak \*\*\* możesz \*\* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

PONIEDZIAŁEK 17 Sierpnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | DVB T |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 7.00 Msza święta na Jasnej Górze 7.30 Studio Raban 8.00 Serwis Info 8.10 Pogoda Info 8.15 Chłopi (10): Śmierć Boryny 9.15 Ranczo (110): Boska cząstka 10.10 Komisarz Alex (294): Dorwać Tycjana 11.05 Ojciec Mateusz (235): Fryzjerka 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Rok w ogrodzie extra 12.55 Planeta Ziemia III (8): Bohaterowie 14.00 Splątane losy (24)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |
| 15.00 Serwis Info – magazyn 15.10 Pogoda Info 15.25 Gra słów. Krzyżówka 16.00 Dziedzictwo (1004) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Reporterzy – magazyn 18.25 Akacjowa 38 (935) 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.30 07 zgłoś się (12) – serial krym. Polska 1981 21.50 Gambit, czyli jak ograć króla – komedia krym. USA/W. Bryt. 2012 Reż. Michael Hoffman, wyk. Colin Firth, Cameron Diaz, Alan Rickman Spokojny z natury kustosz imponującej kolekcji obrazów ekscentrycznego lorda Shaban-dara, Harry Deane, ma dość podłego szefa. Wymyśla plan zemsty za doznane krzywdy. 23.30 Siostry od Aniołów w sercu Afryki – film dokumentalny Polska 2026 0.30 Zwerbowana miłość *** – film sens. Polska 2010 2.10 Śmietanka towarzyska *** – komedia USA 2016 3.50 Wykrywacz kłamstw |       |

\*\*\*\*\* koniecznie \*\*\*\*\* zdecydowanie tak \*\*\* możesz \*\* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

| TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | DVB T |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.30 M jak miłość (1817) 6.25 Rodzi-na (nie od) święta 6.55 Barwy szczęścia (3376) 7.30 Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny 11.30 Okrasa łamie przepisy (296): Po-wszednia, choć niezwykła mąka 12.00 Rodzinka.pl (74): Wolna chata 12.35 Kolo fortuny 13.15 Panna młoda (172) 14.05 Va banque 14.35 Na sygnale (899): Proszę nam zaufać                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |
| 15.05 La Promesa – pałac tajemnic (456) – telenowela Hiszp. 2024 16.00 Kolo fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (173) – serial obycz. Turcja 2024 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (3376, 3377) – serial Polska 2026 (odcinki powtórkowe) 20.35 Kulisy „M jak miłość” 20.45 M jak miłość (1931) (odcinek powtórkowy) 21.45 Na sygnale (897, 898) – serial obycz. Polska 2026 22.50 Matlock (5-opis, 6) – serial krym. USA 2024 Jacobson Moore otrzymuje pozew zbiorowy, w którym była skazana pozwala system więziennictwa za znęcanie się nad nią podczas od-bywania kary za używanie narkotyków. 0.30 Karol, władca Hiszpanii (21) – serial kost. Hiszpania 2015 1.25 W cieniu śmierci (4): Porwanie – serial krym. Finlandia/Niemcy 2018 2.20 Akacjowa 38 |       |

| Polsat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | DVB T |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień – program inform.-publicystyczny 9.15 Malanowski i Partnerzy (389, 392): Odzyskana miłość / Rodzinna tajemnica 10.20 Trudne sprawy (959): Malwina chce być bardziej atrakcyjna, żeby mąż jej nie zdradził 11.20 Dlaczego ja? (1554, 1555): Serjiny uwodziciel / Tajemnice mojego ojca 13.20 Gliniarze (924, 925): 200 metrów / Polisa na śmierć i życie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |
| 15.30 Wydarzenia 15.50 Pogoda 15.55 Milionerzy – teleturniej 16.35 Gliniarze (1123, 1124): Na przejeździe / Przyjaźń do grobowej deski 18.50 Wydarzenia 19.15 Gość „Wydarzeń” 19.55 Za szybcy, za wścicki *** – film sensacyjny USA/Niemcy 2003 Reż. John Singleton, wyk. Paul Walker, Tyrese Gibson, Eva Mendes Policjant Brian O’Conner, który stracił pracę w wyniku nielegalnych działań, dostaje szansę rehabilitacji – agenci federalni chcą przy jego pomocy dopaść bossa narkoty-kowego Cartera Verone’a. 22.10 Wielki mur – film fantasy *** USA/Chiny 2016 Reż. Yimou Zhang, wyk. Matt Damon, Pedro Pascal, Willem Dafoe 0.35 Lzy słońca *** – film akcji USA 2003 Reż. Antoine Fuqua, wyk. Bruce Willis, Monica Bellucci, Cole Hauser 3.10 Nasz nowy dom |       |

| TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | DVB T |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.40 Uwaga! (7733) 5.55 Ukryta prawda (1732) 6.50 Kuchenne rewolucje: Spaghetteria, Białystok 7.45 Dzień dobry wakacje – program informacyjno-publi-cystyczny 11.20 Doradca smaku 11.25 Kuchenne rewolucje: Jelenia Góra, „Pod Batutą” / Restauracja „Best Bar”, Ostrów Wielkopolski 13.40 Ukryta prawda (1529-1530, 1586) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024 16.50 Szpital św. Anny (91) – serial obycz. Polska 2026 17.55 Detektywi (140): Mój syne-czek – serial fabul.-dokum. 19.00 Fakty 19.55 Uwaga! – magazyn 20.15 Na Wspólnej (4264) – serial Polska 2026 20.50 Glupi i głupszy bardziej *** – komedia USA/Jap. 2014 Reż. Peter Farrelly, Bobby Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Rob Riggle Harry musi przejść przeszc-zep nerki od osoby spo-krewnionej. Okazuje się, że mężczyzna ma dorosłą córkę, więc razem z przyjacielem wyruszają w podróż. 23.10 Kac Vegas – komedia **** USA/Niemcy 2009 Reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis 1.25 Co za tydzień – magazyn 2.20 Uwaga! – magazyn 2.40 Wallander (11): Dziedzictwo – serial krym. Szwecja/Niemcy/Dania/ Norwegia/Finlandia 2010 4.45 Detektywi (139): Recepta na śmierć – serial fabul.-dokum. |       |

| TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | DVB T |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 6.50 Szkoła (379, 380) 8.45 Ukryta prawda (1364, 1497, 1498) 11.50 W-11 Wydział Śledczy (1177-1179) 13.55 Kryminalni (5) 15.00 Szpital (834, 835) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (532) 18.00 SOS. Ekipy w akcji (44) 19.00 Młode gliny (1) – serial krym. Polska 2005 20.00 *** Karol. Człowiek, który został papieżem (2) – film biograf. Polska/Włochy 2005 22.10 Bez kompleksów 23.10 *** Gliniarz z Beverly Hills – komedia sens. USA 1984, reż. Martin Brest, wyk. Eddie Murphy 1.25 *** After Ill: Ocal mnie – dramat USA/Bulg. 2021 8.40 Deszczowy chłopiec – film anim. 9.00 Dziewczyna i chłopak (3) 10.00 *** Lawrence z Arabii – film przygod. W. Bryta-nia, reż. David Lean, wyk. Peter O’Toole 1962 13.45 E. 1027 – Eileen Gray i dom nad mo-rzem 15.25 Kosmos 1999 (21) 16.30 Dra-ka 17.10 Dziewczyna i chłopak (4) 18.10 Dźwięk Nowego Jorku 18.55 Rawhide (34) 20.00 *** Foxcatcher – dramat USA 2014 22.25 *** Niczego nie żałuję – Edith Piaf – film biograf. Fr./W. Bryt./Czechy 2007 0.55 Muzyka w zabytkach |       |

| TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | DVB T |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.30 Telezakupy TV Okazje 6.00 Strażnik Teksasu (11, 12) 7.55 Bogaty dom – bied-ny dom (113) 8.55 Policjantki i policjanci (562, 563) 10.55 Na ratunek 112 (1160, 1161) 11.55 Dlaczego ja? (809, 810) 13.55 Trudne sprawy (836-838) 16.55 Policjantki i policjanci (1425) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej (63) 19.00 Policjantki i policjanci (1426) 20.00 Uroczysko (245, 246) 21.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto (149) 22.05 Spra-wiedliwi – wydział kryminalny (1032) 23.05 *** Krwawe igrzyska – film sens. Hongk. 2016, 1.10 Love Island. Wyspa miłości (55) |       |

| TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | DVB T |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 8.40 Deszczowy chłopiec – film anim. 9.00 Dziewczyna i chłopak (3) 10.00 *** Lawrence z Arabii – film przygod. W. Bryta-nia, reż. David Lean, wyk. Peter O’Toole 1962 13.45 E. 1027 – Eileen Gray i dom nad mo-rzem 15.25 Kosmos 1999 (21) 16.30 Dra-ka 17.10 Dziewczyna i chłopak (4) 18.10 Dźwięk Nowego Jorku 18.55 Rawhide (34) 20.00 *** Foxcatcher – dramat USA 2014 22.25 *** Niczego nie żałuję – Edith Piaf – film biograf. Fr./W. Bryt./Czechy 2007 0.55 Muzyka w zabytkach |       |

| TVP Sport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | DVB T |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 8.00 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Birmingham 10.20 Piłka nożna: KGHM Zagłębie Lubin – Śląsk Wrocław 12.30 Piłka nożna: Ruch Chorzów – Lechia Gdańsk 14.30 (L) Lekkoatletyka: Miłtyng Golden Sand – Me-morial Ireny Szewirskiej, Władysława Komara i Tadeusza Ślusarskiego w Międzyzdrojach 17.30 Magazyn Betolic 1. Ligi 18.55 (L) Piłka nożna: Arka Gdynia – Puszcza Niepolo-nie 21.00 Magazyn Betolic 1. Ligi 21.35 Gol 23.00 Sportowy wieczór 23.25 Boks: Fiodor Czerkaszyn – Mate Rudan |       |

DVB T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

WTOREK 18 Sierpnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | DVB T |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 7.00 Msza św. na Jasnej Górze 7.30 Kościół z bliska 8.00 Serwis Info 8.15 Chłopi (11): Scheda 9.15 Ranczo (111): Istotny dysonans 10.05 Komisarz Alex (295): Szybka randka, szybka śmierć 11.05 Ojciec Mateusz (236): Smażalnia 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Magazyn rolniczy 12.55 Dzika Argentyna: Niebezpieczne wody – serial dok. 14.00 Splątane losy (25)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |
| 15.00 Serwis Info – magazyn 15.10 Pogoda Info 15.25 Gra słów. Krzyżówka 16.00 Dziedzictwo (1005) – serial obycz. Turcja 2020 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Reporterzy – magazyn 18.25 Akacjowa 38 (936) – serial obycz. Hiszp. 2018 19.30 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.30 07 zgłoś się (13) Na dancingu w jednej z war-szawskich restauracji zostaje zastrzelony młody mężczyzna. Potem, w czasie włama-nia do jego mieszkanka, ginie tajemnicza żółta teczka. 22.05 Czego pragną kobiety *** – komedia rom. USA 2000 Reż. Nancy Meyers, wyk. Mel Gibson, Helen Hunt, Marisa Tomei 0.20 Księżę William. Życie w fotografiach – film dokument. W. Bryt. 2025 1.20 Gambit, czyli jak ograć króla – komedia krymin. USA/W. Bryt. 2012 3.00 Wykrywacz kłamstw 3.25 Pytanie dnia |       |

\*\*\*\*\* koniecznie \*\*\*\*\* zdecydowanie tak \*\*\* możesz \*\* nie musisz \* zdecydowanie nie (L) na żywo

| TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | DVB T |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.35 M jak miłość (1818) 6.25 Teolog ludzkich spraw 6.55 Barwy szczęścia (3377) 7.30 Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny 11.35 Rodzinka.pl (75, 76): Przelotne miłości / Nowoczesna rodzinka 12.35 Kolo fortuny 13.15 Panna młoda (173) – serial obyczajowy Turcja 2024 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (900): Wszechświat przemówił                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |
| 15.05 La Promesa – pałac tajemnic (457) 16.00 Kolo fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (174) 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (3377, 3378) (odcinki powtórkowe) 20.35 Kulisy „M jak miłość” 20.45 M jak miłość (1932) (odcinek powtórkowy) 21.45 Na sygnale (899, 900) 22.45 Ku’damm 63 (1) Helga zaprasza do siebie rodzinę, lecz świąteczny na-strój psuje pasmo domowych katastrof, przypała się pie-czeń, przewraca się choinka. W końcu towarzystwo posta-nawia świętować w mieście. 23.40 Piłbull (23) – serial sensacyjny Polska 2008 0.40 Karol, władca Hiszpanii (22) – serial kostiumowy Hiszpania 2015 1.35 W cieniu śmierci (5): Brat – serial sensacyjny Finlandia/Niemcy 2018 2.30 Niezłomna: Królowa piękności Anastazja Lin – film dokument. USA 2019 |       |

| Polsat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DVB T |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień – program informacyjno-publi-cystyczny 9.15 Malanowski i Partnerzy (393, 394): Tajemnica zajazdu / Cóрка przyjaciela 10.20 Trudne sprawy (960): Sekret ojca 11.20 Dlaczego ja? (1556, 1557): Nietrafiona miłość / To wszystko z miłości 13.20 Gliniarze (926, 927): Trzy litery / Oddech diabła – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024 15.30 Wydarzenia 15.50 Pogoda 15.55 Milionerzy – teleturniej 16.35 Gliniarze (1125, 1126) 18.50 Wydarzenia 19.15 Gość „Wydarzeń” 20.00 Dżentelmeni *** – komedia sensacyjna W. Bryt./USA 2019 Reż. Guy Ritchie, wyk. Mat-thew McConaughey, Charlie Hunnam, Henry Golding 22.35 Creed: Narodziny legendy *** – dramat obycz. USA 2015 Reż. Ryan Coogler, wyk. Michael B. Jordan, Sylvester Stallone, Tessa Thompson, Andre Ward Młody Adonis, syn przyjaciela Rocky’ego, jest nieakcep-towany przez środowisko zawodowców, ale ma boks we krwi. Staje się uczniem Rocky’ego, który zauważa w nim potencjał. 1.25 Spis drani *** – thriller USA 2011 Reż. William Kaufman, wyk. Cuba Gooding Jr., Cole Hauser, Drew Waters 3.20 Nasz nowy dom 4.25 Kabaretowa Ekstraklasa |       |

| TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | DVB T |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.55 Ukryta prawda (1733) 6.50 Ku-chenne rewolucje: Bielsko-Biała – „43 300” 7.45 Dzień dobry wakacje – pro-gram informacyjno-publicystyczny 11.20 Doradca smaku (7): Faszerowane papryki w meksykańskim stylu 11.25 Kuchenne rewolucje: Krzeszyce – Pizze-ria Davioli/Bar Wurst / Restauracja „Lu-dwinka”, Ludwina 13.40 Ukryta prawda (1531-1532, 1587) 16.50 Szpital św. Anny (92) – serial obycz. Polska 2026 17.55 Detektywi (141): Staszek i Pola – serial fabularno-do-kument. Polska 2024 Weronika zgłasza zaginięcie dwójki dzieci. Kobieta miała z nimi ostatni kontakt poprze-dniego popołudnia. Weronika jest w trakcie załatwiania rozwodu z mężem, a syn ob-winiął ją o rozpad rodziny. 19.00 Fakty 19.55 Uwaga! – magazyn 20.15 Na Wspólnej (4265) – serial Polska 2026 20.50 Nieuchwytny *** – film sensac. USA 1996 Reż. John Gray, wyk. Steven Seagal, Keenen Ivory Wayans, Bob Gunton 22.55 Kuba Wojewódzki 0.10 Furiosa: Saga Mad Max *** – film sf Australia/USA 2024 Reż. George Miller, wyk. Anya Taylor-Joy, Chris Hemsworth, Tom Burke 3.10 Uwaga! – magazyn 3.30 Detektywi (140): Mój syne-czek – serial fabularno-doku-ment. Polska 2024 4.30 Nauka jazdy (12) |       |

| TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | DVB T |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 6.50 Szkoła (382, 383) 8.45 Ukryta prawda (1365, 1499, 1500) 11.50 W-11 Wydział Śledczy (1180, 623, 624) 13.55 Kryminalni (6) 15.00 Szpital (836, 837) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (534) 18.00 SOS. Ekipy w akcji (45) 19.00 Młode gliny (2) – serial krym. Polska 2026 20.00 *** Dunkierka – dramat W. Brytania/USA/Fran-cja/Holandia 2017, reż. Christopher Nolan, wyk. Fionn Whitehead 22.25 *** Remi-niscencja – thriller USA 2021, reż. Lisa Joy, wyk. Hugh Jackman 0.45 *** Obecność III: Na rozkaz diabła – horror USA 2021 9.00 Dziewczyna i chłopak (4) 10.05 *** Pan Tadeusz – film obycz. Polska 1928 12.25 By coś zostało z tych dni. Irena Jarocka 13.35 TYM bardziej 14.25 Kosmos 1999 (22) 15.30 *** Alicja – musical W. Bryt./Belg./USA/Polska 1982 17.15 Dziej-wczyna i chłopak (5) 18.15 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki 18.55 Rawhide (36) 20.00 Teatr „Kobra”: Elegia na śmierć nieszczęśliwej damy – Polska 1974 21.30 *** Łaknienie – thriller USA/Fr. 2019 23.15 Michel Gondry: zrób to sam |       |

| TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | DVB T |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 9.00 Dziewczyna i chłopak (4) 10.05 *** Pan Tadeusz – film obycz. Polska 1928 12.25 By coś zostało z tych dni. Irena Jarocka 13.35 TYM bardziej 14.25 Kosmos 1999 (22) 15.30 *** Alicja – musical W. Bryt./Belg./USA/Polska 1982 17.15 Dziej-wczyna i chłopak (5) 18.15 Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki 18.55 Rawhide (36) 20.00 Teatr „Kobra”: Elegia na śmierć nieszczęśliwej damy – Polska 1974 21.30 *** Łaknienie – thriller USA/Fr. 2019 23.15 Michel Gondry: zrób to sam |       |

| TVP Sport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | DVB T |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 8.00 Magazyn Betolic 1. Ligi 9.20 Piłka nożna: Arka Gdynia – Puszcza Niepolomice 11.20 Magazyn Betolic 1. Ligi 11.50 Piłka nożna: Arka Gdynia – Puszcza Niepolomice 13.55 Gol 15.15 Piłka nożna (k): GKS Ka-towice – Czarni Antrans Sosnowiec 17.15 Magazyn Betolic 2. Ligi 18.00 Piłka nożna: Arsenal FC – Manchester City 20.15 Lekko-atletyka: Mistrzostwa Europy w Birmingham 22.30 Sportowy wieczór 23.05 Boks: Ka-mil Kuździeń – Ante Bilić 1.30 Boks: Shane Mosley Jr. – Serhij Bohaczuk |       |

DVB T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej



Twoje ogłoszenie ukaże się na tym terenie

» Punkty ogłoszeń blisko Ciebie



- POWIAT ŁUKOWSKI**  
**Łuków**

  - Redakcja  
ul. Kwiatkowskiego 5
  - Ubezpieczenia Jakar, Iwona  
Zaniewicz, ul. Staropijarska 2A
  - Serwis komputerowy, os. Unitów  
Podlaskich 17 (piwnica sklepu  
Stokrotka)
  - Ubezpieczenia Marek Małkiński, al.  
Tadeusza Kościuszki 29 A
  - Punkt Kurierski PAKERSI  
ul. Browarna 35/1, Łuków

**Wojcieszków**

  - Sklep Wielobranżowy i Kwiaty  
Iwona Burdach, Pl. Próchniewiczza 5

**Trzebieiszów**

  - Sklep Agrotop Jerzy Płodowski,  
Trzebieiszów Drugi 45

**Serokomla**

  - Części Samochodowe Sławomir  
Sobiecki ul. Kleeberga 37
- POWIAT PARCZEWSKI**  
**Parczew**

  - Ubezpieczenia i Nieruchomości  
Edward Ochnik, ul. Nowa 8
  - PH Ola Anna Abramuk  
ul. Kolejowa 1

**Milanów**

  - Lewiatan ul. Szkolna 20

**Sosnowica**

  - Groszek Jarosław Mazurek  
ul. Wojska Polskiego 87

**POWIAT LUBARTOWSKI**  
**Lubartów**

  - Redakcja ul. Ks. Szulca 1
  - Lombrard Karat ul. Lubelska 33

**Kamionka**

  - Sklep Karolina ul. Lubartowska 12

**Ostrów Lubelski**

  - Witex Witold Barszcz ul. Żabia 2

**Ostrówek**

  - Sklep Korona, Ostrówek Kolonia 12

**Kock**

  - Ubezpieczenia Tomasz  
Przeworski, ul. Piłsudskiego 17  
(obok Stokrotki)
  - Ubezpieczenia Tomasz  
Przeworski, ul. Kleeberga 10  
(obok Biedronki)

**Jeziorzany**

  - Dom Handlowy Anna Blicharz  
ul. Rynek 24

**Michów**

  - Komis Bogusława Staniak  
ul. Rynek 1 21
- POWIAT ŁĘCZYŃSKI**  
**Łęczna**

  - BIURO UBEZPIECZEŃ - ZOFIA OSAK,  
ul. Targowa 14

**Cyców**

  - Ubezpieczenia Kamila Bednaruk-  
Sadlak, ul. Chełmska

**POWIAT BIAŁSKI**  
**Biała Podl.**

  - Punkt Opiat Mariusz Maksymiuk  
ul. Piłsudskiego 12

**Międzyrzec**

  - Sklep papierniczo-zabawkowy  
Krzysztof Grzeszczuk ul. Targowa 6  
(hala targowa)
  - Ubezpieczenia JAKAR Tomasz  
Zaniewicz ul. Żelazna 4

**POWIAT OPOLSKI**  
**Opole Lubelskie**

  - MiR Ubezpieczenia ul. Lubelska  
16/11 (obok PKO S.A.)
  - RS Control Stacja Kontroli  
Pojazdów ul. Willowa 22 (obok  
mleczarni)

**Poniatowa**

  - MiR Ubezpieczenia  
ul. 1 Maja 15/1 (obok policji)

**POWIAT PUŁAWSKI**  
**Kurów**

  - Biuro Ubezpieczeń Łukasz Piłat,  
ul. Głowackiego 1/18 (przy sklepie Dino)

**POWIAT BIŁGORAJSKI**  
**Biłgoraj**

  - "Pikul Media" Przemysław Pakuła,  
ul. Armii Kraków 84, 23-400 Biłgoraj

HOROSKOP

- BARAN**

Przełamiesz impas, który od kilku dni spowalniał Twoje działania. Mars sprzyja odważnym decyzjom zawodowym, ale w sprawach serca lepiej postawić na cierpliwość. Niespodziewana rozmowa podsunie pomysł wart rozwinięcia.
- BLIŹNIĘTA**

Nawiążesz kontakt, który może otworzyć drzwi do ciekawego projektu. To dobry tydzień na naukę, negocjacje i krótkie wyjazdy. W uczuciach zaskoczy Cię szczerość osoby, która długo milczała.
- LEW**

Przyciągniesz uwagę swoją determinacją i naturalną charyzmą. Zawodowo możesz liczyć na wsparcie wpływowej osoby. W miłości nie próbuj niczego przyspieszać – najlepsze wydarzy się w swoim rytmie.
- WAGA**

Zaprosisz do swojego życia więcej spontaniczności. Nieplanowane spotkanie odmieni nastroj i może stać się początkiem ciekawej znajomości. W pracy warto zaufać własnym pomysłom zamiast cudzym opiniom.
- STRZELEC**

Poszerzysz swoje horyzonty dzięki inspirującej rozmowie lub nowemu doświadczeniu. To dobry czas na planowanie podróży i rozwijanie pasji. W uczuciach warto powiedzieć więcej niż zwykle.
- WODNIK**

Wyprzedzisz wydarzenia dzięki trafnej intuicji. Kreatywne rozwiązanie pomoże uniknąć niepotrzebnych komplikacji. Druga połowa tygodnia sprzyja spotkaniom, które przyniosą świeże inspiracje.
- BYK**

Docenisz wartość spokoju i zauważysz, że nie każda odpowiedź wymaga natychmiastowej reakcji. Wenus sprzyja zakupom związanym z domem, jednak większe inwestycje odłóż o kilka dni. Ktoś okaże Ci wdzięczność.
- RAK**

Zakończysz etap pełen niepewności i poczujesz wyraźną ulgę. Dom stanie się miejscem regeneracji, a rodzinne rozmowy rozwiją dawne wątpliwości. Unikaj pożyczania pieniędzy pod wpływem emocji.
- PANNA**

Przemyślisz decyzję, która początkowo wydawała się oczywista. Merkury podpowie lepsze rozwiązanie, jeśli znajdziesz chwilę na analizę. Organizm odwdzięczy się większą energią za odrobinę odpoczynku.
- SKORPION**

Odzyskasz kontrolę nad sprawą, która wymknęła się spod Twojego wpływu. Finansowo zapowiada się korzystny tydzień, jeśli unikniesz ryzykownych decyzji. Ktoś dostrzeże Twoje zaangażowanie.
- KOZIOROŻEC**

Doprowadzisz do końca zadanie wymagające cierpliwości. Efekty będą bardziej satysfakcjonujące, niż zakładałeś. W relacjach rodzinnych pojawi się okazja do odbudowania wzajemnego zaufania.
- RYBY**

Otulisz się spokojem i łatwiej odróżnisz własne potrzeby od oczekiwań innych. Wenus sprzyja pojednaniu oraz budowaniu bliskości. Dobry moment, by wrócić do dawno porzuconego marzenia.

| POGODA      |  |          |  |             |  |            |  |              |  |             |  |          |  | (temperatura dzień/noc, zachmurzenie, prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie) |  |
|-------------|--|----------|--|-------------|--|------------|--|--------------|--|-------------|--|----------|--|------------------------------------------------------------------------------|--|
| WT          |  | ŚR       |  | CZW         |  | PT         |  | SOB          |  | NIEDZ       |  | PN       |  |                                                                              |  |
| 28          |  | 16       |  | 25          |  | 14         |  | 25           |  | 13          |  | 27       |  | 15                                                                           |  |
|             |  |          |  |             |  |            |  |              |  |             |  |          |  |                                                                              |  |
| 19 km/h     |  | 24 km/h  |  | 23 km/h     |  | 18 km/h    |  | 14 km/h      |  | 12 km/h     |  | 16 km/h  |  |                                                                              |  |
|             |  |          |  |             |  |            |  |              |  |             |  |          |  |                                                                              |  |
| 1005 hPa    |  | 1006 hPa |  | 1010 hPa    |  | 1014 hPa   |  | 1017 hPa     |  | 1018 hPa    |  | 1015 hPa |  |                                                                              |  |
|             |  |          |  |             |  |            |  |              |  |             |  |          |  |                                                                              |  |
| godz. 05:11 |  | WTOREK   |  | godz. 19:59 |  | godz. 5:21 |  | PONIEDZIAŁEK |  | godz. 19:48 |  |          |  |                                                                              |  |
| 11 SIERPNIA |  |          |  |             |  |            |  | 17 SIERPNIA  |  |             |  |          |  |                                                                              |  |

» JAK NADAĆ OGŁOSZENIE

**1 Na kuponie**  
Kupon należy dostarczyć do redakcji lub punktu przyjmowania ogłoszeń.

**2 W punkcie nadawania ogłoszeń**  
Koszt jednorazowej publikacji ogłoszenia wynosi **10 zł**, w przypadku usług **15 zł**.

**3 SMS**  
Wyślij sms na numer **79567** w treści wpisz: WL. oraz treść ogłoszenia. **Koszt smsa to 11,07 zł (z Vat)**  
**Przykład:** wl.sprzedam audi A4, 96 r., benzyna, gaz  
**UWAGA:** używanie polskich znaków np. ą, ż, ó powoduje skrócenie liczby znaków w smsie (zależne od operatora sieci)

**KUPON NA OGŁOSZENIA BEZPŁATNE** (ważny do 24.08.2026 r.)

Dotyczy sprzedaży jednej rzeczy do 1000 zł lub oddania za darmo

kategoria: ..... treść: .....

.....

Cena ..... miejscowość ..... tel.: .....

**Warunkiem publikacji ogłoszenia jest czytelne wypełnienie wszystkich rubryk**



## » SPRZEDAM DZIAŁKĘ, POLE, GOSPODARSTWO

**SPRZEDAM** działkę rolną-budowlaną o pow 30ar blisko rzeka i las-okolice Kocka-wiecej informacji pod nr tel Tel. 667799205

**SPRZEDAM** dwie działki zalesione w Czerwonce Gozdów, ponad hektarTel. 604 445 182

**SPRZEDAM** grunt rolnyTel. 698 233 029

**SPRZEDAM** działkę rolną częściowo pod zabudowę o pow. 2,20 ha w Żabikowie Tel. 601 226 081

**SPRZEDAM** dwie działki. Jedna o pow. 3047m2 a druga o pow. 2876m2 lub w całości o pow. 1,35ha. W niedalekiej odległości od pałacu w Kozłówce.Tel. 784630367

**SPRZEDAM** działki budowlane w Lubartowie przy ul. Bursztynowej, 768 mkw x 2, cena 253 000 zł, tel. 604 240446Tel. 607 215 447

**SPRZEDAM** działkę o pow. 1,22 ha prostokąt ok. 66 m x 195 m. Może być pod zabudowę, ogrodnictwo, rzemiosło. Radzyń Podl. ul. Zielona, szybki dojazd ul Lubelską. C 44 zł/ m2 C 535 tysTel. 662 220 861

**SPRZEDAM** PIĘĆ DZIAŁEK budowlanych w Wólce RokickiejTel. 603 348 636

## » LOKALE, OBIEKTY GOSPODARCZE

**SPRZEDAM** budynek usługowo - mieszkalny przy ul. Lubelskiej w Lubartowie, ok. 100 mkwTel. 791 737 982

## » SPRZEDAM DOM

**SPRZEDAM** małą posesję, Kownatki Tel. 509194366

**DOM** jednorodzinny w Michowie 110 mkw, z działka 1200 mkw, trzy pokoje z kuchnią, łazienka, W, podpiwniczony, dwa garażeTel. 519 320 457

**SPRZEDAM** DOM z budynkami gospodarczymi w Michowie, ul, Zasadnia 41, działka 0,72 haTel. 63 544 057

## » SPRZEDAM MIESZKANIE

**SPRZEDAM** kawalerkę o pow. 33m2, Lubartów, ul. Mickiewicza 8A, III piętro. Mieszkanie tylko do odświeżenia. 290 000zł. Tel. 733684705

**SPRZEDAM** mieszkanie w bloku w Lubartowie Tel. 698 233 029

**SPRZEDAM** 3pokojowe mieszkanie 63m2 na 3 piętrze, przy ul. 3 maja 51 Cena do uzgodnienia Tel. 660 108 546 Biłgoraj

## » MAM DO WYNAJĘCIA, WYDZIERŻAWIENIA

**WYNAJME** lub sprzedam dom, na wsi ( Majdan Nowy ) o powierzchni 70 m2 Tel. 607251120

## » NIERUCHOMOŚCI

**WYKOŃCZENIE** wewnątrz od a do z mieszkań i domów jednorodzinnych Tel. 519 136 225



## MOTORYZACJA

## » PRZYCZEPKI

**PRZYCZEPA** kempingowa Adria, 4m. 6000zł. Tel. 789 244 885

## » CITROEN

**SPRZEDAM** CITROEN BERLINGO; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

## » FIAT

**SPRZEDAM** FIAT 126P; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

## » HYUNDAI

**SPRZEDAM**, HYUNDAI I40, 1,7 diesel 2013, biała perła, dach panorama z szyberdachem, kamera cofania, nawigacja, pełna elektryka. Cena 19500zł Tel. 662 993 814

## » KIA

**SPRZEDAM** samochód osobowy Kia z 2007 rokuTel. 510017732

## » MOTOCYKLE/SKUTERY

**SPRZEDAM** rower elektryczny Holenderski w bardzo dobrym stanie, „damka”, mało używany. Lubartów. 2000zł-do uzgodn. Tel. 693 822 887

**SPRZEDAM** motocykl Honda FES 125, cena 6,5 tys. zł do negocjacji. Okolice Puław Tel. 518 216 744

**JAWA** 1962r. Wersja szwedzka militarna. Tel. 789244885

**SUZUKI** Intruder 800 1996r. Po serwisie, 41000 km przebiegu. Szczekarków. 10500zł. Tel. 789244885

## » TOYOTA

**SPRZEDAM** toyotę avensis verso, 2004 r., diesel, gotowy do jazdy. Cena 11,5 tys. zł do negocjacji, okolice Puław Tel. 518 216 744

## » RENAULT

**RENAULT** TWINGO 2014r. 1,2 benzyna, przebieg 55000 km, biały, cena 14500zł Tel. 662993814

**RENAULT** SCENIC, 2014, benzyna. Bezwyypadkowy. Kamera cofania, nawigacja. Bogate wyposażenie, Czarny. Cena 22000zł Tel. 662 993 814

## » PEUGEOT

**SPRZEDAM** Peugeotota 206 B+G. Cena do uzgodnienia Pługi obrotowe 2ki cena do uzgodnienia Tel. 600119470

## » OPEL

**SPRZEDAM** OPEL MERIVA; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

## » NISSAN

**SPRZEDAM** NISSAN MICRA; BIAŁA PODLASKA; CENA 1000ZłTel. 602571846

## » KUPIĘ

**KUPIĘ** przyczepę campingową lub towarową z dokumentami jak i bez. W każdym stanie i stare motocykle. Tel. 511 925 566

**KAŻDE** auto osobowe, dostawcze, ciężarowe, kłady, motocykle, motorowery w każdym stanie technicznym. Masz pytania dzwonić Tel. 511 925 566

**KUPIĘ** KAŻDY MOTOCYKL MOTOROWER WSK MZ JAWA WFM SHL IŻ NIEPR SIMSON KOMAR MOTORYNKA ITD ORAZ STARE AUTA I CZĘŚCI MASZ PYTANIA DZWOŃ Tel. 511 925 566Tel. 511 925 566

## » CZĘŚCI

**SPRZEDAM** fotele do busa, resory do busa, szyba przednia i tylnia do Fata 125 p, ramę do Lincolna. Tel. 504 173 243

**BURTY** aluminiowe 350x40 i 180x40 komplet Tel. 692220500

## » INNE

**SUBARU** Forester, diesel, 2016r. 42000zł - do uzgodn. Tel. 789244885

**STÓŁ** probierczy pomp wtryskowych Mirkosz Star 12 F sprzedam. Cena do uzgodnienia. Radzyń Podlaski Tel. 507179991

## » MEBLE

**SPRZEDAM** stół rozkładany plus 4 miękkie krzesła. Tel. 789244885

**SPRZEDAM** drzwi kuchenne, łazienkowe, wejściowe. Tel. 504 173 243

**SPRZEDAM** biurko białe, stan bardzo dobry. Krzesło obrotowe szare z dodatkiem różu. Zdjęcie na telefon. Lubartów. 130zł.Tel. 516032112

**SPRZEDAM** Łóżko sypialne ze stelażem 140x200, cena 400 zł Parczew tel. 606-926-084 Tel. 606926084



## ROLNICZE

## » INNE

**SPAWARKA** typ- SPB-315. Elektrody- symbol ER346-5mmTel. 517961403

**POJEMNIKI** NA OWOCE miękkie 500g. 0,50 gr/szt. większe ilości do uzgodnienia. Tel. 725 218 043

## » KUPIĘ

**KUPIĘ** TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża Tel. 783 154 031

**PILNIE** KUPIĘ każdy sprzęt ciągnik rolniczy, kombajn ziemniaczany sadzarkę sortownik, kopaczkę, glebogryzarkę talerzówkę prasę, przyczepę, wywrotkę, rozsiewacz RCW, gniotownik wialnię Tel. 512 598 054

## OGŁOSZENIE

(wyciąg z ogłoszenia)

**Wójt Gminy Dębowa Kłoda ogłasza drugie (II) publiczne nieograniczone przetargi ustne na sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Gminy Dębowa Kłoda położonych na terenie wsi (obrębu) BIAŁKA** przeznaczonych w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego pod tereny zabudowy lotniskowej, oznaczonych w ewidencji gruntów jako:

- Działka nr 1281 o pow. 0,0991 ha** Księga wieczysta Nr LU1R/00041773/4. **Cena wywoławcza – 75.000,00 zł** (bez podatku Vat). **Wadium - 8.000,00 zł** Do ceny ustalonej w przetargu zostanie doliczony podatek Vat w wysokości 23 % **Przetarg odbędzie się w dniu 18 września 2026 r. o godz. 10.00** w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Dębowej Kłodzie (Dębowa Kłoda 116A). Pierwszy przetarg odbył się 27 marca 2026 r.
- Działka nr 1302 o pow. 0,1061 ha** Księga wieczysta Nr LU1R/00041773/4. **Cena wywoławcza – 80.000,00 zł** (bez podatku Vat). **Wadium - 8.000,00 zł** Do ceny ustalonej w przetargu zostanie doliczony podatek Vat w wysokości 23 % **Przetarg odbędzie się w dniu 18 września 2026 r. o godz. 11.00** w sali Gminnego Ośrodka Kultury w Dębowej Kłodzie (Dębowa Kłoda 116A). Pierwszy przetarg odbył się 19 czerwca 2026 r.

**Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:**

- wpłacenie wadium, w pieniądzu do dnia 14.09.2026 r. Wadium należy wpłacić na konto: Urząd Gminy Dębowa Kłoda nr 86 8042 0006 0260 1658 2000 0060 BS Parczew (w tytule przelewu należy wpisać: **wadium na zakup działki nr ..... oraz imię i nazwisko (nazwa) uczestnika przetargu.** Datą wniesienia wadium jest data wpływu środków pieniężnych na rachunek urzędu.
- złożenie (bezpośrednio przed przetargiem) oświadczenia o akceptacji warunków przetargu i o zapoznaniu się z klauzulą informacyjną dla osób uczestniczących w przetargach na sprzedaż nieruchomości zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO) – załączniki do ogłoszenia.

Ogłoszenie o przetargach wywieszono na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Dębowa Kłoda, Dębowa Kłoda 116A i sołectwie (wsi) Białka oraz zamieszczono na stronach internetowych urzędu: [www.ugdebowlakloda.bip.lubelskie.pl](http://www.ugdebowlakloda.bip.lubelskie.pl) (w zakładce: mienie gminy / ogłoszenia o przetargach) i [www.debowlakloda.pl](http://www.debowlakloda.pl) Wyciąg z ogłoszenia został opublikowany w Tygodniku Wspólnota Regionalna.

Szczegółowe informacje dotyczące przetargów można uzyskać w Urzędzie Gminy Dębowa Kłoda (pokój nr 20) – tel. 83/355-75-90, 83/355-70-08, e-mail: sekretariat@debowlakloda.pl

**KUPIĘ PRASĘ** kostkującą, rolującą, siewnik, przyczepę, talerzówkę, glebogryzarkę, ciągnik z napędem i mały, kombajn zbożowy, ładowarka teleskopowa sprawne i uszkodzone, owijkę do bel Tel. 503 643 162

## » PŁODY ROLNE

**SPRZEDAM.** Gorczyca, facelia, łubin, kukurydza. Tel. 725 077 442

**SPRZEDAM** mąkę pszenną bezglutenową i wysoko białkową, dobre do pieczenia i gotowania oraz gorczycę z domieszką gryki na poplon. SamokłeskiTel. 506196863

**SPRZEDAM** zboże na siew jesienny rok po CN pszenica „Provision” i „Gentleman” wys. białkowa oraz pszenżyto „Bekanto”. SamokłeskiTel. 506196863

**SPRZEDAM** młode ziemniaki ekologiczne i jajka wiejskie. Tel. 660723198

**SPRZDAM DREWNO OPLAOWE BUKOWE TANIO** Dowóz Gratis !!Tel. 515129213

## » SPRZĘT

**SPRZEDAM** elektryczną kosiarkę do trawy, okolice Puław, cena 350 zł Tel. 518 216 744

**SPRZEDAM** rozrzutnik obornika dwuosiowy, przyczepę D46, widłak udźwig 20t, silnik elektr. 5,5 KW nowy, beczkę 2000 l na płozach. Buchałowice Tel. 667500277

**SPRZEDAM** brony piątki stan dobry cena do uzgodnieniaTel. 514099234

**SPRZEDAM** glebogryzarkę grudziądz, rozsiewacz nawozu moty, rozrzutnik Tel. 506646298

**SPRZEDAM** siewnik poznaniak, pługi 2,3,4 taśmociąg do obornika, sortownik do ziemniaków, sadzarka do rozrzutnika obornika, brony, kombajn Anna, owijkę, agregat pościerniskowy, Cyklop tur do C360 Tel. 667 799 205

**SPRZEDAM** rozbijak do pokosów, kosiarka rotacyjna, opryskiwacz, kopaczka do ziemniaków, kombajn Bizon, C360, C330, talerzówki: 18,16,28 talerzy. agregat przedsiwiny. Przyczepa 6 tonowa Tel. 667 799 205

**SPRZEDAM** ciągnik 330 M rocznik 1991 r, talerzówkę 16kę, pługi 2ki Tel. 661617651

**ROZSIEWACZ** nawozów Motyl do poprawek przekładnia rcw, mieszalnik pasześrutownikiem, tel 500027799, pług 3 skibowy unia- grudziądz cena 900 zł, kręgi zbrojne tel- 502398044Tel. 500027799

**KUPIĘ** WSZYSTKIE CIĄGNIKI, PRASY, ŁADOWARKI, PRZYCZEPY, KOMBAJNY, MASZYNY, CASE, DEUTZ-FAHR, RENAULT, SAME, ZETOR, URSUS, PRO-NAR, MTZ, T25, SIPMA, KRONE i inne także uszkodzone Tel. Tel. 665 207 084

**SPRZEDAM** ROZRZUTNIK OBORNIKA JEDNOOSIOWY- Tel. 698001820

**SPRZEDAM** BRONĘ TALERZOWĄ 1.5MTel. 698001820

**SPRZEDAM** pługi grudziądz dwójki, rozsiewacz do nawozu lejek strumyk 400. Tel. 503 313 845

**SPRZEDAM** przyczepę jednoosiową do ciągnika. ŁUKÓWTEL. 605286738

**SPRZEDAM** ciągnik C360 rok produkcji 80. Ładowacz obornika, wysięg ramienia 4,5m i rozrzutnik obornika.Cena do uzgodnienia. Gmina Niemce. Tel. 693101506

**TALERZÓWKA**, rozsiewacz nawozu motyl, kopaczka, żmijka do zbożaTel. 505 071 250

**PŁUGI** 4 x 40 zrywalne, agregat uprawowo siewny, owijkę do bel, kosiarka dyskowaTel. 661 899 344

**SPRZEDAM** siewnik nadbudowany Amazone AD-P303 Specjal 3 m wraz z broną aktywną KG 3000 Specjal z 2013 r stan jak nowy. Bliższe informacje pod nr Tel. 500486025

**SPRZEDAM** opryskiwacz 400L, talerzówka 18, Władymirec T25, kopaczka, rozrzutnik jednoosiowy, glebogryzarka 1,65mTel. 509832339

**PRZYCZEPA** rolnicza wywrotka IFA THK 5 wchodzi 7 ton pszenżyta, zarejestrowana, nowa, ; opryskiwacz ciągane i zawieszane, pługi obrotowe. Maszyny świeżo sprowadzone. Tel. 575 287 336

**URSUS** C330, z kabiną, zarejestrowany, ubezpieczony, cena 16 tys., okolice Parczewa, tel. 501-417-269Tel. 501417269

**SPRZEDAM** przetrząsacz karuzelowy, przetrząsacz-zgrabiarkę gwiazdowa, pług 3 skibowy, agregat uprawowy kultywator+ wał kruszący, kosiarka rotacyjna, siewnik nawozowy i do zboża oraz inne drobne narzędzia. Tel. 530065300

**SPRZEDAM** CIĄGNIK C360; TUR; MASZYNY ROLNICZETel. 508096193

**SPRZEDAM** siewnik, 20-lejkowy konny, samoróbka i siewnik do nawozów, lejek metalowy, słup obrotowy, dwuteownik14 i rury około 15cm i inny złom użytkowy. MichówTel. 669776330

**KURKI ODCHOWANE**

**SPRZEDAJEMY**

**KURKI ODCHOWANE**

WWW.KURKIPODMORA.PL 507 507 671

**DOSTAWA GRATIS!**

**PRZY ZAMÓWIENIU 10 SZTUK**

**ROSA BROJLERY**

GREEN SHELL LAGHORN

**PMN AGRO**

Stępków 137, gm Dębowa Kłoda  
Tel. 83 354 59 56, www.pmnagro.pl

**SKUP ZBÓŻ**

**GEŚ** tel. 500 088 916

**STĘPKÓW** tel. 783 639 042

**ŁYNIEW** tel. 661 410 023

**UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH SP. ZO. O.**

**B.M. DOBROWOLSKIE**

x skup bydła x dorosłe  
x byki x skup koni  
x jałówki

Kom. 511 660 072, 502 690 528  
tel/fax +48 25 797 41 38  
e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl

**Stare Kobiałki 106 21-450 Stoczek Łukowski**

**SPRZEDAM** przyczepę jednoosiową ciągnikową 1,5x3x0,70 burty otwierana, nowa. Glebogryzarka ogrodowa ALKO 1150Tel. 517961403

**SPRZEDAM** Pług 3 skibowy Unia-Grudziąć, oddkładnie śrubowe 45. Cena do negocjacji. Cyców Tel. 507 690 115

**GRABIARKA** 7gwiazdowa 500zł, sadzarka czeska 700 zł, kosiarka listwowa osa 700zł, opryskiwacz 300-litrowy 1200zł, brony 3-skrzydłowe 400zł. Każdy sprzęt jest sprawny. TarkawicaTel. 603486071

**SPRZEDAM** SPRAWNE SPRZĘTY : BIZON 56 KABINA SIECZKARNIA, BIAŁURUS JUMS3 6KN 1993 ROK, TALERZÓWKA 24 TALERZE, PRASA KOSTKA SIPMA, PŁUG 4 SKIBOWY, SIEWNIK POZNANIAK Z GRUBEREM. OKOLICE ŁĘCZNEJ, WOJ. LUBELSKI Tel. 518494522

**KUPIĘ** C-330. T-25 kombajn Anna lub inne, może być do remontu i bez prawa rejestracji, przyczepę wywrotkę oraz każdy sprzęt rolniczy, rozsiewacz motyl, dobrze zapłacę gotówka od rękiTel. 576 922 246



**CIĄGNIK** SAM na podzespołach Lublina, silnik z motopompy + wóz, 2500 zł do uzgodnienia, dzwonić po godz. 15 Tel. 885 906 421

**360-3P, TALERZÓWKATel. 690287976**

**WL, SPRZEDAM, BECZKOWQZ, SILNIK, 5, KW, PRZYCZEPKE, SAMOCHODOWO, PALECIĄK, DO, CIĄGNIKA, PIELACZ, TRUSKAWEKTEL. 503 678 795**

**ZWIERZĘTA**

**WL.** Oddam w dobre ręce trzy figlarne kotki, to są one. Moga być w domu lub na gospodarstwo. Mają po trzy miesiące i są nauczone robić w kuweteTel. 668 472 189

**SPRZEDAM** prosiaki Tel. 501 956 111

**SPRZEDAM** króle, kaczkę, gęsi, ok Lubartowa Tel. 505 861 164

**SPRZEDAM** prosięta Tel. 730 302 666

**WL** Oddam za darmo dwie suczki rasy kundelek średni czarna i brazowa ur 5maja możliwy dowóz gratisTel. 885138505

**TANIO** sprzedam pszczoły warszawskie zwykłe. Powiat radzyński. Tel. 507 083 298

**SPRZEDAM** kury niośki 70 tygodniowe, niośce. Cena 22 zł / szt. Puławy, Łuków, Lubartów, Radzyń Podl. Parzew część zachodnia, Ryki. Możliwość dowozu Tel. 509 348 264

**SPRZEDAM** konia wałacha 9 lat rasa małopolska może być pod siodło. Radzyń Podlaski Tel. 604 948 681

**SPRZEDAM** owczarka niemieckiego (pies) długowłosego z rodowodem. Wiek 2,5 r. 850 zł. Łuków Tel. 600 035 040

**KROWA** mleczna HF po pierwszym cielaku, cielna 3 miesiące dużaTel. 507580109

**SPRZEDAM** tuczniki oraz rozrzutnik 2-osiowy w dobrym stanie Tel. 886244028

**SPRZEDAM** jałóWKę zacielonąTel. 609 446723

**MEDYCZNE**

**SPRZEDAM** wózek inwalidzki elektryczny. 3500zł. Tel. 692 896 768

**SPRZEDAM** używany wózek inwalidzki, elektryczny, cena do uzgodnienia. Józefów nad WisłąTel. 513983455

## » HOBBY, SPORT, REKREACJA

**SPRZEDAM** 4 rowery używane sprawne w cenie 250 zł szt. Okolice Puław Tel. 518 216 744

**SPRZEDAM** ponton 4 osob. Aqua Marina, nowy, dł. 2.95m. Tel. 789244885

**PRACA**

## » DAM PRACĘ

**STAŁA** praca dla mężczyzny w rolnictwie i ogrodnictwie, zapewniamy zakwaterowanie i wyżywienie. Tel. 500204533

**ZATRUDNIĘ** osoby z doświadczeniem oraz pomocnika do pracy przy dociepieniach i elewacji budynków jednorodzinnych. Więcej informacji udzieli telefonicznie Tel. 502740306

**EMERYTKA** lat 74 szuka spokojnej, samotnej osoby bez nałogów, niezależnej finansowo najlepiej ze wsi. Oferuję mieszkanie i wyżywienie w zamian za pomoc w okresie jesienno zimowym Tel. 887 826 493

**FIRMA** OGÓLNOBUDOWLANA zatrudni zbrojarzy i osoby do przyuczenia zawodu. Praca w delegacji, dojazd i zakwaterowanie zapewnione Tel. 796 999 364

**USŁUGI**

**» BUDOWA, REMONT CYKLINOWANIE** bezpyłowe, Tel. 605660777

**UKŁADANIE** kostki brukowejTel. 501 956 111

**MAŁOWANIE** DACHÓW Tel. 516 964 592

**USŁUGI** budowlane od a do z, dachy, ocieplenia poddaszy, wykończenia wnętrz, trudne przebudowy, solidnie woj. lubelskie Tel. 663 633 165

**MAŁOWANIE** dachów. Tel. 604 217 219

## » TRANSPORT

**PRZEPROWADZKI,** transport aut, maszyn i innych rzeczy Tel. 511 925 566

**NIE** masz czym przewieźć? Meble • AGD • Motocykle • Materiały budowlane. Transport od drzwi do drzwi Tel. 730 751 941

## » SERWIS

**POMPY** wodne naprawa, skup używanych Tel. 604 200 271

## » AGD

**KUCHNIA** gazowa Radzyń PodlTel. 503650709

## » URZĄDZENIA

**SPRZEDAM** bojler 140l Tel. 504 173 243

**SPRZEDAM** pralkę Franię. Cena 350 zł, Okolice PuławTel. 518216744

**OKLEJARKA** do obrzeży meblowych MSU - 45 Cena do ustalenia; Frezarka do obrzeży meblowych EKONO Jaroma Cena do ustalenia Tel. 606 141 210

**SPRZEDAM** spawarkę 1 faz, krajową bez silnika, cena do uzgodnienia, ok. Lubartowa Tel. 505 861 164

**DOM**

## » MATERIAŁY BUDOWLANE

**SPRZEDAM** OKNA I DRZWI Z DEMONTAŻU BIAŁE, DWUSZYBOWE, STAN BARDZO DOBRY WYMIARY OKNA 75X150 X2; 210X150 X6; DRZWI 90X230 X3Tel. 601988119

## » INNE

**SPRZEDAM** rzuty poroża łosia skandynawskiego. Tel. 789 244 885

**SPRZEDAM** stary niemiecki zegar ścienny. Lubartów. Tel. 789 244 885

R E K L A M A

**CONTINENTAL Travel**

Biurowie Podróży

**Galeria Olimp,**  
Al. Spółdzielczości Pracy 34/40

**TEL. / FAX 81 532 46 63 | WWW.CONTINENTAL-TRAVEL.PL**

REG

**PSYCHOTERAPIA**  
Małgorzata Orzechowska

Gabinet  
**Psychoterapii**  
Małgorzata Orzechowska

**Psychoterapia indywidualna:**

- ♦ depresja, zaburzenia lękowe, zaburzenia osobowości
- ♦ nadmierne zamartwianie się, poczucie bezsilności, brak nadziei na przyszłość, bezzsenność, autoagresja, myśli samobójcze
- ♦ powtarzające się problemy w relacjach np. poczucie odrzucenia, konflikty, izolowanie się, lęk społeczny, trudność w stworzeniu stałego satysfakcjonującego związku

**Terapia par:**

- ♦ doświadczenie kryzysu w relacji
- ♦ częste konflikty
- ♦ zdrada
- ♦ poczucie wypalenia w związku

Łuków  
ul. Rogalińskiego 8

Radzyń Podlaski  
ul. Ostrowiecka 38

tel. **660 667 093**

**www.gabinetyterapii.pl**



**SPRZEDAM** stare deski, belki i drewno na ściany, sufity, elewację boazeria do wystroju wnętrz. Możliwa wysyłka. Tel. 787 459 267 email: [dobrodrew@wp.pl](mailto:dobrodrew@wp.pl) www: [www.dobrodrew.pl](http://www.dobrodrew.pl) Kontakt FB [dobrodrew](https://www.facebook.com/dobrodrew)

**FIRMA PHU „Zieliński”** Oferujemy drewno opałowe w wałkach lub łupane. TRANSPORT HDS GRATIS. Cennik: -grab 270 zł -dąb 250 zł -brzoza 240 zł -olcha 230 zł -sosna 200 zł -osika 180 zł Tel. 81 857 51 33

**GROSZEK POLSKI BARTEX GOLD, OGIEŃ ULTRA, ORZECH ULTRA SUCHY 3% popiołu, BRYKIET TORFOWY I DĘBOWY RUF. DOSTAWA 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819**

**PELLET** SOSNOWY, REZULT, GRANULITA, BARLINEK, GOLD ENERGY, EPSEWIS, OLCZYK I DĘBOWY EDWOD, A1 CERTYFIKAT DOSTĘPNY OD RĘKI. DOSTAWA SAMOCHÓD Z WINDĄ 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

## NAJTAŃSZY OPAŁ

**Brykiet torfowy ekologiczny** zamiennik węgla

od **1200** zł/t

**Brykiet drzewny RUF**

od **1499** zł/t

**Pellet** od **1500** zł/t

» DOSTĘPNY CAŁY CZAS «

**504 458 111**  
[www.zradzynia.pl](http://www.zradzynia.pl)

**W ofercie folia stretch i bale do budowy domów**

**Radzyń Podlaski ul. Sitkowskiego 13**

**OBRZYŃKI TARTACZNE** Z ŁATY I GRUBE, Cena 150 zł za metr, dostawa 2-5 paczek, 4zł/km. Czarna ziemia, piasek, żwir, żużel od 3-12t. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**DREWNO** kominkowe i opałowe rąbane suche i mokre: SOSNA, BRZOZA, DĄB, GRAB, BUK. Dostępne od ręki. Transport min. 3m, 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**SPRZEDAM** ŁUPARKĘ DO DRZEWA NA SILNIK; HUS-TAWKĘ OGRODOWĄ Tel. 731298976

**SPRZEDAM** suche drzewo opałowe Tel. 501 956 111

**SPRZEDAM** wysięgnik budowlany Tel. 504 173 243

## SZAMBA PROSTOKĄTNE

6 m', 8 m', 10 m'

Z ATTESTEM

Ulan Duży 64

Tel. 501 012 989

E-mail: [przybysz.58@wp.pl](mailto:przybysz.58@wp.pl)

[www.szambabetonoweulanduz.pl](http://www.szambabetonoweulanduz.pl)

## MATRYMONIALNE

**MIŁY** mężczyzna koło 60-ki pozna Panią w wieku 50-60 lat narodowość nie ma znaczenia. Powiat radzyński Tel. 696 714 447

**ZAPOZNAM** Panią 60 + nie do związku do spotkań dyskretnie okolice Zamościa Tel. 607386922

**MAM** 66 lat. Poznam samotną Panią do 68 lat. Tel. 519563237

## DOCIEPLANIE BUDYNKÓW

SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE

tel. 502 053 214

## WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

## WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

**PRACE ROZBIÓRKOWE** (stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

## MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

## ODŚNIEŻANIE

dachów, placów, wywóz śniegu

**CAŁE WOJEWÓDZTWO**

od 8 do 21

**514-299-106**

Kok ziółemia 1983

# STUDNIE

Mirosław Izdebski

## Dąbrówka Stany 74

☎ **608 046 239** ☎ **504 320 592**

- ✓ STUDNIE WIERCONE
- ✓ DESZCZOWNIE
- ✓ POMPY CIEPŁA
- ✓ NAWODNIENIA

## Media System

### ALARMY I MONITORING

doradzamy  
montujemy  
serwisujemy

**83 352 12 15**  
[www.mediasystem-tdi.pl](http://www.mediasystem-tdi.pl)

ul. Pocztowa 4 Radzyń Podlaski

A U T O P R O M O C J A



TYGODNIK LOKALNY

# wspólnota

# NADAJ OGŁOSZENIE BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

Wyślij SMS pod numer: **79567**

o treści: **WL.treść ogłoszenia**

np. wl.sprzedam audi A4, 97 r., benzyna gaz

Koszt SMS-a to **11,07** zł z VAT

Szczegółowy regulamin na [24wspolnota.pl](http://24wspolnota.pl)



- O dziwo był to mój debiut na stadionie w Lublinie - przyznaje Mateusz Kochalski

# Z Lublina do Ligi Mistrzów i wielkiego futbolu. „Reprezentacja Polski to moje największe marzenie”

- W domu zawsze najlepiej. Jestem z Piask, 20 kilometrów od Lublina. Na meczu były chyba prawie całe Piaski - powiedział po meczu na Motor Arenie Lublin Mateusz Kochalski, wywodzący się z Lublina bramkarz azerskiego Karabachu Agdam. 26-latek opowiedział o futbolu w Azerbejdżanie, swojej walce o występ w reprezentacji Polski. Czy wkrótce zmieni klub?

## Powrót do domu. Debiut na lubelskim stadionie

W pierwszym meczu trzeciej rundy eliminacji Ligi Konferencji Europy Dynamo Kijów, 6 sierpnia, zmierzyło się na Motor Lublin Arenie z Karabachem Agdam (ukraińskie zespoły nie mogą rozgrywać meczów w ojczyźnie ze względu na działania wojenne za naszą wschodnią granicą). 1:0 wygrali gospodarze.

Cały mecz w barwach Karabachu rozegrał bramkarz Mateusz Kochalski. To zawodnik urodzony w Świdniku. 26-latek w latach 2010-15 bronił barw BKS-u Lublin. Następnie przeniósł się do grup młodzieżowych Legii Warszawa, skąd przez Legionowo, Radom i Mielec, latem 2024 roku trafił do azerskiego klubu. Na stadionie w czwartek podczas meczu Dynamo z Karabachem zameldowała się pokaźna grupa fanów lubelskiego bramkarza. Kilka razy głośno skandowali jego imię i nazwisko.

- W domu zawsze najlepiej. Jestem z Piask, 20 kilometrów od Lublina. Na meczu były chyba prawie całe Piaski, także bardzo fajnie. Rzadko czuję taką presję, jak w czwartek w Lublinie, bo jednak najważniejsze dla mnie osoby były na tym meczu. O dziwo był to mój debiut na stadionie w Lublinie, bo odszedłem do Karabachu na dwie kolejki przed meczem z Motorem, kiedy ten awansował - powiedział Mateusz Kochalski tuż po czwartkowym meczu w Lublinie.

## Nasz bramkarz w Lidze Mistrzów

Razem ze swoim Karabachem Agdam Mateusz Kochalski zaprezentował się z bardzo dobrej strony w poprzednim sezonie w Lidze Mistrzów. Zespół rywalizował m.in. z Liverpooliem, Chelsea, Napoli czy Benficą i awansował do baraży o 1/8 finału, a bramkarz wyszkolony w Lublinie był przy tym chwalony za swoją dyspozycję między słupkami.

Karabach to etatowy uczestnik międzynarodowych rozgrywek - dość powiedzieć, że od sezonu 2014/15 regularnie występuje w fazie grupowej europejskich pucharów.

- Brak awansu do Ligi Konferencji Europy byłby odebrany w klubie bardzo źle. Już jest nieprzyjemnie, bo nie awansowaliśmy dalej w eliminacjach do Ligi Europy. Tam jest jednak cały czas wiara, nie ma jakichś drastycznych środków czy kar. Każdy rozumie, że drużyna się bardzo zmieniała, dużo zawodników odeszło, dużo nowych przyszło. Zespół potrzebuje czasu i to zacznie funkcjonować - mówi Mateusz Kochalski.

## Futbol w Azerbejdżanie

Zdaniem polskiego piłkarza, liga w Azerbejdżanie idzie do przodu.

- Są tu kluby, które mogłyby grać w ekstraklasie, ale są i takie, które prawdopodobnie rywalizowałyby w I czy II lidze. Jest przeskok, jeśli chodzi o poziom czy infrastrukturę



- Rzadko czuję taką presję, jak w czwartek w Lublinie, bo jednak najważniejsze dla mnie osoby były na tym meczu - mówi Mateusz Kochalski, pochodzący z Lubelszczyzny bramkarz Karabachu Agdam

tych klubów. W całym Azerbejdżanie idzie piłka do przodu, także dzięki temu, że my graliśmy w Lidze Mistrzów, mistrz kraju ma zapewniony awans do Ligi Konferencji Europy. Inne kluby też będą się rozwijały. Z roku na rok będzie to coraz bardziej wyrównana liga - zaznacza polski bramkarz.

Przyznaje jednak, że zainteresowanie piłką nożną w Azerbejdżanie nie jest zbyt duże.

- Na pewno mniejsze, niż u nas w Polsce. Na mecze Ligi Mistrzów przychodziło bar-

dzo dużo ludzi, na mecze ligowe zdecydowanie mniej. Nie ma pełnych stadionów, jak w Polsce. Chociaż z drugiej strony, jak wyjdę na ulicę, to wszyscy mnie znają - dodaje Mateusz Kochalski.

## Mateusz Kochalski zmieni klub?

Choć zawodnik jest związany kontraktem z Karabachem do czerwca 2027 roku z opcją przedłużenia o kolejny rok, według medialnych doniesień Mateusz Kochalski jeszcze tego lata zmieni klub.

Na pytanie dziennikarza, czy dobrze czuje się w Azerbejdżanie, bramkarz przez chwilę wymownie milczał, po czym rzucił krótkie „tak”. Pytany był też o powrót do ekstraklasy.

- Zobaczymy, co będzie. Fajnie byłoby jeszcze zagrać w ekstraklasie, bo to jednak super atmosfera na każdym stadionie, kibice. Ma to swoją otoczkę, idzie ta liga do przodu - przyznał 26-latek.

Zaznaczył, że nie miał czasu na odwiedzenie domu rodzinnego, bo razem z drużyną przyleciał do Lublina dzień

## Gra w reprezentacji? Robię wszystko, by to marzenie spełnić

przed meczem. Na pytanie, czy od razu wraca do Azerbejdżanu, Kochalski odpowiedział po chwili: „Pomidor. Nie mogę wszystkiego mówić”.

Wcześniej medialne plotki wskazywały, że zainteresowana pozyskaniem Mateusza Kochalskiego może być Borussia Dortmund. W ostatnich dniach media informowały jednak, że nowym klubem bramkarza ma być ekstraklasowa Wiecysta Kraków.

## Reprezentacja: największe marzenie Mateusza Kochalskiego

26-latek był już na trzech zgrupowaniach seniorskiej reprezentacji Polski, ale nie doczekał się jeszcze oficjalnego debiutu w pierwszym zespole narodowym.

- Gra w reprezentacji Polski to moje największe marzenie. Robię wszystko, by to marzenie spełnić. Czy jest na to realna szansa? Myślę, że to wszystko zależy od tego, gdzie będę grał i jak będę grał. Nie mam nikomu nic za złe. Chłopaki grają w teoretycznie lepszych klubach (bramkarze reprezentacji Polski - przyp. red.). Nie jestem trenerem, szanuję wszystkich. Jak będę trenerem, to ja będę podejmował decyzję, tymczasem muszę się uzbroić w cierpliwość i czekać na swoją szansę - uważa Mateusz Kochalski.

Najbliższa szansa na powołanie do reprezentacji już we wrześniu. Na przełomie września i października Polacy rozegrają cztery mecze w Lidze Narodów - dwa razy zmierzą się z Bośnią i Hercegowiną, ich rywalami będą też Rumuni oraz Szwedzi. W ostatnich spotkaniach kadry narodowej między słupkami stali Kamil Grabara (niemiecki VfL Wolfsburg) lub Marcin Bułka (Neom SC z Arabii Saudyjskiej).

Dominik Smagała

Wyższa Szkoła Gotowania na Gazie - spotkanie CCIII

Zupa z pastą miso - genialny wynalazek Japończyków

Pasta miso jest najbardziej chybą charakterystycznym produktem kuchni japońskiej. Powstaje z fermentowanej soi z dodatkiem grzyba koji.

Trwa to co najmniej pół roku, ale na szczęście dostępna jest już niemal w każdym sklepie. Występuje w kilku wariantach: biała jest delikatna, lekko orzechowa, brązowa, dająca efekt, który mi lekko kojarzy się z pieczoną skórą od chleba oraz czerwona bardziej słona i dodana w nadmiarze potrafiąca zdominować pozostałe smaki. Wszystkie są nośnikami będącego podstawą azjatyckiej kuchni smaku „umami” - uczucia smakowej głębi, delikatności i harmonii.

Japończycy z miso robią najróżniejsze rzeczy, ale my, żeby się z nią oswoić i zapoznać (to może być początek pięknej przyjaźni...), pójdziemy po linii najmniejszego oporu i zrobimy zupę. W swojej oryginalnej wersji zawiera ona kilka składników właściwych dla kuchni japońskiej (np. dodawane w odpowiedniej kolejności różne wodorosty, płatki suszonego łososia, specjalne odmiany tofu), ale my

zaczniemy od wersji nieco mniej egzotycznej.

Podstawą jest wywar. Niech będzie mocny, esencjonalny. Mogą sobie Państwo wybrać, czy zrobić go na mięsie, rybnie czy zgoła w wersji wege z samych warzyw. Ważne jest to, żeby pogotował się dłuższą chwilę, co najmniej 4 godziny. Klasyczne japońskie ramen powstają przez całą noc. Czy można posłużyć się kostką rosołową? Święty Paweł uczył: „Wszystko można, ale nie

wszystko przynosi korzyść”. I tego się trzymajmy.

Kiedy wywar uznajemy za gotowy, przecedzamy go i przyprawiamy. Na jeden litr gotowego wywaru dajemy około 70-80 gramów pasty miso, płaską łyżkę cukru i w tym momencie próbujemy. Z reguły jest za mało słona, dodajemy więc sos sojowy.

I tym to wywarem zalewamy przygotowane dodatki. Jakże? Cudowna przestrzeń na uruchomienie własnej wyobraźni i zrobienie dokładnie tak, jak sami macie ochotę. Po prostu układamy je w dużej, głębokiej misce i zalewamy. Nic nie gotujemy. Wymienię w tej kolejności, które uważam za najbardziej niezbędne. Na pewno musi być azjatycki makaron typu ramen albo udon - bez problemu dostępny w marketach, przygotowujemy zgodnie z przepisem na opakowaniu. Dalej połówki ugotowanych jajek - najlepiej na półmiękkko, z miętutkim żółtkiem (patrz ramka). Uwielbiam surowe, chrupkie warzywa. Szczypiorek przed pokrojeniem wkładam na chwilę do wody z lodem. Jeżeli tylko mam pod ręką, używam kielków. Pokrojonej w drobną kostkę słodkiej i ostrej papryki. Żeby było jeszcze kolorowiej, można wrzucić ćwiartkę limonki. Klasycznym dodatkiem są liście kapusty pak-choi (też bywają w dyskontach), ale jak akurat nie mam, to można

PORCJA DLA CZTERECH OSÓB

- 1 litr wywaru warzywnego albo mięsnego (marchewka, seler, pietruszka, cebula, liść laurowy, ziele angielskie)
- 75 gramów pasty miso
- 50 ml sosu sojowego
- łyżeczka cukru
- Dodatki: 200 gramów makaronu udon 4 - 8 listków kapusty pak choi 4 jajka kielki rzodkiewki szczypior siekana papryka limonka sezam

ILE GOTUJE SIĘ JAJKO NA PÓŁTWARDKO?

To nie apteka i to zależy... Każde jajko i każda kuchenka będą miały swój złoty moment. U mnie średniej wielkości jajo, w temperaturze pokojowej, włożone bezpośrednio do wrzątku gotowe jest po 5 minutach. Jeżeli wyjmujemy je prosto z lodówki - doliczam 30 sekund. Jeżeli wkładam do chłodnej wody - liczę od momentu zagotowania wody 4 minuty. No i ważne: natychmiast trzeba je schłodzić w zimnej wodzie, żeby same nie doszły...

użyć rozspunki. Po wierzchu można posypać sezamem. Jedna porcja stanowi pełnowartościowy posiłek.

Zbigniew Smółko



KRZYŻÓWKA

| Będny nad bagnem     | Anna, skacze o tyczce | Samochodowy podnośnik | W powiedzeniu: ze dwóra   | Typ bius-tonosza      | Słowo ze s³uchawki     | Autor rze wnej poezji    | G³os cyranki     |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|------------------------|--------------------------|------------------|
|                      |                       |                       |                           |                       |                        |                          |                  |
| Dowcip, bon mot      | 22                    |                       | Naturystka z Cha³up       | 24                    | Rocelina zielna; œelaz |                          |                  |
| Rak                  | 5                     |                       |                           | Rzeczy istnie-j¹ce    | 4                      |                          | Malowany erotyk  |
|                      | 25                    | 13                    | Camel Trophy Spis ksi¹¿ek | 3                     | Domek myszki           | 26                       |                  |
| Stolica Rwandy       |                       | 7                     |                           | Krewna borówki        | M¹dry starzec          | 10                       | Mi³ek wiosenny   |
| Ozdoba bielizny      |                       |                       |                           |                       |                        | 12                       | Hetman kozacki   |
| Sznur z pêtli¹       | Jesien-ny kwiat       | ... mortale w cyrku   | Dawniej o elegancie       |                       | Resztkaz fabryki       |                          |                  |
|                      |                       |                       | Wiatr o du¿ej sile        | Bije go cham-pion     |                        | ... Croft, rola A. Jolie | Pewne zdarze-nie |
| Pochy-³oœæ, urwiszko | 18                    | 9                     | 16                        | Fusy na dnie szklanki |                        | ... Luba-szenko          |                  |
| Puderkosme-tyczny    |                       |                       | Sznurek przy bombie       |                       | Kape-lusz na la to     | 1                        | 27               |
| Nó¿ka boro-wika      | Ojciec dla synka      |                       | 11                        | 15                    | Amery-kañski stan      | Kiedyc by³ As yri¹       | 17               |
|                      | 20                    | 21                    |                           | Kawiar-niane pomruki  |                        | Prze-rzut wojska         | 6                |
|                      |                       |                       |                           |                       |                        |                          | 19               |
|                      |                       |                       |                           |                       |                        |                          | 14               |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |